



Envâr Neşriyat
Risale-i Nur Tercümeleri

Yirmi Üçüncü Söz
Kürtçe Tercümesi

Orijinal Adı | نَافِئِیْ أَوْزُونَالُ
YİRMİ ÜÇÜNCÜ SÖZ

Tercüme
Ayhan Yıldız

وَرَكْرَا كُرْدِی
أَيْهَانُ یِلْدِزُ

Transkripsiyon
Abdülkerim Dağ

تِیپْگُوهرْتِنُ
عَبْدُالْكَرِیْمِ دَاغُ

Dizgi-Mizanpaj
Heyet

تِیپْرِیَزِی ژِ دَسْتَحَتِی
هَیئَتْ

Tashih
Abdüsselam Bêcirmanî, Kenan Boztepe

سَرَأَشْتِكِرِنُ
عَبْدُالسَّلَامِ بَیْجِرْمَانِی، كَنَانُ بُوَزْتَهْپَه

Latinî Baskı: İstanbul, 2012

چاپا لَاتِیْنِی: سَتَنْبُولُ، ۲۰۱۲

www.kurdinur.com

Neşreden:

ENVÂR NEŞRİYAT SAN. TİC. A.Ş.

www.envarnesriyat.com

Binbirdirek Mh. Piyerloti Cd. Dostlukyurdu Sk. Hacıbey Apt. No: 10 / 101

Çemberlitaş 34122 FATİH - İSTANBUL - TÜRKİYE

tel: +90 212 516 20 42 - 518 62 71 faks: +90 212 516 20 14

e-posta: envar@envarnesriyat.com

Sertifika no: 32192

Baskı:

Han Basım

Garip Sk. No:42 Yarımburgaz Küçükçekmece / İstanbul

tel: +90 212 697 30 30

ISBN: 978-975-990-314-5

چاپا یَكْمِیْنِ، سَتَنْبُولُ، ۲۰۱۶ م ۱۴۳۷ هـ

© İSTANBUL - 2016 - Birinci Baskı

ژ کُلیاتا رسالہ یین نور

کَلِمَہِیَا پِسْتُ

وَسِیَّانُ

مُؤَلَّف

بَدِیْعُ الزَّمَانُ

سَعِیدِیْ نُورِسی

کَلِمَه‌یَا بَیْسْتُ وَسِیَّانُ

(دُو مَبَحَثِیْنِ فِی کَلِمَیْیِ هَنَه)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ * ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ

سَافِلِينَ * إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴾

مَبَحَثَا پِیَشِی

اُم دِی ژ هَزَارَانُ مَحَاسِنِیْنِ اِیْمَانِی، تَنِی پِیْنَجُ حَبَانُ ژِی، دِی
نَافُ پِیْنَجُ نُقْطَه‌یَا دِه بَیَانُ بَکِن.

نُقْطَه‌یَا یَکِی: اِنْسَانُ، بِنُورَا اِیْمَانِی دَرْدِکَّه اَعْلَایِی عَلِیْنِ؛
قِیْمَتَکَه کُو لَاقِی جَنَّتِی یِه دِگَرِه. وَ بَظُلْمَاتَا کُفْرِی، دَادِکَّه
اَسْفَلِی سَافِلِیْنِ؛ دِکَّه وَضْعِیْتَکَه وِسَانُ کُو دِبِه اَهْلِی جَهَنَّمِی.
چُنْکِی اِیْمَانُ، اِنْسَانِی بَصَانِعِی ذُوالْجَلَالُ رِه نِسَبَتُ دِکَه. اِیْمَانُ
اِنْتِسَابَکَه. نَخَوِه، ژ بَر خَاطِرِی وِی اِغْتِبَارَا صَنْعَتِیْنِ اِلْهِی وَ
نَقْشِیْنِ وَانْ اِسْمِیْنِ رَبَّانِی کُو بَايْمَانِی دِ اِنْسَانَانُ دِه تَظَاهُرُ دِکِن،

اِنْسَانُ بِقِيَمَتِ دِه. کُفَر، وِي نِسَبَتِي دِقَتِينَه. ژِ بَر وِي قَتَانْدِنِي، اَو
 صَنَعَتِيَن رَبَانِي نَبِي دِبَن، تِيَن قَشَارَتَن؛ قِيَمَتَا وِي، تَنِي ژِ اِغْتَبَارَا
 مَادِي قَه دَمِينَه. اِيجا مادّه، ژِ بَر کُو هَم فَانِي، هَم زَائِلَه، هَم ژِي
 حَيَاتَا حَيَوَانِي يَا مُوَقَّتَه، قِيَمَتَا وِي ژِي، دِ حُكْمِي هِيچِي دَه يَه.

اَم دِي قِي سِرِي، بَتَمَثِيلَكِي بِيَان بَكِن:

مَثَلَا، دِ نَافِ صَنَعَتِيَن اِنْسَانَان دَه، چَاوَا کُو قِيَمَتَا مادّه وُ قِيَمَتَا
 صَنَعَتِي، جِهِي جِهِي يَه؛ يَكْجَارَان مَسَاوِي، جَارْجَارَان مادّه بِيَهْتَر
 بِقِيَمَتَه، جَارِنَان ژِي، دِ مادّه يَكّه هَسِنِي يَا بِيِنَج غُرُوشِي دَه،
 صَنَعَتَكّه بَقَاسِي پِيِنَج لِيَرَه يِي هِيَه. بَلْکِي اَو جَارْ هِيَه، دِکَل کُو
 صَنَعَتَكِي اَنْتِيَقَه، بِقِيَمَتَا مِلْيُونَكِي يَه، مادّه يَا وِي، نَه هِيژَا يِي پِيِنَج
 غُرُوشِي يَه ژِي. اِيجا صَنَعَتَكِي وِهَا اَنْتِيَقَه، گَاڤَا مِرُوف بِيَه
 سُوکَا اَنْتِيَقَه قَانَان وُ ژِي وِي صَنَعَتْکَارِي وِي يِي کَفَن يِي هُنْراوَر وُ
 حَارِقَه پِيَشَه رَه بِيَتَه نِسَبَتْکِرَن وُ نَافِي وِي صَنَعَتْکَارِي مَزَن بِيَتَه
 يَادْکِرَن وُ اَو صَنَعَتِي اَنْتِيَقَه، بِنَقِي هُنْرمَنْدِي خَوَه بِيَتَه تَشْهِيْرْکِرَن،
 بِيَهَا يِي مِلْيُونَكِي تِي فِرُوتَن. هَکّه بِيَه سُوکَا وَاَن هَسِنْکَارِيَن
 قَبَه، دِه کُو بِيَهَا يِي هَسِنَه کِي بِيِنَج غُرُوشِي بِيَتَه کِرِيَن.

ها وَكَه قِي، اِنْسَان، صَنَعَتَكِي وَها يِي اَنْتِيَقَه يِي جَنَابِي حَقَّه وَ
 مُعْجَزَه يَكَه هَرِي نازِكْ وَنازِينْ آ قُدَرَتَا وَي يَه كُو وَي آفْ مِرُوَفْ،
 دِ صُورَتَكِي وَسَانَدَه خُلُقَانْدِيَه كُو ژِ جِلْوَه يِي تَمَامِي اِسْمِيْن وَي رَه
 مَظْهَرَه وَ ژِي نَقْشِيْن وَي رَه مَدَارَه وَ ژِ كَائِنَاتِي رَه، وَكَه مِثَالَكَه
 مُصَغَّرَه.

هَكَه نُورَا اِيْمَانِي بِكَقَه نَاقَا وَي [مِرُوَقِي] تَمَامِي وَانْ نَقْشِيْن
 مَايِدَار كُو لِسَر وَي يَه، بَوِي رُونِيَا اِيْمَانِي تِيْن خَوَانْدِن. اَوْ
 مُؤْمِن، بِشُعُورِي دِخُوِيْنَه وَ بَوِي اِنْتِسَابِي دَدَه خَوَانْدِن. يَعْنِي
 بِمَعْنَايِيْن مِيْنَا "اَزْ مَصْنُوعِي صَانِعِي ذُو الْجَلَالِ"، مَخْلُوقِي وَي
 مَه، اَزْ مَظْهَرِي رَحْمَتْ وَكَرَمَا وَي مَه" وَ دِي اَوْ صَنَعَتِيْن رَبَّانِي
 يِيْن كُو لِسَر اِنْسَانِيْن، تَظَاهُرْ دِكَه. نَخَوَه اِيْمَانْ كُو ژِ اِنْتِسَابُونَا
 بِصَانِعِي خَوَه عِبَارَتَه، تَمَامِي آثَارِي صَنَعَتِي يِيْن دِ اِنْسَانَانْ دَه
 هَنَه، اِظْهَارْ دِكَه. اِيْجَا قِيْمَتَا اِنْسَانْ، لِكُورْ وَي صَنَعَتِي رَبَّانِي چِي
 دِبَه وَ بِاِعْتِبَارَا اَيْنَادَارِي صَمَدَانِيَه. وَي گَاَقِي، آفْ كُو اِنْسَانِي
 بِيَأْهَمِّيْتْ، ژِبَرْ وَي اِعْتِبَارِي، دِبَه مُخَاطَبَكِي اِلْهِي يِي رَاسَرِي
 هُمُو مَخْلُوقَانْ وَ دِبَه مِيْقَانَه كِي رَبَّانِي يِي كُو لَايَقِي جَنَّتِي يَه. اَوْ
 كُفْرَا كُو ژِ قَطْعَا اِنْتِسَابِي عِبَارَتَه هَكَرْ بِكَقَه هُنْدُورِي اِنْسَانْ، وَي

گاڦي تَمَامِي وَانْ نَقْشِيْنِ اَسْمَايِي اِلْهِي يِيْنِ مَانِيْدَارْ، دِكْڦِنِ
تَارِيْتِي؛ نايِيْنِ خَوَانْدِنِ.

لَوْرَا گاڦا صَانِعِ بِيْتَه ڙِيْراکِرِنِ، جِهَتِيْنِ مَعْنَوِي يِيْنِ
مَتَوَجَّهِي صَانِعَه ڙِي، نايِنِ فَهْمُکِرِنِ؛ هَما هَما بَرِ بَسْرَسَرُکِي
بَرَه ڙِيْر دِکْڦِنِ خَواري. پَرانِيَا وَانْ صَنْعَتِيْنِ عَالِي يِيْنِ مَانِيْدَارْ وَ اَوْ
نَقْشِيْنِ عَالِي يِيْنِ مَعْنَوِي، خَفْ وَنَه پَنِي دِيْنِ؛ اَوْ قِسْمِي کُو لِبَرِ
چاقانِ دِمِينِ وَ بِچاقانِ تِي دِيْتِنِ ڙِي، حَوَالَه يِي وَانْ سَبِيْنِ سَفْلِي
وَ طَبِيْعَتِي وَ تَصَادُفِي تِيْنِ کِرِنِ وَ دِ نِهائِيْتِي دَه سُقُوْتِ دِکِنِ. هَرِ
يَکْ ڙِ وَانْ کُو اَلْمَاسَکَه رُونَاکِ بُو، اِيْجَا يَکْ يِکْ دِيْنِ شِيْشِيْکَه
تَفَانْدِي. اَهْمِيْتَا وَانْ تَنِي لِمَادَهِيَا حَيَوَانِي دِنِهِيْرَه. اِيْجَا غَايَه وَ
مِيَوَهِيَا مادَهِي يِي ڙِي، چَاوا کُو مَه گُوْت، دِ عِمْرُکِي کِنِ وکُوْر دَه،
دِگَلِ کُو دِ نَافِ حَيَوَانانِ دَه، دِبَه يِکِي هَرِي عاجِزْ وَ هَرِي مُحْتَاجْ وَ
هَرِي بَکْدَر، تَنِي حَيَاتَکَه جُزْئِي ڙِ خَوَه رَه دَرَباسِ کِرِنَه. پِيْرَا تَفْسَه
دِکَه، وَ دِچَه. قَايَه کُفَر، مَاهِيْتَا اِنْسَانِيَه يِي، وَها ڙِ بِنِي خَرَا دِکَه؛ ڙِ
اَلْمَاسِي وَرْدِگَرِيْنَه کُوْمَرِي.

نُقْطَه يَا دُڊُوِيَانِ: اِيْمَانِ، چَاوا کُو نُورَکَه، اِنْسَانانِ رُونِي دِکَه،
تَمَامِي نَامَه يِيْنِ صَمَدَانِي کُو لِسَرِ اِنْسَانانِ هَاتِنَه نَقِيْسَانْدِنِ دَدَه

خَوَانْدِنْ. وِسَا ژِي، کَائِنَاتِي ژِي رُونِي دِكِه؛ دِكِه کُو زَمَانِي مَاضِي
وُ مُسْتَقْبَلِي، ژِ ظُلْمَاتِي خَلَاص بِيْن. مِيْنِ أَف سِر، دِ وَقَعَه يَكِي
دِه، لِسَر سِرَكِي قِي آيتَا کَرِيْم آ

﴿ اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّوْرِ ﴾

ديْت وُ اَم وِي بِيْتَمَثَلَكِي بِيَان دِكِنْ:

مِيْنِ دِ وَقَعِيَكِه خِيَالِي دِه دِيْت کُو دُو چِيَايِيْن بِلِنْدِه نِه،
لِهَمْبَرِي هَقِيْن. لِسَر وَاْن، پِرَكِه بَدِهَشْت هَاتِيَه دَانِيْن. دِ بِنِي پَرِي
دِه، نَوَالَكِه گَلَك کُور هِيَه؛ اَز لِسَر وِي پَرِي مِه. بَسَر دُنِيَايِي ژِي
ظُلْمَاتَكِه کَثِيْف وِرَشَه تَارِي، اِسْتِيْلَا کَرِيُو. مِيْنِ لِرَاسْتِي خَوِه نِهِيْرْت
مِيْنِ دِ نَاف ظُلْمَاتَكِه بِيْنِهَايْت دِه مَزَارَكِي اَكْبَر دِيْت، يَغْنِي مِيْنِ
تَخِيْل کَر. مِيْنِ لِيچِي خَوِه مِيْزِه کَر، وِسَان لِيْمِن چِي بُو، مِيْنَا کُو دِ
نَاف پِيْلِيْن ظُلْمَاتَا مُدِهَش دِه، بَاهُوْر، ضَغْضَاغَا وُ دَاحِيَه يِيْن عَظِيْم
تِيْن اَمَادَه کَرِيْن. مِيْنِ بَالَا خَوِه دَا بِنِي پَرِي، وِسَان ژِ مِيْنِ رِه ظُن چِي
بُو کُو کَنْدَالَكِه گَلَك کُور هِيَه. لِهَمْبَر قِي ظُلْمَاتَا مُدِهَش،
فَانُوْسَكِه مِيْنِ آ مَلُوْلُ وَزَلُوْلُ هَبُو. مِيْنِ اَو اِسْتِعْمَال کَر. مِيْنِ بُوِي
رُونِيَا وِي يَا کَر، تَمَاشَه کَر. وَزِيِيْتَكِه زَاف زِيْدَه مُدِهَش ژِ مِيْنِ رِه
خِيَا بُو. حَتَا، لِسَرِي وِي پَرَا بَر مِيْنِ وُ لِدَرْدُوْرَا وِي، اَزْدَرَهَا، شِيْر،

جَنَاورِیَن وَسَا مُدْهَشْ خُیَا بُونْ کُو مِنْ گُوْت: "خَوَازِی اَفْ فَاَنُوسَا
 مِنْ آ بَرِیکِی تُونَه بُویَه وَ اَز چَافْ بِقَانْ دَهْشَتَانْ نَه کَتِمَا." مِنْ بَرِی
 وِی فَاَنُوسِی دَا سَرِ کِی دَرِی، اَز کَتِم دَهْشَتِیَن وَسَانْ گِرَانْ. مِنْ
 گُوْت: "هَیَوَاخ، اَفْ فَاَنُوس لِسَرِی مِنْ بَلَا یَه." اَز ژ وِی هَیَرَسْ
 بُوْم؛ مِنْ اَو فَاَنُوس لَارُضِی دَا، شِکَانْد. شِکَانْدِنَا وِی، ژ مِنْ رَه
 وَسَانْ چِی بُو، مِیَنَا کُو مِنْ تَلِیَا خَوَه دَانِیَبَه سَر لَمْبَه یَکَه اَلْکَتِرِکِی
 کُو تَمَامِی دُنْیَا یِی پِی رُونِی بُوبَه، ژ نِشْکَا قَه اَو ظُلْمَات، ژ هَفْ
 بَلَا فْ بُو. هَر آلی بَنُورَا وِی لَمْبَه یِی تَزَه بُو. وِی بَخَوَه، حَقِیْقَتَا هَر
 تَشْتِی نِیْشَانْ دَا. اَز چَه بِیْنِم، مِنْ بَالَا خَوَه دَا یِی، اَو پَرَا کُو مِنْ
 اَو دِیْتَبُو، جَادَه یِک وَ لِجِیکِی کَلْک مُنْتَظَم، دِ نَاقَا دَشْتِی دَه یَه.

وَ اَو مَزَارَا اَكْبَر کُو مِنْ لِرَاسْتِی خَوَه دِیْتَبُو، مِنْ فَرَق کِر کُو
 مَجْلِسِیَن عِبَادَت، خِدْمَت، صُحْبَت وَ ذِکْرِن کُو ژ سَرِی حَتَا بِنِی
 خَوَاشِکِن وَ تِشَه بَاغْچَه یِیَن هَیْشِیْنِن وَ دِ بِن تَخْتَا رِبَاسْتَا اِنْسَانِیَن
 نُورَانِی دَه نَه. اَو کَنْدَالُ وَ شَاحِقَه یِیَن لَالِی مِنْ یِیَن کُو مِنْ اَو
 بَاهُوَز وَ دَاغْدَا غَا ظَن دِکِر؛ مِنْ لِیْشَت چِیَا یِیَن خَمِلَانْدِی، جِرْخَوَاشْ
 وَ جَا زَبَه دَا رُ زِیَا فِتْگَا هَکَه عَظِیْم، سِیْرَانْگَا هَکَه خَوَاشِک، نُرْهَتْگَا هَکَه
 بِلِنْد خِیَال-مِیَال دِیْت. اِیْجَا اَو مَخْلُوقِیَن کُو مِنْ اَو وَکَه جَنَاورُ
 وَ اَزْدَرْهَایِیَن مُدْهَشْ ظَن دِکِر، مِنْ دِیْت کُو اَو حِیَوَانِیَن مَالِی یِیَن

مِینَا هِیْشْتِر/دَقَه، گَا، مِی وَ بَزِیْنِ مُؤْنِسِن. بَکُوتِنَا: **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ**
عَلٰی نُوْرِ الْاِیْمَانِ مِنْ اَیْتَا کَرِیْمِ آ

﴿ **اَللّٰهُ وَلِیُّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا یُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ اِلَی النُّوْرِ** ﴾
خَوَانْدُ وَ ژ وِیْ وَاقِعَه یِیْ هِشْیَار بُوْم.

هَآ، اَوْ هَر دُو چِیَا، مَبْدَه یَا حِیَا تِیْ وَ اَخِرِیْ حِیَا تِیْ نَه. یَعْنِی،
عَالَمَا اَرْضِیْ وَ عَالَمَا بَرَزَخِیْ نَه. اَوْ پَر، رِیْبَا حِیَا تِیْ یَه. اَوْ اَلِیْیِ
رَاسْتِیْ ژِی، زَمَانِیْ بَهُوْرِیَه. اَلِیْیِ چِیِی ژِی، اِسْتِقْبَالَه. اَوْ فَاَنُوسَا
دَسْتَان ژِی، اَنَانِیْتَا اِنْسَانِیَه یَه کُو خَوَادِیْبِیْنَه وَ بَزَانِیْتَا خَوَه اِعْتِمَادُ
دِکَه وَ وَحِیَا سَمَاوِیْ گُهْدَارِیْ نَاکَه.

اَوْ تَشْتِیْنِ کُو وَکَه جَنَوَارَانِ دِهَاتِنِ ظَنکِرِن ژِی، حَادِثَاتِیْنِ
عَالَمِیْ وَ مَخْلُوْقِیْنِ عَجِیْبِ یِیْنِ وِیْ عَالَمِیْ نَه. اِیْجَا، اَوْ مِرُوْقِیْ
کُو اِعْتِمَادُ بَا نَانِیْتَا خَوَه تِیْنَه، دِکَقَه ظُلُمَاتَا غَفْلَتِیْ وَ دِیْه مَبْتَلَا یِیْ
وِیْ تَارِیْتِیَا ضَلَالَتِیْ، دِشَبَه وَزِیْتَا مِنْ آ دِ وِیْ وَاقِعَه یَا پِیْشِی دَه
کُو بَوَانِ مَعْلُومَاتِیْنِ نَاقِصُ وَضَلَالَتْ-اَلُوْد کُو دِ حُکْمِیْ وِیْ فَاَنُوسَا
دَسْتَان دَه نَه یَه، زَمَانِیْ مَاضِیْیِ، دِ صُوْرَتِیْ مَزَارکَه اَكْبَر دَه وَ دِ
نَاقُ ظُلُمَاتکَه عَدَم-اَلُوْد دَه دِیْنَه. اَوْ فَاَنُوسُ، اِسْتِقْبَالِیْ،

وَحَشْتُكْهَكْهَ كَلْكَ بَبَاهُوزُ وَبَاكَرُ كُو بَتَصَادُفِي قَهْ كَرِيدَايِي يَه
نِيشَانُ دَدَه.

هَمْ، حَادِثَاتُ وَمَوْجُودِيْنُ كُو هَرْ يَكُ ژِ وَانْ، مَأْمُورَكِي مُسَخَّرْ
ئِي حَكِيمَكِي رَحِيمِنْ، وَكَه كُو دِ حُكْمِي جَنَاورَكِي مُضِرْ دَه يَه دَدَه
زَانِنْ. وُ ژِ حُكْمِي

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَائُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ﴾

رَه مَظْهَرُ دِبَه. هَكَه هِدَايَتَا إِلَهِي بِكْهِيژِي، اِيْمَانُ بِكْهَ قَلْبِي وَي،
فِرْعَوْنِيَتَا نَفْسِي بِيْتَه شِكَانْدِنْ، لِكِتَابُ اللّٰهِي كُھَدَارِي بِكَه، دِ وَي
وَاقِيَهِي دَه دِي بِشِبَه حَالِي مِنْ ئِي دُؤِيَانْ. وَي وَقْتِي، ژِ نِشَكَ
قَه، كَائِنَاتُ دِكْهَ رَنَكِي رُوژِي، بِنُورَا إِلَهِي تِژَه دِبَه. عَالَمُ ژِي،
وِي آيَتَا ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ دِخَوَانَه.

وِي دَمِي، دِي بِچَاقِي قَلْبُ بِيِنَه كُو زَمَانِي مَاضِي، نَه
مَزَارَكِي أَكْبَرَه؛ بَلَكِي هَرْ عَصْرُكُ، دِ تَخْتَا رِبَاسَتَا نَبِيَكِي يَانْ گ
ژِي أَوْلِيَايَكِي دَه يَه؛ أَوْ جَمَاعَتِيْنِ وَانْ أَرْوَاحِي صَافِيَه، وَزِيْفَهِيَا
عُبُودِيَتِي اِيْفَا دِكْنُ وُ وَزِيْفَهِيَا خَوَه يَا حَيَاتِي دِقْدِيْنِنْ، دَبِيژْنُ "اللَّهُ
أَكْبَرُ"، بَرِ بِمَقَامَاتِيْنِ عَالِيَه قَه دِفِرْنُ وُ دَرَبَاسِي وَانْ آلِيِيْنِ
مُسْتَقْبَلِي دِيْنِ.

لَا لِيْ خَوْه يِي چِي دِنِهِيَرَه كُو: بُوِي نُورَا اِيْمَانِي، ژ
دُورَه دُورُ قَه لِي دِوَارَقَلَه كُو لِيْشْت هِن ژ وَانْ اِنْقِلَابَاتِي بَرَزَخِيَه وَ
اُخْرَوِيَه يِيْن مِثَالِي چِيَايَانِ، زِيَاْفَتَكَه رَحْمَانِي، دِ سَرَايِيْن سَعَادَتِيْن
يِيْن وَانْ بُوْستَانِيْن جَنَّتِي دَه هَاتِيَه دَانِيْن. اِيْجَا هَر يَك ژ وَانْ
حَادِثَه يِيْن مِيْنَا بَاهُوْرُ وِباگَر، زَلْزَلَه وَ طَاعُوْنِي وَكَه مَأْمُوْرَكِي
مُسَخَّر دِرَانَه. وَانْ حَادِثَاتِيْن مِيْنَا بَاگَر وَبَارَانَا بَهَارِي، صُوْرَتَن
حَاشِيْن، مَعْنَن مَدَارِي گَلَك حِكْمَتِيْن لَطِيْف دِيْنَه. حَتَّا مَوْتِي،
وَكَه مُقَدَّمَه يَا حَيَاتَا اَبْدِي وَ قَبْرِي ژِي، وَكَه دَرِيِي وَي سَاعَدَتَا
اَبْدِي دِيْنَه. ئِيْدِي جِهَاتِيْن دِي، تُو قِيَاس بَكَه. حَقِيْقَتِي بَتَمَثِيْلِي
تَطْبِيْقِي بَكَه.

نُقْطَه يَا سِسِيَان: اِيْمَان هَم نُورَه هَم قُوْتَه. اَرِي، يِي كُو اِيْمَانَا
حَقِيْقِي بَدَسْت بَخَه، دِكَاْرَه لِهَمْبَر كَائِنَاتِي دَرَكْهَه مِيْدَانِي وَ لِيْگُوْر
قُوْتَا اِيْمَانِي، دِكَاْرَه ژ تَزْيِيْقِيْن حَادِثَاتَانْ خَلَاَص بَبَه وَ دِيِيْزَه:
﴿ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ ﴾ دِ سَفِيْنَه يَا حَيَاتِي دَه، بَكَمَالَا اُمْنِيْت، دِ
نَافْ وَانْ پِيْلِيْن چِيَاوَارِي يِيْن حَادِثَه تَانْ دَه، سِيْرَانْ دِكَه. تَمَامِي
گَرَانِيِيْن خَوْه، اَمَانَتِي وَي دَسْتِي قُدْرَتَا قَدِيْرِي مُطْلَقْ دِكَه، بَرَحْتِي
ژ دُنْيَايِي دَرَبَاس دِبَه، لِبَرَزَخِي اِسْتِرَاحَت دِكَه؛ پِيْرَه ژَبُو بَكْهَه
سَعَادَتَا اَبْدِي، دِكَاْرَه هِلْفِرَه جَنَّتِي. نَا، هَكَه تَوَكُّلْ نَكَه، اَوْ

گَرَانِیْن دُنْیَايِی، جِیِ کُو رِی بَدَه هِلْفَرِیْنَا وِی، اَو وِی بَرِ بَأْسَفَلِی
سَافِلِیْن فَه دِکْشِیْنَه. نَخَوه اِیْمَان، تَوَحِیْدِی؛ تَوَحِیْد، تَسْلِیْمِی؛
تَسْلِیْم، تَوَكُّلِی؛ تَوَكُّلُ ژِی، سَعَادَتَا دَارِیْن اِقْتِضَا دِکَه.

لِی بَلِی، بَغْلَطِی فَاَم نَکَه! تَوَكُّلُ نَه اَوَه کُو سَبَب، بِتَمَامِی وَرِی
رَدْدُکِرِیْن. بَلْکِی اَسْبَاب، وَکَه پَرْدَهْیَا دَسْتِی قُدْرَتِی بَیْتِیْن زَانِیْن
وَرَعَايَت لِ وَاَنْ بَیْتَه کِرِیْن- تَشْبُثَا لِسَرُ اَسْبَابَان، دِقِی وَکَه دُعَايَکَه
فَعْلِی بَیْتَه تَلَقِی کِرِیْن- وُ مُسَبَّب ژِی، دِقِی تَنِی ژِ جَنَابِی حَقِی بَیْن
خَوَاسْتِیْن وُ نَتِیجَه ژِی تَنِی دِقِی ژِ وِی بَیْن هِیْقِیْکِرِیْن وُ مِنتَدَارِی
ژِی، دِقِی تَنِی ژِ وِی رَه بَیْتَه نِیْشَانْدَان.

مِثَالَا وِی یِی کُو تَوَكُّلُ دِکَه وُ یِی کُو نَاکَه، وَکَه مِثَالَا قِی
حِکَايَه یِی دَهْیَه:

وَقْتَاکِی، دُو مِرْوَق، بَارِیْن گِرَانِ هَم دِدِن سَرِ پِشْتَا خَوَه، هَم
دِدِن سَرِ سَرِی خَوَه، بِلِیْتِکِی دِکِرِیْن وُ لِسَفِیْنَه یِکَه مَزِن سِوَارِ دِیْن.
یِک ژِی، دِکَفِی نَاکَفِی، بَارِی خَوَه دِ سَفِیْنَه یِی دَه دَاتِیْنَه وُ لِسَرِی
رُودِنَه، نَظَارَت دِکَه؛ یِی دِی، ژِیْر کُو هَم اَحْمَق، هَم مَغْرُورَه،
بَارِی خَوَه دَانَايْنَه.

ژِ وِی رَه هَات گُوتِن:

"باری خوه یی گران داینه سفینه یی و ژ خوه ره راحت ببه."
وی گوٹ:

"نا، از دی داینیم. دبه کو ضایع ببه. از بقوتم. از دی مالی
خوه، لِسَر پشتا خوه و لِسَر سَری خوه مُحَافَظَه بکم."
دیسا ژ وی ره هات گوٹن:

"اَف سَفِیْنَه یَا سُلْطَانِی یَا بِأَمْنِیَّتْ کُو مَه ژِی تَه ژِی رَادِگَرَه؛
بِیْهَتَر بِقَوْتَه؛ چِیْتَر بَاش مُحَافَظَه دِکَه. دِبه کُو تُو گِیژ بی، دُنْیا
لِدُورَا تَه بَگَرَه، دَوْخَا/هَشِی تَه هَرَه و تُو تَقِی بَارِی خوه بِکَفِی
بَحْرِی. بِسَرْدَه ژِی، هَر کُو دِچَه، تُو دِی ژِ قَوْتِی بِکَفِی. اَف پِشْتَا
تَه یَا خُلْبُویِی، اَف سَرِی تَه یِی بِیَعْقُلْ، هَر کُو زَمَان پِی بِکَفَه،
دِی خوه دِیْن قِی بَارِی کُو بَرَه بَرَه گِرَان دِبه ده، نِکَارِبه طَاقَت
بِکَه. قَایْدَان ژِی، گَافَا تَه دِ قِی حَالِیْدَه بِیِنَه، یَان دِی بِیِژَه اَف
دِیْنَه و دِی تَه طَرْد بِکَه؛ یَان ژِی، دِی فَرْمَان بِکَه بِیِژَه: "خَائِنَه،
کَشْتِیا مَه اِتِّهَام دِکَه، اِسْتِهْزَا بِمَه دِکَه، بِلَا بِیْتَه گِرتن." هَم تُو
دِی ژِ هَر کَسِی ره بِیِی مَسْخَرَه. چُونْکِی لِبَر نَظَارَا أَهْلِی دِقَتِی،
بِوِی تَکْبُرَا خوه یَا کُو ضَعَفِی نِیْشَان دِده و بِوِی غُرُورَا خوه یَا کُو

عَجَزُ دَدَه خُيَاكِرْنُ وِبَوِي تَصْنُوعَا خَوَه يَا كُو رِيَا وَ ذَلِيلِي نِيشَانُ
دَدَه، تَه خَوَه كِرْ مُضْحَقِي خَلْقِي؛ هَرَكْس بَتَه دِكْنَه.

پِشْتِي كُو آفْ ژِي رَه هَاتِن گُوتِن، هِشِي وَي بِيچَارِي هَات
سَرِي وَي، بَارِي خَوَه دَانِي آرَضِي، لِسَرِي رُونِشْت وَگُوت:

"أُوخ! خُودِي ژ تَه رَاضِي بَه. أَز ژ زَحْمَتِي، ژ گِرْتِنِي وَ ژ
مَسْخَرَهْتِي خَلَاص بُوَم."

هَآ، هِي اِنْسَانِي بِيْتَوَكُل! تُو ژِي مِينَا فِي مِرُوقِي هَآ، عَقْلِي
خَوَه بَدَه سَرِي خَوَه، تَوَكُل بَكَه؛ دَا كُو تُو، ژ پَارَسَه كِيَا هَمُو
كَائِنَاتِي وَ ژ رِهْلِينَا لِهْمَبَر هَر حَادِثَهِي وَ ژ خُودِفِرَاشِي وَ ژ
مَسْخَرَهْتِي وَ ژ شَقَاوَتَا اُخْرَوِيَهِي وَ ژ حِپْسَا وَانْ تَزِييَقَاتَا دُنْيَاوِيَهِي
بِفِلْتِي.

نُقْطَه يَا چَارَان: اِيْمَان، اِنْسَانَانْ دِكَه اِنْسَان، بَلَكَه دِكَه سُلْطَان.
نَخَوَه وَظِيْفَه يَا اَصْلِي يَا اِنْسَانَانْ، اِيْمَانْ وَدُعَايَه. كُفْر، اِنْسَانَانْ
دِكَه حَيَوَانَكِي جَانَوَارِئِي كَلَكْ عَاجِر.

بَهْزَارَانْ دَلِيلِيْن فِي مَسْئَلَهِي، هَمَا تَنِي اَوْ فَرَقَا دِهَاتِنَا حَيَوَانْ
وَ اِنْسَانَانْ آ دُنْيَايِي دَه، ژ وَي مَسْئَلَهِي رَه دَلِيلَكِي وَاضِحَه. وَ
بُرْهَانَكِي قَطْعِي يَه.

بَلَى، أَفْ إِنْسَانُ وَحَيَوَانُ كُو هَاتِنَا وَانْ آ دُنْيَايِي ژِ هَفْ جُدَا نَه،
 نِيشَان دِدَه كُو إِنْسَانِيْت، بَايْمَانِي دِبَه إِنْسَانِيْت. چُونَكِه حَيَوَانُ،
 وَقْتِي تِي دُنْيَايِي، عَادَتَا قِي مِينَا كُو عَالَمَكِه دِي تَكْمُلْ كِرِبَه،
 لَكُورُ اِسْتِطَاعَا خَوَه، بَاوَايِكِي مُكْمَلْ تِي؛ يَغْنِي تِي شَانْدِنْ. اَنْ دِ
 نَافْ دُو رُوژَانْ دَه، يَانْ دُو حَفْتَه يَانْ اَنْ ژِي، دِ نَافْ دُو مَهَانْ دَه
 هِينِي هَمُو شَرَائِطِي حَيَاتَا خَوَه دِبَه وَ بَوَانْ مُنَاسَبْتْ خَوَه يَا
 بَكَائِنَاتِي وَ هِنِي وَانْ قَوَانِينِي حَيَاتْ خَوَه دِبَه وَ پِي رَه اَوْ مَلَكِه
 چِي دِبَه. اَوْ اِقتِدَارَا حَيَاتِي وَ مَلَكَه يَا عَمَلِي كُو إِنْسَانُ، اَنْجَاخْ
 دِنَافْ بِيَسْتْ سَالِيْدَه دِكَا رَه بَدَسْتْ بَخَه، حَيَوَانَكِي مِينَا چِشِيكَا
 بِيْتِكْ وَ مِيَشْ، دِنَافْ بِيَسْتْ رُوژِيْدَه تَحْصِيلْ دِكَه؛ يَغْنِي ژِيْرَه تِي
 اِلْهَامْ كِرِنْ. نَخَوَه وَظِيْفَه يَا أَصْلِي يَا حَيَوَانَانْ نَه بِتَعْلُمِي تَكْمُلْ كِرِنَه
 وَ نَه بَكْسُبْ كِرِنَا بِمَعْرِفَتِي تَرْقِيْ كِرِنَه، بِنِيشَانْدَانَا عَجْزَا خَوَه
 مَدَدْ خَوَاسْتِنْ وَ دُعَا كِرِنْ نِينَه. بَلَكِي، وَظِيْفَه يَا وَانْ اَوَه كُو لِكُورُ
 اِسْتِعْدَادَا خَوَه تَحْمُلْ بَكِنْ وَ عَمَلْ بَكِنْ. عُبُودِيْتَا فَعْلِي بَكِنْ.

إِنْسَانُ، گَاڤَا تِي دُنْيَايِي، مُحْتَاجَه كُو هِينِي هَر تَشْتِي بَبَه،
 لَهُمْبَرْ قَانُونِيْنْ حَيَاتِي جَاهِلَه، حَتَّا دِ بِيَسْتْ سَالِيِي دَه نِكَا رَه
 بِتَمَامِي وَانْ شَرَائِطِي حَيَاتِي هِينْ بَبَه. بَلَكِي حَتَّا آخِرِي عُمَرِي
 خَوَه، مُحْتَاجِي هِينْبُونِي يَه. هَم دِ صُورَتَكِي گَلَكْ عَاجِزْ وَضْعِيْفْ

ده تی شاندن دُنیاپی و د سَالکی دُو سَالان ده، اَنجَاخ دِکاره رَا به
 سَر لِنگان. د نَاف پَانژده سَالان ده، اَنجَاخ ضَرار و مَنفِعَتی ژ هَف
 دَرِدَخه و بِمَعَاوَنَتَا حَيَاتَا بَشَرِيه پی، اَنجَاخ دِکاره لِمَنفِعَتَان خوه
 جَلَب بَکَه و ژ ضَراران دُوَر بَگره. نَخوه، وَظِيْفَه يَا اَصْلِي يَا اِنْسَانَا
 اَوَه کُو بَتَعَلَّم تَکْمَلَه، اَوْ عُبُوْدِيَتَا بَدْعَايِي يَه. يَعْنِي وَظِيْفَه يَا مِرْوَف
 قِي بَزَانِبَه: "کَا اَز بِمَرَحْمَتَا کِي وَهَا حَکِيْمَانَه تِيَم اِدَارَه کِرَن؟ کَلُو
 اَز بَکَرَمَا کِي وَهَا مُشْفِقَانَه تِيَم تَرَبِيکِرَن؟ اَز بِلُطْفِيَن يَکِي چَاوا
 وَهَا بِنَازِيْنِي تِيَم خوه دِيکِرَن و اِدَار کِرَن؟" و دِيَسَان وَظِيْفَه يَا مِرْوَف
 اَوَه کُو ژ بُو حَاجَتِيَن خوه يِيَن کُو ژ هَزَرِي دَسْتِي وِي نَاگِهِيژَه يَکِي
 ژِي، بِلِسَانِي عَجَز و فُقْرَا خوه، بِقَاضِي الْحَاجَات رَه زَارَبَار کِرَنه و
 خَوَسْتِنَه و دُعَا کِرَنه. يَعْنِي وَظِيْفَه اَوَه کُو مِرْوَف، بِجَنَاحِيَن عَجَز
 و فُقْرِي، هِلْفِرَه وِي مَقَامِي اَعْلَايِي عُبُوْدِيَتِي.

نَخوه، اِنْسَان، ژ بُو کُو بَوَاسِطَه يَا عِلْم و دُعَايِي تَکْمُل بَکَه
 هَاتِيَه قِي عَالَمِي. ژ اِعْتِبَارَا مَا هِيَت و اِسْتِدَاتِي قَه هَر تِشْت، بَعِلْم
 قَه گَرِيْدَايِي يَه. اِيْجَا اَسَاس، مَعْدَن، نُور و رُوحِي هَمُو عِلْمِيَن
 حَقِيْقِي، مَعْرِفَتُ اللّٰه و اُسُ الْاَسَاسِي وِي ژِي، اِيْمَانَا بِاللّٰه.

هَمْ اِنْسَان، تَقِي وَيْ عَجْزَا خَوْه يَا بِيْنِهَآيْتْ، مَعْرُوضِيْ بَلِيْتِيْ
 بِيْنِهَآيْتْ وَ مُبْتَلَايِيْ هُجُومِيْنْ وَ اَنْ اَعْدَايِيْنْ بِيْحَدَه وَ دِگَلْ وَيْ فَقْرَا
 خَوْه يَا بِيْنِهَآيْتْ، گِرْفَتَارِيْ اِحْتِيَاجِيْنْ بِيْنِهَآيْتَه وَ مُحْتَاَجِيْ مَطَالِيْنْ
 بِيْنِهَآيْتَه، هَا ژ بَر قَان اَكْرَان، وَظْفَه يَا اَصْلِيْ يَا فِطْرِيْ يَا اِنْسَان، دِ
 پِيْ اِيْمَانِيْ دَه، دُعَايَه.

دُعَا ژِي، اَسَاسِيْ عُبُوْدِيْتِيْ يَه.

چَاوَا كُو زَارُوْكُ، گَاڤَا مَرَامُكْ وَ دَاخَوَاژَكَه كُو دَسْتِيْ وَيْ
 نَكِهِيژِيْ، ژَبُو دَسْتِيْخَسْتِيْنِيْ، يَانْ دِگَرِيْ، يَانْ ژِي دِخَوَاژَه. يَغْنِيْ،
 بِلْسَانَا عَجْزَا خَوْه يَا فِغْلِيْ يَانْ ژِي قَوْلِيْ دُعَا دِكَه، مَقْصَدِيْنْ خَوْه
 رَه مُوَفَّقْ دِبَه. عِيْنِيْ وِسَانْ ژِي اِنْسَان، دِ نَافْ تَمَامِيْ ذِيْحَيَاتَانْ
 دَه، دِ حُكْمِيْ زَارُوْكِيْ نَاژِكْ، نَاژِيْنْ وَ نَاژِدَارْ دَه يَه. لِبَرْ دَرَكِهِيْ
 رَحْمَانْ وَ رَحِيْمَنْ، اَنْ بَضْعِيْ وَ بَعَجْزَا خَوْه دِڤِيْ بَكْرِيْ يَانْ ژِي،
 بَفَقْرْ وَ اِحْتِيَاجِيْنْ خَوْه دِڤِيْ دُعَا بَكَه؛ دَا كُو مَقْصَدِيْنْ وَيْ ژِي رَه
 مُسَخَّرْ بِيْنْ، اَنْ ژِي كَارِبَه شُكْرَا تَسْخِيْرِيْ اَدَا بَكَه. كُو وِسَانْ
 نَكَه وَ مِيْنَا زَارُوْكِيْ اَحْمَقْ وَ نَتَبِيْ كُو ژَبَرْ مِيْشَكِيْ وَ اَوِيْلَا دِكَه،
 بِيْژَه: "اَزْ بَقُوْتَا خَوْه، قَانْ تَشْتِيْنْ عَجِيْبْ كُو تَسْخِيْرِكِرْنَا وَ اَنْ نَه
 اِيْمَكَانَه وَ اَنْ تَشْتِيْنْ عَجِيْبْ كُو هَزَارْ جَارِيْ ژِي مِّنْ بِيْهْتَرْ بَقُوْتَنْ،

ژ څو ه ر ه تَسْخِيرُ دِكَم. ؤ اَز وَاَن، بِفِكْرُ وَتَدْيِيرَا څو ه، ژ څو ه ر ه
دِدَم اِطَاعَتَكِرِن. " ؤ بَقِي اَوَايِي ژِي، ژ رِي دَرَكْهَه، بِكْهَه كُفَرَاَنَا
نِعْمَتِي، هَم لِدژِي فِطْرَتَا اَصْلِي يَا اِنْسَانِيَتِي دِكَه، هَم ژِي څو ه دِكَه
مُسْتَحَقِي عَذَابَكِي شَدِيد.

نُقْتَه يَا پيَنَجَان: اِيْمَان، چَاوَا كُو وَكَه وَسِيْلِيَكَه قَطْعِي، دُعَايِي
اِقْتِضَا دِكَه ؤ فِطْرَتَا اِنْسَانِي، بِاَوَايَكِي شَدِيد دُعَايِي دِخَوَاژَه،
جَنَابِي حَق بِڅو ه ژِي، دِ قِي آيْتَا هَا دَه، مَالَا: "هَكَه نَه ژ دُعَايَا وَه
بِه، كَا چِي اَهْمِيَاتَا وَه هِيَه؟" وَهَا فَرْمَان دِكَه:

﴿ قُلْ مَا يَعْْبُوْا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ ﴾

هَم، وَهَا اَمْر دِكَه: **﴿ اَدْعُوْنِي اَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾**

هَكَه تُو بِيژِي: اَم گَلَكُ جَارَان دُعَا دِكِن، قَبُول نَابَه. اِيْجَا
اَفْ آيْت عُمومي يَه؛ اِفَادَه دِكَه كُو: "ژ هر دُعَايِي ر ه جَوَاب
هِيَه."

اَلْجَوَاب: جَوَابْدَايِن تِشْتَكَه؛ قَبُولَكِرِن تِشْتَكِي دِي يَه. ژ بُو
هر دُعَايِي جَوَاب هِيَه؛ لِي بَلِي قَبُولَكِرِن وَدَايِيْنَا عِيْنِي مَطْلُوْبِي،
تَابِعِي حِكْمَتَا جَنَابِي حَقَه. مَثَلَا، زَارُوَكِي نَخُوش، گَاژِي دِكَه:

"يَا حَكِيْم! لِمِنْ بِنَهِيْرَه."

حَكِيم، دِیِژَه: "لَبِّی، کَا تُو چِه دِخَوَازِی؟" وُ بَقِی آوایی جَوَابِ
دِدَه.

زَارُوك، دِیِژَه: "هَا قِی دَرْمَانِی بَدَه مِنْ."

حَكِيم، یَان عَیْنِی وِی دَرْمَانِی كُو آو دِخَوَازَه دِدی؛ یَان ژِی،
دَرْمَانَكِی كُو ژِ وِی رَه هِیْنَا چِیْتَر بَاشَه دِدی، یَان ژِی دِزَانَه كُو
دَایِیْنَا دَرْمَان، ژِ وِی نَخَوَشِیْنَا وِی رَه نَبَاشَه، قَطُ نَادَه.

آقَه، ژِ بَر كُو جَنَابِی حَقُّ، حَكِیْمِی مُطْلَقَه، حَاضِرُ وِنَاظِرَه،
جَوَابِی دِدَه دُعَايَا عِبْدِی خَوَه. آو وِی دَهْشَتَا وَحْشَتُ وِیِکَسِیْتِی،
بِحُضُورُ وِجَوَابَا خَوَه، وَرْدِگَرِیْنَه اُنْسِیْتِی. نَه بَتَحَكُّمًا اِنْسَانَانِ آ
هَوَپَرَسْتِی وُ هَوَسْكَارِی؛ لِی بَلْکِی بِاِقْتِضَايَا وِی حِکْمَتِی رَبَّانِی،
یَان مَطْلُوبَا اِنْسَان، بِخَوَه دِدَه، یَان ژِی، تِشْتَكِی ژِ وِی چِیْتَر
وَبَاشْتَر دِدَه یَان ژِی هِیچ نَادَه.

هَمْ دُعَا، عُبُودِیْتَه. عُبُودِیْتِ ژِی، ثَمَرَاتِیْنِ وِی، اُخْرَوِی نَه.
اِیْجَا آو مَقْصَدِیْنِ دُنْیَوِی، وَقْتِیْنِ وَانْ نَوَعِیْنِ دُعَا وُ عِبَادَتَانِ؛ آو
مَقْصَدُ، نَه غَايَهیْنِ وَانِ. مَثَلَا نِمیژَا بَارَانِی وُ دُعَايَا وِی،
عِبَادَتَكَه. بِیْبَارَانِی، وَقْتِی وِی عِبَادَتِی یَه؛ آمَانْج، نَه آوَه كُو آو
عِبَادَت وُ آو دُعَا، بَارَانِی بِیْنَه. هَكَه صِرْف بَوِی نِیْتِی بِیْتَه كِرِن،

اَوْ دُعا وَ اَوْ عِبَادَت، ژ بَر کُو نَه خَالِصِن، نَلایِقی قَبُولِینَه. چَاوَا
 کُو آقَابُونَا رُوژِی، وَقْتِی نِمِیژَا مَغْرِبِی یَه، هَم گِرَتِنَا رُوژِی وَ گِرَتِنَا
 هِیْقِی ژِی، وَقْتِی وَانْ دُو عِبَادَتِیْن مَخْصُوصِی یَه کُو ژ وَانْ رَه
 نِمِیژَا کُسُوف وَ نِمِیژَا خُسُوفِی تِی گُوتَن. یَعْنِی گَاڤَا اَوْ هَر دُو
 آیتِیْن نُورَانِی یِیْن شَفُ وِرُوژِی کُو تَاڤُ وَ هِیْقِیْن، تِیْن پَرْدَه کِرَن، ژ
 اِعْلَانَا عَظْمَتَا اِلْهِی رَه دِیْن مَدَار، لَوْرَه جَنَابِی حَق، دِ وَانْ وَقْتَانْ
 دَه، ژ آوایِکی قَه، عِبَادِیْن خَوَه دَعُوْتِی عِبَادِتی دِکَه.

یَانْ نَا اَوْ نِمِیژ، نَرَبُو اِنْکِشَاڤَا خُسُوفَا هِیْقِی وَ کُسُوفَا رُوژِی
 یَه. ژ خَوَه بِحَسَابِی مُنْجَم گِرَتِنَا هِیْقُ وِرُوژِی چِقَاس دِی دَوَام بِکَه
 وَ کَنْگِی دِی قَبَه، بَلِی یَه.

عِیْنِی مِیْنَا وِی، بَیْبَارَانِی ژِی، وَقْتِی نِمِیژَا بَارَانِی یَه. اِیْجَا
 دَمَا کُو بَلِیْه اِسْتِلاِیِی بِکِن وَ هِن تِشْتِیْن مُضِرُ تَسْلُتُ بِکِن، اَوْ دَم،
 هِن وَقْتِیْن خُصُوصِی یِیْن هِن دُعَا یَانِ کُو دِوَانْ وَقْتَانْ دَه اِنْسَانْ،
 بَعَجْزَا خَوَه دِحْسَه، ژ خَوَه فَهَم دِکَه؛ بَدْعَا یِی، بَنِیازِی ژ دَرْگَا یِی
 قَادِیْرِی مُطْلَق رَه اِلْتِجَا دِکَه.

هَکَه دُعا زَاڤ یِیْن کِرَن؛ لِی بَلِی دِیْسَا ژِی بَلِیْه دِفْع نَبَن،
 دِقی نِیَه گُوتَن کُو "دُعا قَبُول نَه بُو." بَلْکِی دِقی بَیْتَه گُوتَن کُو

"وَقْتِي دُعَايِي، نَهَات قَضاكَرُنْ." هَهْكَه جَنَابِي خَقْ، بِفَضْلُ
وَكْرَمَا خَوْه، بَلَايِي رَفْع بَكَه، "نُورُنْ عَلَي نُورْ"؛ وَيْ گَاڤِي، وَقْتِي
دُعَايِي دِقْدَه، قَضايا وَيْ تِي جِي.

نَخَوْه دُعَا، سِرَكِي عُبودِيَتِي يَه. عُبودِيَتِ ژِي، دِقِي خَالِصَنُ
لَوْجِه اللّٰه بَه. دِقِي كُو مِرُوڤ عَجْزَا خَوْه اِظْهَارُ بَكَه وَ دُعَايِي،
اِلْتِجَايِي وَيْ بَكَه؛ دِقِي كُو مِرُوڤ تِيكَلِي رُبُوبِيَتَا وَيْ نَبَه. دِقِي
تَدْبِيرْ، لِهَيْڤِيَا وَيْ بِيَتَه هَشْتِنْ، اِعْتِمَادُ بِحِكْمَتِي وَيْ وَرَه كِرُنْ وَ
دِقِي كُو رَحْمَتَا وَيْ نِيَه اِتْهَامَكِرُنْ.

بَلِي، بِيَانَا وَانْ آيْتِيْن بِيَنَه ثَابِتَه چَاوا كُو هَمُو مَوْجُودَاتْ، هَرُ
يَكْ ژِ وَانْ، بَتَسْبِيحَكَه خَوْه يَا مَخْصُوصِي وَ بَعِبَادَتَكِي خُصُوصِي
وَ بَسْجَدَه يَكَه خَاصْ دِچِنْ سَجْدَه يِي وَ وَسَا ژِي دِ حَقِيَقَتَا حَالِي خَوْه
دَه، أَفْ ژِ هَمُو كَائِنَاتِي، بَرْ بَدَرْگَايِي اِلْهِي قَه دُعَايَكَه كُو دِچَه.
يَانْ بِلْسَانِي اِسْتِعْدَادِيَه. مِيْنَا تَمَامِي وَانْ دُعَايِيْن نَبَاتَاتَه كُو هَرُ
يَكْ ژِ وَانْ، بِلْسَانِي اِسْتِعْدَادَا خَوْه، ژِ فَيَاَضِي مُطْلَقْ، صُورَتَكِي
طَالِبْ دِكَه وَ ژِ اُسْمَايِيْن وَيْ رَه مَظْهَرِيَتَكَه مُنْكَشِفَه دِخَوَازِنْ. يَانْ
ژِي، بِلْسَانِي اِخْتِيَاجِيْن فِطْرِي يَه. هَمُو ذِيحِيَاثْ، ژِيُو وَانْ اِخْتِيَاجِيْن
خَوْه يِيْن ضَرُورِي كُو نَه دِ دَاخِلِي اِقْتِدَارَا وَانْ دَه نَه، دُعَا دِكِنْ وَ

هَر يَكْ ژِ وَانْ، بِلِسَانِي وَانْ اِحْتِيَاچِينْ خَوَه يِينْ فِطْري، هِنْ
مَطَالِبِينْ كُو دِحْكَمِي رَزَقْ دَنَه، ژِبُو اِدَامَه يَا حَيَاتِينْ خَوَه، ژِ جَوَادِي
مُطَلَقْ دِخَوَازِنْ.

يَانْ ژِي، دُعَايَكَه بِلِسَانِي اِضْطِرَارِي يَه كُو هَر ذِيرُوحِي
مُضْطَرّ مَائَه؛ بِالتَّجَايَكَه قَطْعِي دُعَا دِكَه، ژِ حَامِيكِي خَوَه يِي
مَجْهُولْ رَه اِلْتِجَا دِكَه، بَلْكِ ژِ رَبِّي رَحِيمْ ئِي خَوَه رَه تَوَجُّه دِكَه.
اَفْ هَر سِي نَوْعْ دُعَا، گَاثَا مَانِعْكَ تُونَه بَه، دَائِمَا مَقْبُولْ. نَوْعِي
چَارَانِ اِي دُعَايِي يَه كُو آو ژِي، -يا هَرِي مَشْهُورَه- دُعَايَا مَه يَه.
اَفْ ژِي دُو قِسْمَه:

يَكْ ژِي، فِعْلِي وَ حَالِي يَه.

يَا دِي ژِي، قَلْبِي وَ قَالِي يَه.

مَثَلًا: تَشَبُّسْكِرْنَا لِأَسْبَابَانْ، دُعَايَكَه فِعْلِي يَه. اِيجَا اِجْتِمَاعَا
سَبَبَانْ، نَه ژِبُو اِيجَادْكِرْنَا مُسَبَّبَه؛ بَلْكِ، مِرْوَفْ دِكَّهه وَيِ
وَضْعِيَّتَا مَرَضِيَه؛ دَا كُو مِرْوَفْ، بِلِسَانِي حَالِي خَوَه، مُسَبَّبْ، ژِ
جَنَابِي حَقْ بِخَوَازَه. حَتَّا جَوْتْكِرْنَا اَرْضَانْ، مِرْوَفْ، لِدَرِيِي وَيِ
خَزِينِيَا رَحْمَتِي دَدَه. اَفْ نَوْعْ دُعَايِينْ فِعْلِي، ژِبَرْ كُو لِاسْمْ

وَعُنَوَانِيْنَ وَيِ جَوَادِيْ مُطْلَقْ رَه مُتَوَجِّهَه، أَكْثَرِيَّتَا مُطْلَقَا، دِبِنْ
مَظْهَرِيْ قَبُولِيْ.

قِسْمِي دُؤُوبَانْ، دُعَاكِرِنَا بِلِسَانْ وَبِقَلْبَه. اَوْ خَوَسْتِنَا هِن قِسْمِيْن
وَ اَنْ مَطَالِبَانَه كُو دَسْتِي مِرُوْثَانْ نَاكِهِيْزَه وَ اَنْ. جِهَتِي قِي يِي هَرِي
مُهُمُّ وَ غَايَه يَا وَيِ يَا هَرِي خُوشِكْ وَ مِيُوَه يَا وَيِ يَا هَرِي شِيرِيْن
اَقَه: مِرُوْثِي كُو دُعَا دِكَه، فَاَم دِكَه كُو يَكْ هِيَه كُو، خَاْطِرَايِيْن
قَلْبِي وَيِ گُهْدَارِي دِكَه، دَسْتِي وَيِ دِكِهِيْزَه هَر تَشْتِي وَ دِكَا رَه هَر
دَاخَوَا زَا بَر دِلِي وَيِ بِيْنَه جِي، اَوْ بَخَوَه، لِيُوِي عَجْزَا وَيِ مَرْحَمَتْ
دِكَه، مَدَدِي ژ فَقِيرِيَا وَيِ رَه دِشِيْنَه.

هَآ، هِي اِنْسَانِي عَاجِزْ وَ هِي بَشَرِي فَقِيرْ! وَسِيْلَه يَكَه مِيْنَا
دُعَايِي كُو مِفْتَحَا خَزِيْنَه يَا رَحْمَتِيِيَه وَ مَدَارِي قَوْتَكَه نَاقَدَه يَه، ژ
دَسْتِي خَوَه بَرْمَه دَه، بَهْرُ دُو دَسْتَانْ، خَوَه هَشْكْ ثِيْقَه بَكْرَه، دَرَكْثَه
أَعْلَايِي عَلِيِيْن نِي اِنْسَانِيْتِي. مِيْنَا سُلْطَانَكِي، رَا بَه تَمَامِي وَ اَنْ
دُعَايِيْن كَائِنَاتِي بَكْرَه، بَخَه نَاقَا دُعَايَا خَوَه؛ مِيْنَا عَبْدَكِي كَلِّي وَ
وَكِيْلَكِي عُمُوْمِي بِيْزَه ﴿ اِيَّاكَ نَسْتَعِيْن ﴾ وَ بَبَه تَقْوِيْمَكَه خَوَاشِكْ
آ كَائِنَاتِي.

مَبَحَثَا دُدُوبَانُ

["ژ پېنځ نُكته" كُو مَدَارِي سَعَادَت وَ شَقَاوَتَا اِنْسَانَانَه عِبَارَتَه]
اِنْسَان، ژېر كُو د اَحْسَنِي تَقْوِيَم دَه هَاتِيَه خُلُقَانْدِن وَ ژېر كُو
اِسْتِعْدَادَكَه گَلَكْ جَامِع ژِي رَه هَاتِيَه دَايِيَن لِمِيدَانَكَه اِمْتِحَانِي يَا
وَسَا هَاتِيَه آقِيَتِن كُو دِكَا رَه دَرَكْفَه وَ اَن مَقَامَات، مَرَاتِب وَ دَرَجِيِيَن
بِلِنْد اَن ژِي، دِكَا رَه بَرژِيَر دَاكْفَه بِنِي وَ اَن دَرَكَاتِيَن كُو ژ اَسْفَلِي
سَا فِلِيَن حَتَا بِاَعْلَايِي عَلِيِيَن؛ ژ فَرَشِي حَتَا بَعَرَشِي؛ ژ ذَرَهِي حَتَا
بَشْمَسِي هَاتِنَه رِيژ كِرِن. وَ اَو، وَ كَه مُعْجَزَه يَكَه قُدْرَتِي وَ نَتِيْجَه يَكَه
خُلُقِيَتِي وَ عَجُوبِيَكَه صَنْعَتِي هَاتِيَه شَانْدِن فِي دُنْيَايِي وَ دُو رِي،
لَبَر مُرُوقَان هَاتِنَه قَكِرِن كُو آف رِيِيَن هَا، دِچِن سُقُوط اَن ژِي
صُعُودَكَه بِيْنِهَاتِي. قَايَه، اَم دِي سَرِي فِي تَرْقِي وَ تَدْنِيَا بَدَهْشَت آ
اِنْسَانان، د "پېنځ نُكته" يان دَه بِيان بَكِن.

نُكته يَا پېشِي: اِنْسَان، بَاكْثَر اَنْوَاعِيَن كَائِنَاتِي مُحْتَاجَه وَ
عَلَقَه دَا رَه.

اِحْتِيَاجِيَن وِي، لِهَر اَلِيِي عَالَمِي بَلَاف بُونَه؛ دَاخَوَاژِيَن وِي،
گَهِيْشْتِنَه حَتَا اَبْدِي.. چَاوَا كُو مُرُوقْ كُليْلَكِي دِخَوَاژَه، بَهَارَكِي

ژى بَتَقى تَمَامى هَيِّتَا وى، دِخَوَازَه. چَاوَا كُو دِلَى وى دِچَه
 باغچَه يَكى، وِسَان، وى جَنَّتَا اَبَدى ژى آرزُو دِكِه. چَاوَا كُه
 مُشْتَاقَى دِيْتِنَا دُوستَكى خَوَه يَه، مُشْتَاقَى دِيْتِنَا وى جَمِيلَى
 ذُوَالْجَلَالَه ژى. چَاوَا كُو ژَبُو زِيَارْتَكِرِنَا دُوستَكى خَوَه يِى كُو
 لِمَنْزَلَكِه دى دَمِينَه، مُحْتَاجَه كُو دَرِيى وى مَنْزِلَى فَكِه وِسَان ژى،
 ژَبُو زِيَارْتَكِرِنَا وَاَنْ اَحْبَابِيْن خَوَه يِيْن كُو ژِ صَدى نُوْت وَنَهى وَاَنْ،
 كُوچى بَرَزَخى كِرِنَه وَ ژَبُو كُو ژِ فِرَاقَا اَبَدى خَلَاصْ بَبَه، مُحْتَاجَه
 كُو اِلْتِجَايى دَرْگَايى قَدِيرَكى مُطْلَقْ بَكِه، ئِى كُو اَوْ بِخَوَه، دى
 دَرِيى قى دُنْيَا قَرَاَسَه بَكْرَه وَ دى وى دَرِيى آخَرَتى كُو مَحْشَرَا
 عَجِيْبَه فَكِه وَ دى دُنْيَايى رَاكِه وَ لَشُونَا وى، دى آخَرَتى دَاْمَرْبِنَه
 وَ دَايْنَه.

هَا، دَقِى وَزِيْتى دَه، تَنِى اَوْ قَدِيرَكى ذُوَالْجَلَال، رَحِيمَكى
 ذُوَالْجَمَال، حَكِيمَكى ذُوَالْكَمَالَه كُو دَزْكِينَا هَر تَشْتى دِدَسْتى وى
 دَه يَه، خَزِينَا هَر تَشْتى لَجَم وى يَه، لِبَا هَر تَشْتى نَاظِرَه، لِهَر
 مَكَانِى حَاضِرَه، ژِ مَكَانَانْ مُنَزَّهَه، ژِ عَجْزى مُبَرَّايَه، ژِ قُصُورَانْ
 مُقَدَّسَه وَ ژِ نَاقِصَانْ مُعَلَّايَه، ژِ اِنْسَانَانْ رَه بَبَه مَعْبُودى حَقِيقى.

چُونکي، يِي کُو دِکاره وان حَاجَتِيَن بِيْنِهَآيَت يِيَن اِنْسَانَان
اِيْفا بَکَه، اَنجَاخ اَوَه کُو خَوَه دِي قُدْرَتَکَه بِيْنِهَآيَت وِعِلْمَکي
مُحِيْطَه. نَخَوَه، يِي کُو لَآيَقِي مُعْبُوْدِيْتِي يَه، تَنِي اَوَه.

هَآ، هِي اِنْسَان! هَکَه تُو تَنِي ژ وِي رَه بِيِي عَبْدُ، تُو دِي
مَوْقِيکي وِسَان بَدَسْت بَخِي کُو رَاسِرِي تَمَامِي مَخْلُوْقَانَه. گَاثَا کُو
تُو، ژ عُبُوْدِيْتِي اِسْتِنْقَاف بَکي، اِيْجَا تُو دِي ژ وان مَخْلُوْقِيَن عَاجِز
رَه بِيِي عَبْدَکي ذَلِيْل. اِيْجَا هَکَه تُو پِشْتَا خَوَه بَسِيْپِرِي اَنَانِيْت
وَاقْتِدَارَا خَوَه ؤ هَکَه تُو، بَوَان اَوَلَه بِيِي ؤ دَسْت ژ تَوَكُّل وُدْعَايِي
بَرْدِي ؤ [بَسَرْدَه ژِي] بَکَفِي تَکَبُّر وُدْعَوَايِي، وِي وَقْتِي، دِ جِهَتَا
قَنَجِي ؤ اِيْجَادِي دَه، تُو دِي دَاکَفِي دَرَجَه يَا رَابِنِيَا مُوزُ وَمُوْرِي ؤ
تُو دِي وِسَا بِيِي کُو ژ پِيْرَه پِيْرُ وَمِيْشِي ژِي، ضَعِيْفَتِر بَکَفِي. اِيْجَا
ژ جِهَتَا شَرُ وَتَخْرِيْبِي قَه، تُو دِي ژ چِيَايَان گِرَانْتِر؛ ژ طَاعُونُ
مُضِرْتِر بِيِي.

هَآ، هِي اِنْسَان! بَتَه رَه، دُو جِهَت هَنَه. يِک ژِي، جِهَتَا اِيْجَادُ
وُجُوْدُ وَخِيْرُ وَمُثَبَّتُ وَفَعَلِي يَه. جِهَتَا دِي ژِي، جِهَتَا تَخْرِيْبُ وَعَدَمُ
وَشَرُ وَنَفِيْ وَانْفِعَالِي يَه.

بِاعْتِبَارَا وِی جِهَتَا پِیشِی قَه تُو، ژ مُوزِی وُ ژ چَهِکَا نَاقَا
 مَالَان بَرِژِیَرْتَر؛ ژ مِیش وِیِرِه پِیری ضَعِیفْتَرِی. بِاعْتِبَارَا وِی جِهَتَا
 دُؤِیَان قَه تُو، ژ چِیا، اَرَض وَاَسْمَانَان دَرَبَاس دِبی. وِی بَارِی کُو
 وَاَن نَوِیَرَبُون خَوِه بَدَايَا بَر هِلْکَرِتِنَا وِی وُ لِهْمَبَر وِی بَارِی اِظْهَارَا
 عَجَز کَر، تُو وِی بَارِی رَادِکِی وُ هِلْدِگَرِی. تُو، دَائِرَه یِکَه وِسَان
 دِدِی بَر خَوِه کُو ژ یَا وَاَن بَر فَرَهْتِرَه وَمَزِنْتِرَه. چُونکِی دَمَا کُو تُو
 قَنجِی وُ اِیجَادِی بَکِی، تَنی لِگُور نِیَسَبَتَا وُسَعَتَا خَوِه، لِگُور وِی
 دَرَجَه یَا کُو دَسْتِی تَه دِگِهیژِی وُ لِگُور وِی مَرْتَبَه یَا کُو قَوَتَا تَه تِیَر
 دِکَه، تُو قَنجِی وُ اِیجَادِی دِکِی. لِی بَلِی گَاڤَا تُو نَبَاشِی وُ تَخْرِیْبِی
 بَکِی، اَو نَبَاشِیَا تَه، تَجَاوُز دِکَه وُ تَخْرِیْبَا تَه ژِی، اِنْتِشَار دِکَه.

مَثَلَا، کُفُر، نَه بَاشِی کَه، تَخْرِیْب کَه، عَدَمِی تَصْدِیقَه. فَقَط اَو
 تَک سِیَّئَه، تَحْقِیر کَرِنَا لِهْمُو کَائِنَاتِی وُ تَزِیْفَنَا تَمَامِی وَاَن اُسْمَائِی
 اِلْهِی وُ تَرَزِیْلَا تَمَامِی اِنْسَانِیْتِی تَضَمُّم دِکَه. چُنکِی، مَقَامِکِی
 عَالِی وَوْظِیْفَه یِکَه بِأَهْمِیَّت آ قَان مَوْجُودَان هِیَه. لَوْرَه اَو کُو،
 نَامَه یِیَن رَبَّانِی، مَرَايَايِی سُبْحَانِی وُ مَأْمُورِیَن اِلْهِی نَه.

اِیجَا کُفُر، گَاڤَا کُو وَاَن ژ وِی مَقَامِی آئِنَه دَارِی، وَوْظِیْفَه دَارِی وُ
 مَانِیْدَارِی دَادِخِیْنَه خَوَارِی وُ دِکَه کُو اَو دَاکُفَن وِی دَر کَه یَا

عَبَسِيَّتِي ۽ تَصَادُفِي پِيلِيسْتُوكِيَا ۽ وَانْ دَادِخِيَنه وَيْ مَرْتَبَهِيَا
 بِيَأْهَمِّيْتْ، بِيَقِيْمَتْ وَهِيچِيِي ۽ وَانْ دَادِخِيَنه مَادَّهِيِيْن فَانِي ۽
 بَرَهْدَايِي كُو بَتَخْرِيَا زَوَالْ وَفِرَاقِي، زُو خَرَا دِيْن، دِكْهَرَنْ ۽ وَسَانْ
 ژِي، وَانْ نَقِشْ، جِلْوَه ۽ جَمَالِيْن اَسْمَايِي اِلْهِي كُو لِسَر تَمَامِي
 كَائِنَاتِي ۽ دِ اَيْنِكِيْن مَوْجُودَانْدَه دِخِيِيْن، اِنْكَارُ وَتَزْيِيفُ دِكَه.
 بَسَرْدَه ژِي، [بَقِي ژِي نَاسَكِنَه] اِيچَا وَيْ خَوَهْدِيِي وَيْ مَرْتَبَهِيَا
 خِلَافَتَا اَرْضِي كُو ژِيْرَه اِنْسَانِيْتِ تِي گُوتَنْ كُو قَصِيْدَهِيَكَه مَنْظُومْ آ
 حِكْمَتِيِيَه كُو تَمَامِي جِلْوَهِيِيْن وَانْ اَسْمَايِي قُدْسِي يِيْن اِلْهِي،
 بَاوَايِكِي خُوَهشِكْ اِعْلَانْ دِكَه ۽ مُعْجَزَهِيَكَه قُدْرَتِي يَا بَاهِرِي كُو
 مِيْنَا يَه دَنْدِكَه جَامِعْ ۽ وَانْ جِهَازِيْن شَجَرَهِيَا بَاقِي ۽ گَاڤَا كُو وَيْ
 مَرُوقَاهِيِي، اَوْ اَمَانَتِي كُبْرَا دَا سَر مِلِي خَوَه، ژِ عَرْضْ، اُسْمَانْ
 وَچِيَا تَفُوقُ كِرْ ۽ لِهْمَبَرُ مِلْيَاكْتَانْ ژِي، رُجْحَانِيْتْ كَسْبُ كِرْ؛ لِي
 بَلِي، اِيچَا كُفْرُ، رَادِبَه هَا قِي مَزْنَاهِيِي، دَاثِيْرَه دَرَكَهِيَكَه وَسَانْ كُو
 ژِ حَيَوَانَكِي هَرِي ذَلِيلُ عِيِي فَاْنِيِي زَائِلْ، ذَلِيلَتَر، ضَعِيْفَتَر، عَاجِزَتَر
 وَفَقِيْرَتَر دِبَه ۽ وَيْ، دَادِخِيَنه دَرَكَهِيَا لَوْحَهِيَكَه عَادِي كُو بِيْمَعْنَايَه،
 دِنَافْ گَرْمُولِي دَهِيَه، زُو خَرَا دِبَه ۽ دِرْزَه.

الْحَاصِلُ: نَفْسًا اَمَّارَه، ژِ جِهَتَا تَخْرِيْبُ وَشَرُّ قَه، دِكَاَرَه جِنَايَتِيِيْن
 بِيْنِهَايْتْ بَكَه. لِي بَلِي، اِقْتِدَارَا وَيْ، دِ اِيچَادُ وَخِيَرِي دَه، گَلَكْ

هِنْدِڪُ وَجُزِّيِيه. بَلِي، دِ يَكُ رُوژَكِيْدَه خَانِيكِي خَرَا دِكِه؛ دِ صَدُ
 رُوژِيْدَه نِڪَارَه آقا بَكِه. اِيجا گاڦا دَسْتُ ژِ اَنَانِيْتِي بَرْدَه، خِيَرُ
 وَجُوْدِي، ژِ تَوْفِيْقَا اِلْهِي بِخَوَازَه، ژِ شَرُّ وَتَخْرِيْبِي بَقْرَه وَ يُيْدِي
 اِعْتِمَادَا خَوَه نَدَه سَرُ نَفْسِي، اِسْتِغْفَارُ بَكِه وَ بِيَه عَبْدَكِي تَام، وِي
 وَقْتِي، دِبَه مَظْهَرِي قِي سِرِّي

﴿يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ﴾

اَوْ قَابِلِيْتَا شَرِّ آ بِيْنِهَاتِ كُو بُوِي رَه هِيَه، اِنْقِلَابِي قَابِلِيْتَا خِيَرِ آ
 بِيْنِهَاتِ دِكِه؛ قِيْمَتَا "اَحْسَنِي تَقْوِيْم" ژِ خَوَه رَه دِكْرَه، دَرْدِكْفَه
 اَعْلَايِي عَلِيْن.

اَقَه، هِي اِنْسَانِي غَافِلُ! بِنِهِيْرَه، لِفْضُلُ وَكْرَمَا جَنَابِي حَقُ.
 دِگَلُ كُو عَدَالْتَه گاڦا كُو سِيَّئَه يَكُ بَه، هَزَارُ بِيْتَه نَقِيْسَانْدِنُ، حَسَنَه
 ژِي يَكُ بِيْتَه نَقِيْسَانْدِنُ اَنُ ژِي، قَطُ نِيَه نَقِيْسَانْدِنُ، دِيْسَا ژِي
 جَنَابِي حَقُ، يَكُ سِيَّئَه كِي يَكُ دِنَقِسِيْنَه؛ حَسَنَه يَكِي ژِي دَه،
 جَارُجَارَانُ حَقْتِي، يَكُجَارَانُ ژِي حَقْتُ صَدُ؛ حَتَّا جَارِنَانُ حَقْتُ
 هَزَارِي دِنَقِسِيْنَه.

اِيجا ژِ قِي نُكْتَهِيِي فَاْمُ بَكِه كُو كِتْنَا وِي جَهَنَّمَا مُدْهَشُ،
 جَزَائِي عَمَلَه؛ عِيْنِي عَدْلَه؛ لِي بَلِي كِتْنَا جَنَّتِي فَضْلًا مَحْضَه.

نُکْتَهِيَا دُډُويَانُ: دِ اِنْسَانَانْ دَه، دُو وَجِه هَنَه: يَكْ ژِي، دِ جِهَتَا
اَنَانِيَتْ دَه، ژِ قِي حَيَاتَا دُنِيويهِي ناظَرَه.

وَجِهِي دِي ژِي، دِ جِهَتَا عُبُودِيَتِي دَه، لِحَيَاتَا اَبَدِي دِنِهِيَرَه.
ژِ اِعْتَبَارَا وَجَهَا اُولُ قَه، اِنْسَانْ مَخْلُوقَكِي وِسَانْ بِيچارَهِيه كُو
سَرْمَايهِيه وي، ژِ اِخْتِيَارِي، تَنِي بَقَاسِي يَكْ طَايَكِي مُو، جُزُّكَه ژِ
جَزُّي اِخْتِيَارِي يَه؛ اِيجا ژِ اِقْتِدَارِي، كَسْبَكَه ضَعِيْفَه وَ ژِ حَيَاتِي،
شُعْلَهِيكَه كُو زُو دِطَفَه وَ ژِ عِمَرُ، مُدَّتُوكَه كُو زُو دِبْهَرَه، ژِ
مَوْجُودِيَتِي، جِسْمَكِي پچوكَه كُو زُو دِزَرَه.

تَقِي وَيْ حَالِي خَوَه، وَكَه فَرْدَكِي نَارِكْ وَضَعِيْفْ، دِ نَافْ وَانْ
فَرْدِيْنْ بِيحْسَابْ يِيْنْ اَنُواعِيْنْ بِيحْدْ يِيْنْ كُو لِكَايْنَاتِي هَاتَنَه
رَاخِسْتِنْ دَه، جِي كَرْتِيَه.

ژِ اِعْتَبَارَه وَجِهِي دُډُويَانْ قَه، بِالْخَاصَّه ژِ جِهَتَه وَيْ عَجْزُ
وَفَقْرِيَا كُو لِعُبُودِيَتِي مُتَوَجَّهَه، خَوَهِي بَرُّ وُوسَعَتَكَه گَلَكْ مَزَنَه،
أَهْمِيَّتَكَه وَيْ يَا گَلَكْ مَزَنْ هِيَه. چُونَكِي، فَاطِرِي حَكِيمْ، عَجْزَكَه
عَظِيمْ مَزَنْ آ بِيْنِهَايَتْ، فَقْرِيَكَه جَسِيمْ آ بِيحْدْ، دِمَاهِيَتَا مَعْنَوِي يَا
اِنْسَانْ دَه دَرُجْ كَرِيَه. دَا كُو ژِ تَجَلِّيِيْنْ بِيحْدْ يِيْنْ ذَاتَكِي كُو

قَدِيرَكِي رَحِيمَه كُو قُدْرَتَا وِي بِيْدَاوِيَّه وُ غَنِيَّكِي كَرِيمَه وُ غَنَايَا
وِي بِيْنِهَاتِيَّه رَه بِيَه آئِيْنِيَكِه بَرْفِرَه وَجَامِع.

أَرِي، إِنْسَانُ دِشَبَه دَنْدَكِي. چَاوَا ژ وِي دَنْدَكِي رَه كُو ژ
قُدْرَتِي، جِهَازِيْن مَعْنَوِي وُ بَاهْمِيَّتْ؛ ژ قَدْرِي ژِي، بَرْنَامَهِيَا نَارِيْنُ
بَقِيْمَتْ هَاتِيَه دَايِيْن؛ دَا كُو دِيْنُ آخِي دَه بِخَبْتَه، ژ وِي عَالَمَا تَنْگْ
دَرْكَقَه، بِيْگِهِيْژَه وِي عَالَمَا فِرَه آ هَوَايِي وُ بِلْسَانِي اِسْتِعْدَاْدَا خَوَه،
ژ خَالِقِي خَوَه بِخَوَاژَه كُو بِيَه دَارَكِي وُ بِيْگِهِيْژَه كَمَالَكِه لَايِقِي خَوَه
بِيْنَه. اِيْجَا هَكِه اَوْ دَنْدِكْ، ژِيْر سُوِيْ مِيْزَاْجَا خَوَه، رَاْبَه وَانْ
جِهَازِيْن مَعْنَوِي كُو ژِي رَه هَاتِيَه دَايِيْن، دِيْنُ آخِيْدَه، ژِيُوْ جَلْبَكِرِنَا
هِنْ مَادَهِيِيْن مُضِرْ صَرْفْ بَكِه، دَوِي جِيِي تَنْگْ دَه، دِ دَمَكِه كُرْتْ
دَه، دِي بِيْفَائِدِيِي، تَفْسُخْ بَكِه، بَقْتَه هَرَه. لِي بَلِيْ گَاْثَا اَوْ دَنْدِكْ،
وَانْ جِهَازِيْن خَوَه يِيْن مَعْنَوِي، بِأَمْرِي تَكْوِيْنِي ﴿فَالِقُ الْحَبِّ
وَالنَّوَى﴾ يِي فَه اِمْتِثَالْ بَكِه وُ حُسْنَا اِسْتِعْمَالْ بَكِه، دِي ژَوِي
عَالَمَا تَنْگْ دَرْكَقَه وُ دِي بِيَه دَارَكِه مَزْنُ آ مِيُوَه دَارُ وُ بَقِيْ آوَايِي،
اَوْ حَقِيْقَتَا وِي يَا جُزْئِي يَا پِچُوْچُوْكْ وُ اَوْ رُوْحِي وِي يِي مَعْنَوِي،
دِي صُوْرَتِي حَقِيْقَتَكِه كُْلِي يَا مَزْنُ بَكْرَه.

هّا، عَيْنِي مِينَا وَي، ژِ قُدْرَتِي، جِهَازِينْ بِأَهْمِيَّتْ؛ ژِ قَدَرِي،
بَرْنَامَهِيَّيْنْ بَقِيْمَتْ، ژِ مَاهِيَّتَا إِنْسَانْ رَه هَاتِيَه تَوْدِيْعَكِرْنْ. هَكَه
إِنْسَانْ، لِقِي عَالَمَا أَرْضِي آ تَنُگْ، دِ بِنْ آخَا حَيَاتَه دُنْيَوِيَّيْ دَه
رَابَه؛ وَانْ جِهَازِينْ خَوَه يِيْنْ مَعْنَوِي، ژِ هَوَسِيْنْ نَفْسِي رَه صَرْفْ
بِكَه، مِينَا وَي دَنْدِكا كُو دِرِزَه، ژِ بُو تَلْدُذَكَه جُزِي دِ عِمْرَكِي كُرْتْ
دَه، لِحْجَهَكِي طَنُگْ وَدِ حَالَكَه دِلْطَنُگِي دَه، دِي بَرِزَه وَ تَفْسُخْ
بِكَه؛ اِيْجَا بَسَرْ دَه ژِي، أَوْ مَسْؤُلِيَّتَه مَعْنَوِي، دِي لِرُوحِي وَي يِي
بَذْبَحْتْ بِيَّتَه بَارَكِرْنْ وَ دِي ژِ قِي دُنْيَايِي كُوجْ بِكَه بَجَه.

هَكَّرْ كُو وَي دَنْدِكا اِسْتِعْدَادِي، بَاقَا اِسْلَامِيَّتِي، بَضِيَايَا
اِيْمَانِي، دِ بِنْ آخَا عُبُوْدِيَّتِي دَه تَرْبِيَه بِكَه وَ لِبَاوَامِرِي قُرْآنِيَهِي قَه
اِمْتِثَالْ بِكَه وَ وَانْ جِهَازِينْ خَوَه يِيْنْ مَعْنَوِي لِغَايَهِيَّيْنْ وَانِيْنْ حَقِيْقِي
تَوْجِيَه بِكَه، هَلْبَتْ دِي بَه دَنْدِكَه كَه قِيَمْتَدَارْ كُو جَامِعِيَّيْ جِهَازِينْ
حَقِيْقَتَكَه دَائِمِيَه وَ جَامِعِيَّيْ جِهَازِينْ شَجَرِيَا بَاقِي آ كُو لِعَالَمَا مِثَالْ
وَبَرَزَخِي، دِي شَاخْ وَكُلِي بَدَه وَ لِعَالَمَا آخَرْتْ وَ لِحَنْتِي، دِي بَه
مَدَرِي كَمَالَاتْ وَنِعْمَتِيْنْ بِيْحَدْ؛ وَ دِي بَه مَدَارِي مَاكِئِيَكَه
رَوْنُقْدَارْ؛ وَ دِي بَه مِيُوَهِيَكَه مُبَارَكْ وَ مُنَوَّرَا قِي شَجَرِي كَائِنَاتِي.

اَرِي تَرْقِيَا حَقِيقِي اَوَه كُو اِنْسَان، بَرِي رُويِي وَان قُوَهِيِيْن قَلْب،
 سِر، رُوح، عَقْل حَتَّا خِيَالُ وَقُوَهِيِيْن دِي كُو ژ اِنْسَانان رَه هَاتِه
 دايِيْن، بَدَه اَلِيِي حَيَاتَا اَبَدِي وَ هَر يَكِي ژ وَان قُوَهِيَان، بَوَزِيْفِيَكِه
 خُصُوصِي يَا عُبُودِيَتِي كُو لَا تَقِي وَانَه، بَدَه مَشْغُولِكِرِن.

اِيْجَا لِكُوْر ظَنَّا اَهْلِي ضَلَالَتِي، تَرْقِي اَوَه كُو مِرُوْث، ژ بُو كُو
 بَكْه هَمُو كِتَه كِتَه يِيْن فِي حَيَاتَا دُنْيَوِيِي وَ هَر جُورَه ذَوْقَان طَعْم
 بَكِه وَ حَتَّا ژ بُو كُو لَوَان ذَوْقِيْن هَرِي سَفْلِي بَتَامِيْژَه، هَمُو لَطِيْفَه يِيْن
 خَوَه، حَتَّا قَلْبُ وَعَقْلِي خَوَه، ژ نَفْسَا اَمَّارَه رَه مُسَخَّر بَكِه وَ بَخَه
 بِن اَلِيْكَارِيَا وَي. چَه هِيَه كُو او، نَه تَرْقِيَه؛ بَلْكِ سُقُوْطَه. مِّن دِ
 وَاَقَعِيَكِه خِيَالِي دَه، بَتَمَثِيْلَكِي، اَف حَقِيْقَت وَهَا دِيْت:

اَز دِكْتَم بَاژَارَكِي مَزِن. مِّن نِهِيْرْت كُو لَوِي بَاژَارِي، سَرَايِيْن
 مَزِن هَنَه. اَز بَالَا خَوَه دِدَم سَر دَرِيِي هِن سَرَايَان، جَاذِبَه دَارِي
 وِسَان شِيْن آ كِيْفُخَوَاشِيِي هِيَه كُو مِيْنَا شَانُوِيَكِه رُونَاك، نَظْرَا
 دَقْتِي جَلْب دِكِه وَ هَر كَسِي خَوَاش دِكِه. مِّن بَالَا خَوَه دَايِي كُو
 اَفَنْدِيِي وَي سَرَايِي، هَاتِيَه بَر دَرِي، بَسْكِ بَر دَرِي رَه دَلِيْزَه وَ
 بَكْچَكِي رَا اَلِيْكَارِي دِكِه كُو بَلِيْزَه. خَانَمِيْن وَي دَرِي، بَجَوَانِيْن
 يَبَانِي رَه صُحْبَتِيْن شَرِيْن دِكِن. كَچِيْن خَامَا ژِي، لِيْسْتِكِيْن

زَارُوكَانَ، تَنْظِيمِ دِكِنْ. اِيَجَا دَرُگَقَانُ بِخَوَه ژی، خَوَه لِهَلُوسْتَا
 اَكْتُورَكِي وَسَانُ دَانِيَه كُو ژِ وَانُ رَه فَرْمَانْدَارِي دِكِه. وِي گَاڤِي مِّن
 فَهَم كِر كُو هُنْدِرِي وِي سَرَايَا قَرَّاسَه، قَنُگُ وَقَالَا يَه؛ وَظِيْفَه يِيْن
 نَاژِكُ ژِي، مُعْطَلُ مَانَه. اخَلَاڤِي وَانُ، سُقُوطُ كِرِيَه كُو لِبَرِ دَرِي،
 وَهَّا كِتْنَه قِي صُورَتِي.

پِيَرَه اَز دَرَبَاس بُوْم؛ رَاسْتِي سَرَايَكِه دِي يَا مَزِنُ هَاتِم. مِّن دِيْت
 كُو سَكَكِي وَفَادَارُ، لِبَرِ دَرِي خَوَه دِرِيژُ كِرِيَه وَ دَرُگَاڤَانَكِي قَبَه،
 سَرْتُ وَسَاكِنُ هِيَه وَ وَضِعِيَتَكِه چَلِمِسُوكِي خَبُو. مِّن مَرَاڤِ كِر:
 چِمَا اَوْ وَسَايَه وَ أَفْ وَهَايَه؟ كِتَمُ هُنْدِرُ وَ مِّن بَالَا خَوَه دَايِي كُو
 هُنْدِرِي وِي، خُواشَه تِژَه كِيَفْ وَشَاهِيَه. دَائِرَه بَسَرُ دَائِرَه يَانُ رَه وَ
 أَهْلِي سَرَايِي، بَوَظِيْفَه يِيْن جِهِي جِهِي يِيْن نَاژِكُ رَه مَشْغُولِن. اَوْ
 مَرُوقِيْن لِدَائِرَه يَا يَكِي، لِادَارَه وَ تَدْبِيرَا سَرَايِي مِيَزَه دِكِنْ. لِدَائِرِيَا
 رَاسَرِي وِي، قِيژُ وَزَارُوكُ، دَرَسِي دِخِن. لِدَائِرَه يَا سَرُ وِي ژِي،
 خَانِمِن، بَصْنَعَتِيْن گَلَكُ لَطِيْف رَه، بِنَقَشِيْن خَواشِكُ رَه اِشْتِغَالُ
 دِبِن. لِجِيِي هَرِي ژُورُ، أَفَنْدِي، بِيَادِشَاهِي رَه مُخَابَرَه دِكِه، وَ ژِ بُو
 تَأْمِيْنَكِرِنَا اِسْتِرَاحَتَا گَلُ وَ ژِ بُو تَرْقِي وَ كَمَالَاتَا خَوَه، بَوَانُ
 وَظِيْفَه يِيْن عُلُوي كُو خَاصِي بَوِيْنَه، اِشْتِغَالُ دِكِه؛ مِّن دِث. ژِبَرُ كُو
 اَز ژِ وَانُ قَه نَه دِهَاتِم خِيَاكِرِن، وَانُ نَه گُوتُ "قَدَغَه يَه!" وَ ژِ مِّن

هَات كُو اَز ٿر خوه ره تِي ده بگرِم. پِيَرِه دَرَكْتِم، مِڻ بَالَا خوه
 دايِي، لِهَرُ آليِي وِي باڙاري، دُو قِسِم ٿر وَاڻ سَرَايَانُ هَنه. مِڻ پَرَس
 كِر؛ وَاڻ گُوٿ:

"اُو سَرَايِيَنُ كُو كَيْفُ وشاهِي لِبَرُ دَرِيِي وَاڻ وُ هُنْدِرِي وَاڻ
 قَنگُ وُقَالَا بُون، يِيَن وَاڻ گرِه گرُ وُخِيَانِيَنُ كَاڦِرَانُ وَاَهْلِي ضَلَالَتِي
 نه. يِيَن دِي، سَرَايِيَنُ وَاڻ مَزْنِيَنُ بِنَامُوسِيَنُ مُسْلِمَانَانِ. اِيجا اَز
 لُقُنَجَكِي، رَاسْتِي سَرَايَكِي هَاتِم. مِڻ لِسَرُ وِي، نَاقِي "سَعِيد"
 دِيٿ. مِڻ مَرَاقُ كِر، مِڻ هِيٿُ زِيَدَه تَرُ بَالَا خوه دايِي، ٿر مِڻ ره
 وِسَانُ هَات، مِينَا كُو صُورَتِي مِڻ لِسَرِي به. ٿر بَرُ كَمَالَا تَعَجُّبَا
 خوه، اَز قِيرِيَامُ وُ بَسَرُ هِشُ وَحَمْدِي خوه قَه هَاتِم.

آقَه اَز دِي وِي وَاقِعِيَا خِيَالِي، ٿر تَه ره تَعْبِيرُ بِكِم. خُدِي تَعَالِي
 خَيْرُ بِكَه. هَا اُو باڙارُ، حَيَاتَا اِجْتِمَاعِيِي يَا بَشَرِيِي وُ مَدِينِيِي
 مَدَنِيَتِي اِنْسَانِيَه يَه. هَرُ يَكُ ٿر وَاڻ سَرَايَانُ، اِنْسَانَكَه. اَهْلِي وِي
 سَرَايِي، لَطِيفَه يِيَنُ مِينَا چَاٿُ، گُه، قَلْبُ، سِرُ، رُوحُ وَعَقْلُ وَتَشْتِيَنُ
 مِينَا نَفْسُ، هَوَا، قُوهِيَا شَهَوِيِيِي وُ قُوهِيَا غَضَبِيِيِي نه كُو دِ اِنْسَانَانُ
 ده هَنه. دِ هَرُ يَكُ اِنْسَانَكِي ده، ٿر هَرُ يَكُ لَطِيفَه يَكِي ره،
 وَظِيفَه يِيَنُ جِهِي جِهِي يِيَنُ عُبُودِيَتِي هَنه؛ اَلَمُ وَلَذَّتِيَنُ وَاِنِيَنُ جِهِي

جِهِي هَنَه. نَفْسُ وَهَوَا، قُوَّيَا شَهْوِيِي وَ قُوَّيَا غَضَبِيِي، دِ
 حُكْمِي دَرْگَه قَانَكْ وَسْگَكِي دَه نَه. اَقَه گَا قَا مِرُوَفْ وَانْ لَطَائِفِيْن
 مَزْنُ وَبَالَا، نَفْسُ وَهَوَايِي رَه مُسَخَّرْ بَكَه وَ وَظِيْفَهِيِيْن وَانِيْن
 أَصْلِي، بَوَانْ بَدَه ژِييرَاكِرن، هَلْبَتْ أَفْ، سُقُوْطَه؛ نَه تَرْقِيَه. اِيْجَا
 وَانْ جِهْتِيِيْن دِي، تُو دِكَا رِي تَعْبِيْرُ بَكِي.

نُكْتَه يَا سِسِيِيَانْ: اِنْسَانْ، ژِ جِهْتَه فِعْلُ وَعَمَلَانْ قَه وَ بَاِغْتِبَارَا
 سَعِيِي مَدِي، حَيَوْنَكِي ضَعِيْفُ وَمَخْلُوْقَكِي عَاجِزَه. دَاِئِرَه يَا تَصْرُفَتَا
 اِنْسَانْ وَ مَالِكِيْتَا وَي يَا ژِ وَي جِهْتِي قَه وَ سَانْ طَنْگَه، هَكَه دَسْتِي
 خَوَه دِرِيژْ بَكَه، دِكَا رَه بَكِهِيژَه. حَتَا هَر يَكْ ژِ وَانْ حَيَوَانِيْن اَهْلِي
 كُو وَانْ، دَرْگِيِيْن خَوَه دَانَه دَسْتِي اِنْسَانَانْ، ژِ وَي، ضَعْفْ، عَجْزُ
 وَزَخْلِيَا وَانْ، هِنَاكْ حِصَه گِرْتَنَه كُو دَمَا أَوْ بَامَثَالِيْن خَوَه يِيْن يِيَانِي
 رَه تِيْن قِيَاسْكِرن، فَرْقَكَه مَزْنُ دِ نَاقِبَرَا وَانْ دَه دِخِيِي. (مِيْنَا بَزِنَا
 اَهْلِي وَ پَزْكَوْفِي؛ گَايِي اَهْلِي وَ گَاكُوْفِي.)

لِي بَلِي أَوْ اِنْسَانْ، ژِ جِهْتِي اِنْفِعَالُ وَقَبُولُ وَدُعَا وَ سُؤَالِي قَه،
 لَقِي خَا نَا دُنْيَايِي، رِيْقِيَكِي عَزِيْزَه. اِيْجَا بُوِيَه مِيْقَانِي كَرِيْمَكِي
 وَ سَانْ كُو وَي، خَزِيْنَه يِيْن بِيْنَهَايْت يِيْن رَحْمَتِي ژِي رَه فِكْرَنَه. وَي
 أَوْ مَصْنُوعَاتْ وَخِدْمَتْكَارِيْن خَوَه يِيْن بَدِيْع اِيْن يِيْحَدْ ژِي رَه مُسَخَّرْ

کړنه. ژر بو تنزه، تماشا و استفاډهيا ميځاني خوه، دائره يکه وسان
 مزن فکر يه و مهيا کړه کو نيځي قطريا وي دائره يي، يعنى ژر
 مرکزي حتا خطا محيطي، بقاسي کو چاف دينه و دبره. حتا
 بلکي بقاسي وي جبي کو خيال دچي، فرحه و دريژه.

ها، هکه انسان ژر انانيتا خوه ره استناد بکه و حياتا دنيويي،
 ژر خوه ره بکه غايا خيالي و د ناف د ردی معيشتي ده، ژر بو هن
 لذتين موقت بخېته، د هندي دائره يکه گلک تنگ ده دفتسه،
 دچه. او جهاز، آلات ولطيفين کو ژر ره هاتنه داين، همو
 شكايت ژر وي دکن و لميدانا حشري ژر، د عليهي وي ده، دي
 شاهدي بکن و لهمبر وي، دي بين دعوادار. لي بلي گاغا
 [مروث] خوه مسافر بزانه، سرمايا عمری خوه، د دائره يا اذنا
 وي ذاتي کريم اي کو او مسافري وي نه ده صرف بکه، وي
 چاخي دي د ناف دائره يکه وسان فرخ ده، ژر بو حياتکه دريژ آ
 ابدی و خوه شک، بخېته و تنفس بکه و استراحت بکه؛ بسر ده
 ژر دقره درکفه حتا اعلايي عليين. اجا تمامي وان جهاز والتين
 کو ژر انسانان ره هاتنه داين ژر باوايکي کو ژر ممنون بن،
 لاخرتي، بدلکي خوهش، ژر بو خيرا وي، دي شاهدي بکن.

بَلِي، اَوْ هَمُو جِهَازِيْن عَجِيْبُ كُو ژ اِنْسَانَان رَه هَاتِنَه دَايِن، نَه
 ژ بُو قِي حَيَاتَا بِيَاهَمِيْت آ دُنْيَايِي نَه؛ بَلَكِي ژ بُو حَيَاتَكَه گَلَكْ
 بَاهَمِيْت آ باقِي هَاتِنَه دَايِن. چُنَكِي دَمَا اَم، اِنْسَانَان بَحِيْوَانَان رَه
 نِسْبَت بَكِن، اَم دِبيِن كُو اِنْسَان، بِاِعْتِبَارَا جِهَازَات وَاَلْتَان قَه
 گَلَكْ زِيْدَه زِنَكِنَه، بِقَاسِ صَد دَرَجَهِي ژ حَيْوَانَان، زِيْدَتِرَه. لِي
 بَلِي دِ هِيَلَا وَاَن لَدَتِيْن دُنْيُوِيِي دَه وَ ژِيَانَا خَوَه يَا حَيْوَانِي دَه، صَد
 دَرَجِي بَرَزِيْر دَاِدِكَقَه. چُونَكِي دِ هَر لَدَتَا كُو طَعْم دِكَه دِ رِيچ
 وَشُوپَا اَلْمَكِي هِيَه. اَلْمِيْن زَمَانِي بَرِي وَ اَوْ تِرُسْ وَفِكَارِيْن زَمَانِي
 بِي وَ اَلْمَا زَوَالَا هَر يَكْ لَدَتَكِي ژِي، خِيَر دِ ذَوَقِيْن وِي دَه نَاهِيْلَه
 خَرَا دِكَه وَ دِكَه كُو شُوپْ وَشُونَا اَلْمَان دِوَان لَدَتَانْدَه چِي بَبَه. لِي
 بَلِي حَيْوَان، نَه وَسَانَه؛ لَدَتَكَه بِيَاَلْم طَعْم دِكَه، ذَوَقَكَه بِيَكْدَر ژِي
 وَاَن دِگَرَه. نَه اَوْ اَلْمِيْن زَمَانِي بَرِي وِي طَحْلُ دِكِن، نَثَرِي اَوْ تِرُسْ
 وَفِكَارِيْن زَمَانِي بِي، وِي هِلْدَقْجِنَقِيْن؛ بَرَحْتِي دَرِي، قَدِكَقَه، ژ
 خَالَقِي خَوَه رَه شُكْرُ دِكَه.

نَخُو، اَقْ اِنْسَان كُو دِصُورَتِي اَحْسَنِي تَقْوِيْم دَه هَاتِيَه
 خُلُقَانْدِيْن، گَاَقَا كُو ژ حَيَاتَا دُنْيُوِيِي رَه حَصْرَا فِكْرُ بَكَه، تَقِي كُو
 صَد دَرَجَه ژ اَلِيِي سَرْمِيَانِي خَوَه قَه ژ حَيْوَانَان زِيْدَه يَه ژِي، صَد
 دَرَجَه ژ حَيْوَانَكَه مِيْنَا چَقِيكَا بِيْتِكْ، رَابِتِرُ وَرَاژِيْرَتِرُ دِكَقَه. دِ

جِيڪِي دِي دَه، مَن اَف حَقِيقَت، بَتَمَثِيلَكِي بِيَان كِرَبُو. مُنَاسَبَت
هَات، دِيسَا اَز وِي تَمَثِيلِي تَكَرَّار دِكَم. وِهَا يَه:

زَلَامَك، دَه زِيرَان دِدَه خِدْمَتَكَارَكِي خَوه وَ لِي اَمَر دِكَه: "ر
قُمَاشَكِي مَخْصُوص، قَاتَك جَل رِ خَوه رَه بَدَه دِرُوتَن. "اِيَجَا هَزَار
زِيرِي ژِي دِدَه خِدْمَتَكَارَكِي خَوه يِي دِي وَ پُوصْلَه يَكِي-كُو هِن
تَشْت لِسَرِي نَقِيسَانْدِينَه- دِخَه بَرِيكَا وِي وَ دِشِينَه جِيڪِي بَازارِي.
خِدْمَتَكَارِي پِيَشِي، بَدَه زِيرَان رِ قُومَاشَكِي اَغْلَا، كِنَجَكِي گَلَك
مُكَمَل دِگِرَه. لِي بَلِي خِدْمَتَكَارِي دُؤِيَان، دِيَوَانَه تِي دِكَه،
لِخِدْمَتَكَارِي پِيَشِي دِنِهِيَرَه، وِي "پُوصْلَه يَا حَسَابِي" كُو وِي
زَلَامِي كِرَبُو بَرَكَا قِي نَخُونَد وَ رَاسْتَه رَاسْت دِچَه، هَزَار زِيرِي دِدَه
دِكَانْدَارَكِي وَ قَاطَك كِنُج ژِي دِخَوَازَه. اُو دِكَانْدَارِي بِيَانَصَاف
ژِي، رِ قُومَاشِي هَرِي قَلْبُ وَسَخْتَه، كَاطَكِي كِنُج دِدَه وِي. اَف
خِدْمَتَكَارِي بَدَبَخْت، تِي حُضُورَا سِيْدِي خَوه وَ تَأْدِيْبَكَه شَدِيد
دِبينَه وَ عَذَابَكِي بَدَهَشْت دِكَشِينَه.

اَقَه چَه كَسِي كُو شُعُورَكَه وِي يَا اَدُنَا ژِي هَبَه، فَاَم دِكَه كُو،
اُو هَزَار زِيرِي كُو رِ وِي خِدْمَتَكَارِي دُؤِيَان رَه هَاتَبُو دَايِين، نَرَبُو
كِرِينَا يَك قَاطَكِي جَلَه؛ بَلَكِي ژَبُو تِجَارَتَكَه مُهَمَه. عَيْنِي مِينَا

وی، اَوْ جِهَازِیْنَ مَعْنَوِیْ وَ لَطَائِفِیْنَ اِنْسَانِیْ کُو ژ اِنْسَانَانْ رَه هَاتِنَه دَایِیْن وَ ژِخَوَه هَرِ یَک ژِ وَاَنْ، لِنِسْبَتَه حَیْوَانَانْ، صَدْ دَرَجَه اِنْبِسَاطْ کِرِنَه.

مَثَلَا، اَفْ چَاغِیْ اِنْسَانْ کُو هَمُو مَرَاتِبِیْ خَوَاشِکِیِیْ فَرَقْ دِکَه، اَفْ ذَائِقَايَا لِسَانَا اِنْسَانْ کُو هَمُو جُورَه بِجُورَه اَذْوَاقِیْنَ مَخْصُوصِیْ یِیْن طَعَامَانْ تَمِیِیْزْ دِکِنْ وَ اَفْ عَقْلِیْ اِنْسَانْ کُو دِکَاَرَه نُفُوذِیِیْ تَمَامِیْ وَ اَنْ نَارِیْنِیْن حَقِیْقَتَانْ بَکَه وَ اَفْ قَلْبِیْ اِنْسَانْ کُو مُشْتَاقِیْ هَمُو اَنْوَاعِیْ کَمَالَاتَه وَ اَوْ جِهَازِیْنَ دِنْ اِیْن مِرُوفْ اِیْن مِیْنَا وَ اَنْ لِکُو؟ اَوْ اَلْتِیْن حَیْوَانَانْ کُو گَلْکْ زَبَدَه بَسِیْطِنْ وَ تَنِیْ دُو مَرْتَبَه یَاَنْ اِنْکِشَافْ کِرِنَه لِکُو؟ تِشْتِیْ کُو هِیَه، تَنِیْ اَوْقَاسْ فَرَقْ هِیَه: حَیْوَانْ، دِ عَمَلْکِیْ خَوَه یِیْ، خَاصِیْ بَخَوَه دَه، -جِهَازِکِیْ مَخْصُوصْ بِحَیْوَانَانْ رَه هِیَه کُو خَاصِیْ بَوَانْ بَخَوَه یَه- زَبَدَه اِنْکِشَافْ دِکَه. لِیْ بَلِیْ، اَوْ اِنْکِشَافْ خُصُوصِیَه.

دَوْلَمَنْدِیَا اِنْسَانْ آ ژِ جِهَتَا جِهَازَانْ قَه، ژِیْرْ قِیْ سِرِّیْ یَه: ژِیْرْ سَبَبِیْ کُو عَقْلْ وَ فِکْرِیْ، حَاسَه، هَسْتِیْن اِنْسَانَانْ گَلْکْ اِنْکِشَافْ وَ یِیْدَا کِرِنَه. اِیْجَا ژِیْرْ سَبَبِیْ کَثَرْتِیْ اِخْتِیَاجَانْ، دِ مِرُوفَانْ دَه، حَسِیَاتْ گَلْکْ جَرَه بِجَرَه پِیْدَه بُونَه. هَمْ حَسَّاسِیْتَا مِرُوفْ، گَلْکْ

تَنَوُّعِ كَرِيه. وَ زَبَرِ سَبَبِي وَيِ جَامِعِيَّتَا فِطْرَاتِه اِنْسَان، بُوِيه مَدَارِي
 وَان دَاخَوَازِبْنِ كُو مُتَوَجَّهِي گَلَكْ مَقَاصِدَانِه وَ زَبَرِ سَبَبِي كُو گَلَكْ
 زَبَدِه وَظْفِييْنِ فِطْرِي اَيْنِ مِرُوْثِ هَنَه، اَوْ اَلْتِ وَجِهَازَاتِيْنِ وَيِ،
 گَلَكْ زِيَادَه اِنْبِسَاطُ پِيْدَا كِرْنِه.

زَبَرِ كُو اِنْسَانِ دِ فِثْرَه تَكِه كُو مُسْتَعِدِي هَمُو اَنْوَاعِيْنِ عِبَادَاتَانِ
 دِه هَاتِيَه خُلُقَانْدِنِ، اِسْتِعْدَادَكِه وَ سَانِ زِ اِنْسَانَانِ رِه هَاتِيَه دَايِيْنِ
 كُو زِ تَوْفِييْنِ تَمَامِي كَمَالَاتَانِ رِه جَامِعِه.

هَآ، اَوْ چَنْدِ دَوْلَمَنْدِيَا زِ آلِيِي جِهَازَانِ فَه وَ اَفْقَاسِ كَثَرَتَا زِ آلِيِي
 سَرْمِيِيِي فَه، هَلْبَتِ زَبُو تَخْصِيْلَا فِي حَيَاتَا دُنْيَوِيِيِي آ مُوقَّتِ
 وَيَاْهَمِيَّتِ نَهَاتِيَه دَايِيْنِ. بَلَكِي وَظْفِيَا اَصْلِي يَا اِنْسَانَه كِي وَهَآ اَوْه
 كُو وَان وَظْفِييْنِ خَوِه يِيْنِ كُو زِ مَقَاصِدِيْنِ بِيْنَهَايْتِ رِه مُتَوَجَّهِيْنِ،
 وَيِ عَجْزِ، فَقَرِي وَ وَان قُصُوْرِيْنِ خَوِه، دِ صُوْرَتِي عُبُوْدِيَه تِي دِه
 اِغْلَانِ بَكِه؛ وَ بِنْظَرَا خَوِه يَا كَلِّي، لَوَانِ تَسْبِيْحِيْنِ مَوْجُوْدَاتَانِ
 مُشَاهَدَه بَكِه، زِ وَانِ رِه شَهَادَتِ بَكِ؛ وَ دِ نَافِ نِعْمَتَانِ دِه،
 اِمْدَادَاتَا رَحْمَانِي بَسِيْنِه وَ زِ وَانِ رِه شُكْرُ بَكِه؛ وَ وَانِ مُعْجَزِييْنِ
 قُدْرَتَا رَبَّانِي كُو لِسَرِ مَصْنُوْعَاتَانِه تَمَاشَه بَكِه وَ بِنْظَرَا عِبْرَتِي
 تَفَكُّرُ بَكِه.

هَيَّ إِنْسَانِي دُنْيَا پَرَسْتُ وَ عَاشِقِي حَيَاتَا دُنْيَوِيهِي يَه وَ ژ سِرِي
 أَحْسَنِي تَقْوِيْمَ غَافِلَه! سَعِيدِي بَرِي، حَقِيقَتَا قِي حَيَاتَا دُنْيَوِيهِي، دِ
 وَاقِعِيكَه خِيَالِي دَه دِيْتِيَه. لَقِي وَاقِعِيَا تَمَثِيلِي يَا كُو وَي، سَعِيدِي
 بَرِي وَرْگَرَانْدِيَه سَعِيدِي نُو، گُھَدَارِي بَكَه:

مِنْ دِيْت كُو اَز رِيُوِيَكِم، دِكَم رِيَكَه دِرِيژ؛ يَعْنِي اَز تِيْم
 شَانْدِن. وَي ذَاتِي كُو سِيْدِي مِنْه، ژ وَان شِيَسْت زِيرِيْن كُو ژ مِرَه
 تَخْصِيص كَرِيُو، تَدْرِيجَنْ مِقْدَارَك پَرَه دَا مِنْ. مِنْ ژِي اَوْ صَرْف
 كَر وَ اَز هَاتِم خَانَه كَه گَلَك بَكِيْف وَشَاهِي. لَوِي خَانِي، دِيَك
 شَقِي دَه، مِنْ دَه زِيْر، دَا قُمَار-مُمَار وَكِيفْخُوشِيِي وَ مِنْ دِي رِيَا
 شَهْرْتِيْرَسْتِيِي دَه صَرْف كَر. سَرِي صَبَحِي، دِي دَسْتِي مِيْنْدَه پَرَه هِيْج
 نَمَا؛ ژ مِنْ قَات تِجَارَتَك نَكِر. ژ بُو جِيِي كُو اَز دِيْچِي، مِنْ
 نَكَارِي كُو اَز تُو مَالَكِي ژِي بَكِرْم. ژ وَي پَرَهِيِي، تَنِي دِي دَسْتِي
 مِنْ دَه، اَلَمْ، گُناَه وَ اَوْ كُل وَبِرِيْن وَكَدَرِيْن كُو ژ رُوِيِي وَان
 كِيْفْخُوشِيَان دِهَاتِيْن سَرِي مِنْ مَابُون. دَمَا اَز دِي قِي حَالَتَا حَزِيْن دَه
 بُوْم، ژ نِيْشَكَا قَه مِرُوْفَك لَوِي دَرِي پِيْدَا بُو. ژ مِنْ رَه گُوْت: "تَه
 بَتَمَامِي، هَمُو سَرْمِيَانِي خَوَه ضَايِع كَر. تَه خَوَه كَر مُسْتَحَقِي
 شِمَاقِي. تُو دِي دَسْتَقَالَا، بَاوَايَكِي مُفْلِسِي بِيْجِي وَي جِيِي كُو تُو
 دِيْچِي. لِي بَلِي هَكَه عَاقِلِي تَه هَبَه، دَرِيِي تَوْبَهِيِي قَكْرِيَه. ژ نِهَا

بِشُونُ دَه، پازْدَه تَه ژِ وَانُ زِيرِينُ مَایِ کُو ژِ تَه رَه دِی بِيْتِنُ
 دَایِنُ، هَر کُو کَتِنُ دَسْتِی تَه، نِيَقِی وَانُ، بِاَحْتِیاطِی مُحَافَظَه بَکَه.
 "يَعْنِی هِنُ تَشْتِ، لَوِی جِيی کُو تُو دِجِيی، دِی ژِ تَه رَه لَازِمُ بِيْنُ،
 وَانُ تَشْتَانُ ژِ خَوَه رَا بَکِرَه". مِیْنُ بَالَا خَوَه دَایِی کُو نَفْسَا مِیْنُ
 رَاضِی نَابَه. وِی مِرُوڤِی گُوْت: "ژِ سِسیيَانُ يَکِی". نَفْسَا مِیْنُ،
 إِطَاعَتُ بَوِی ژِی نَکِر. پِيرَه گُوْت: "ژِ چَارَانُ يَکِی". مِیْنُ نِهِيَرْت
 کُو نَفْسَا مِیْنُ، نِکَارَا تَرَکَا وِی عَادَتِی خَوَه يِی کُو بُوِيَه مُبْتَلَايِی
 وِی بَکَه. وِی مِرُوڤِی، بَاوَايِکِی گَلْکُ هِيَرَسَبُوِيی بَرِی خَوَه بَادَا وَ
 چُو. ژِ نَشْکَاڤَه اَوْ حَالُ گُهَرِی. مِیْنُ مِيزَه کِر کُو اَز دِ شِمَنْدُوڤَرَکَه
 وِسَانُ دَه مَه، مِیْنَا کُو دِ تُنْکِی دَه بَه وَ بَاوَايِکِی زُو، بَرَه ژِيَر
 دَادِکَّڤَه. مِیْنُ تَلَاشُ کِر. لِي، تَه چَارَه تْنِيَه کُو مِرُوڤُفُ بَالِیْکِی ڤَه
 بَرڤَه. لِهَر دُو آلِيِيْنُ وِی شِمَنْدُوڤَرِی، گَلْکُ کُلْکِیْنُ جَاذِبَه دَارُ
 وَمِيَوَهِيِيْنُ بِلَدَّتِيْنُ غَرِيبُ خِيَا دِکِرِنُ. مِیْنُ ژِی، مِیْنَا وَانُ عَجْمِيِيْنُ
 بِيَعَاڤِلُ، لَوَانُ نِيَهِيَرْت وَ مِیْنُ دَسْتِی خَوَه بَر بَوَانُ ڤَه دِرِيژُ کِر. مِیْنُ
 حَوْلُ دَا کُو اَز وَانُ کُلْکَانَ بَقْرِيفِيْمُ وَ وَانُ مِيَوَهِيَاْنُ ژِی بَکِمُ بَگَرِمُ.
 اِيْجَا ژِ بَر کُو اَوْ کُلْکُ وَمِيَوَه، بَرَهَرِی بُونُ وَ دِرِی وَ سَتَرِيِيْنُ وَانُ
 هَبُونُ، گَاڤَا مِیْنُ دَسْتِی خَوَه بَوَانُ دِکِر، دِ دَسْتِی مِیْنُ دَه دِچُونُ
 خَوَارِی، دَسْتِی مِیْنُ خُوِيْنُ دَبُو. بِيچُونَا شِمَنْدُوڤَرِی رَه، دَسْتِی مِیْنُ،

دِ وَقْتِي مُفَارَقَتِيْدَه پِي رَه پَارْچَه وَسَلَه دِبُو. وَان، ضَرَرَكِي گَلَكُ
زَبَدَه گِرَان دِدَه مِيْن. ژ نِشْكَافَه خَدْمَه يَكِي كُو دِ شِمَنْدُوفَرِي دَه بُو،
گُوت:

"پِيْنج قُورُوشَان بَدَه، ژ وَان كُليْلَكُ وَمِيَوِيَان تُو چَقَاس بَخَوَاز،
اَز بَدَم تَه. ژ بَر كُو دَسْتِي تَه خُوِيْن دِبَه، لِشُونَا پِيْنج قُورُوشَان،
تُو صَد قُورُوشِي ضَرَر دِكِي. هَم جَزَا ژِي هِيَه؛ تُو نِكَارِي بِي اِذِنْ
بَقَرِيْفِي."

دِ قِي رُوشَا دِلْتَنَكِي دَه ژ نِشْكَافَه، مِيْن سَرِي خَوَه دَرْخِسْت وَ
لَالِيِي پِيْش نِهِيْرْت وَ مِيْن گُوت كَا گَلُو اِيْدِي آف تُونَل دِي كَنَكِي
بَقَدَه. مِيْن دِيْت كُو دِ جِيِي دَرِيِي وَي تُونَلِي دَه، گَلَك قُل دِخِيِيْن.
ژ وَي شِمَنْدُوفَرَا دَرِيْژ، هِنَكَان مِرُوف تِيْن آفِيْتِيْن وَان قُلِكَان. مِيْن
قُلِكَ لِمُقَابِلِي خَوَه دِيْت. لِدُو آلِيِيْن وَي، دُو كِيْلِكِيْن مَزَارِي
هَاتِيْن دَانِيْن. مِيْن بَمَرَق بَاش بَالَا خَوَه دَايِي. مِيْن دِيْت كُو بَحْرَفِيْن
مَزْن، لِسَر كِيْلِكِيْن وَي مَزَارِي، نَاقِي سَعِيْد هَاتِيَه نَقِيْسَانْدِن. ژ بَر
تَاسُف وَحِيْرَتَا خَوَه، مِيْن گُوت "هِيَوَاخ!". وَي گَاقِي، دَنَكِي وَي
ذَاتِي كُو لَبَر دَرِيِي خَانِي نَصِيْحَت لِمِيْن كَرَبُو، هَاتَه مِيْن. وَي
گُوت:

"هَشِي تَه هَات سَرِي تَه گَلُو؟"

مِنْ گُوت: "أَرِي، هَات. چِه فَيْدَه قُوت بَمِنْ رَه نَمَا؛ چَارَه
تُونَه.."

وِي گُوت: "تَوْبَه بَكَه، تَوَكُل بَكَه."

مِنْ گُوت: "مِنْ كِرْ!"

بَسَر هَشِي خَوَه قَه هَاتِم. سَعِدِي بَرِي وَنْدَا بُوْبُو. مِنْ دِيْت كُو
أَز بُوْمَه سَعِيدِي نُو.

أَقَه بَشَك دُو بَشَان، ژ وِي وَاقِعِيَا خِيَالِي، -خُدِي خِيَر بَكَه- أَز
دِي تَعْبِير بَكَم؛ جَهْتِيْن وِي يِيْن دِي، تُو تَعْبِير بَكَه.

أُو رِيوِيْتِي، رِيوِيْتِيَكَه وَسَانَه كُو ژ عَالَمَا أَرْوَاح، ژ رَحْمَا
مَادَرِي، ژ جَوَانِيِي، ژ پِيْرُوْكَالِيِي، ژ قَبْرِي، ژ بَرْزَخِي، ژ حَشْرِي وَ
ژ پَرِي دَرْبَاس دِبَه؛ بَر بَالِيِي أَبْدُ الْآبَادِي قَه دِچَه.

أُو شِيْسْت زِيَر ژِي، أُو شِيْسْت سَالِيْن عِمْرَ إِيْن كُو وَقْتَا مِنْ
أَفْ وَاقِعَهِيِي دِيْت، بِتَخْمِيْنَا مِنْ أَز چَلْ وِيْنَج سَالِي بُم. دِ دَسْتِي
مِنْ دَ سَنَدَك تُنِيَه؛ لِي بَلِي، ژ بُو كُو أَز ژ وِي پَاژْدَه سَالِيْن مَايِي،
نِيَقِي ژِي، ژ آخَرْتِي رَه صَرْف بَكَم، تَلْمَذَكِي خَالِص إِي قُرَآْنَا
حَكِيْم، مِنْ إِرْشَاد كِرْ.

ایجا او خان ژی، ژ بو من سِتَبُول بویه.
او شَمندوفرِی ژی دمه. هر سالک ژی واغونکه.
او تُل ژی حیاتا دُنیاویهیی یه.

ایجا او کَللکین بَسْتِری وُ میوه، او لَدَتین نا مَشروع وُ
لوحیاتین مُحَرَّم این کُو د وی گاغا مُلقاتی ده، اَلما د تَصُورًا
زوالی ده، دلی من خوبنی دِکِر. ژ بر مُفارقتا ژ وان، دل دِقَلشه.
جزا ژی پی دده کِشاندن.

وی خَدَمیی شَمندوفرِی گُوتب: "پینج قُرْشان بده من، تُو
چَقاسی ژ وان بِخَوازی، از دی بدم ته." تَعْبیری وی آقه: او ذوق
وَلَدَتین کُو اِنسان، بِسَعیا خوه یا حلال، د دائرهیا مَشروع ده طَعْم
دکه وُ دِینه، ژ کِیفَا اِنسان ره کافی یه. اِحْتیاج بَدَاکِتِنَا نَاقَا
حَرَامیان نَاهیله. ایجا وان قِسمین دی، تُو بِخوه دِکاری تَعْبیر
بکی..

نُکتهیا چاران: اِنسان، دِناق فی کائِناتِی ده، دِشِیبه زاروکی
گَلک نازک و نازنین. دِ ضَعیفیا وی ده قُوتکه مَزِن وُ دِ عَجْزا وی
د قُدرتکه مَزِن هیه. چُنکی بَقُوتَا وی ضَعیفی وُ بَقُدرتا وی
عَجْزی یه کُو اَق مَوْجُودات، ژی ره مُسَخَّر بونه.

هَكَه اِنْسَان، ژ ضَعِيفِيَا خَوَه فَاَم بَكَه، بَاوَايِي قَالِي، حَالِي وَ
 بَهْلُوسْتِي دُعا بَكَه وَ هَاي ژ عَجْزَا خَوَه هَبَه وَ اِسْتِمْدَاذ بَكَه، هَم
 دِي شُكْرَا وَي تَسْخِيرِي اَدَا بَكَه هَم ژِي، دِي بَاوَايِكِي وِسَان
 خُوش ژ مَطْلُوبِيَن خَوَه رَه مُوَفَّق بَبَه وَ مَقْصَدِيَن وَي ژِي، ژ وَي رَه
 دِي وِصَن مُسَخَّر بَبَه؛ كُو بِاِقْتِدَرَه خَوَه يَا ذَاتِي حَوْل بَدَه، نِكَاَرَه ژ
 عَشْر مِعْشَارِي رَه مُوَفَّق بَبَه. اِجَا دِ هِن دَمَان دَه، مَطْلُوبَكَه وَي يَا
 بَدُعَايَا وَي يَا لِسَانَا حَالِي حَاصِل دَبَه، بَغْلَطِي، ژ اِقْتِيدَارَا خَوَه رَه
 حَمْل دِكَه.

مَثَلَا، اَوْ قَوْتَا كُو دِ ضَعِيفِيَا وَي چِيچَكَا مَرِيشَكِي دَه يَه، دِكَه
 كُو مَرِيشَك، اِيرِيشِي بَبَه سَر شِير. اَوْ تِيژَكِي شِير كُو نُو تِي
 دُنْيَايِي، وَي شِيرِي جَنَاوَار اِي بَرچِي، ژ خَوَه رَه مُسَخَّر دِكَه وَ وَي
 شِيرِي، بَرچِي دِهِيلَه؛ لِي خَوَه تِير دِكَه. هَا، قَوْتَكَه كُو دِ ضَعِيفِيَا
 دَه يَا جَايَا دِقْتِي يَه وَ جِلُوهِيَكَه رَحْمَتِي يَا شَايَانِي تَمَاشَكِرِنِي يَه..

چَاوَا زَارُوكِي نَاژْدَار، بَكِرِي خَوَه، يَان بَخُوسْتِنَا خَوَه، يَان
 بِحَالِي خَوَه يِي حَزِين، ژ مَطْلُوبِيَن خَوَه رَه مُوَفَّق دَبَه وَ اَوْ قَوِيَن
 هِيژْدَار اِيَن وِسَا ژِي رَه مُسَخَّر دِبَن كُو اَوْ، هَزَار قَاتِي بُوِي قَوْتُوكَا
 خَوَه، نِكَاَرَه بَكِهِيژَه يَكِي ژ هَزَارِي. نَخَوَه ژ بُو كُو اَوْ ضَعْفُ

وَعَجْزًا وَانْ زَارُوكَانَ، ژِ بَرِ كُو شَفَقْتُ وَحِمَايَتِي تَحْرِيكَ دِكِنْ، اَوْ
 بَوِي تَلِيَا خَوْه يَا بِچُوچُوكْ، قَهْرَمَانَانْ ژِ خَوْه رَه مُسَخَّرُ دِكِنْ. اَنَهَا
 زَارُوكِي وَهَا، گَاڤَا كُو وَيِ شَفَقَتِي اِنْكَارُ بَكَه وَ بَاوَايَكِي كُو وَيِ
 حِمَايَتِي اِثْهَامُ بَكَه، رَاَبَه بِغُرُورَكَه اَحْمَقِي بِيئَرَه: "اَزْ بِقَوَتَا خَوْه،
 قَانْ ژِ خَوْه رَه مُسَخَّرُ دِكَمْ." هَلْبَتُ دِي شِمَاقَكِي بِخَوْه.

اَقَه گَاڤَا كُو اِنْسَانُ بِخَوْه ژِي، بَاوَايَكِي كُو رَحْمَتَا خَالِقُ اِنْكَارُ
 بَكَه وَ حِكْمَتِي وَيِ اِثْهَامُ بَكَه، رَاَبَه وَسَانْ كُفْرَانِي نِعْمَتُ بَكَه وَ
 مِينَا قَارُونُ بِيئَرَه:

﴿ اِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلٰی عِلْمٍ ﴾ يَعْنِي "مِنْ بِلْعَمِي خَوْه، بِاِقْتِدَارَا خَوْه
 اَفْ قَزَنُجْ كِرْ" هَلْبَتُ خَوْه دِكَه مُسْتَحَقِي وَيِ سِيلِيَا عَذَابِي.

نَخَوْه اَفْ سَلْطَنَتَا اِنْسَانِيَّتْ، اَوْ تَرْقِيَاتَه بَشَرِي وَ اَوْ كَمَالَاتَه
 مَدَنِيَّتِي يِيْنْ مَشْهُودْ، نَه بِجَلْبِي چِي بُونَه، نَه بِغَلْبِي نَه وَ نَه
 بِجِدَالِيَّه؛ بَلَكِي ژِ وَيِ رَه، ژِ بَرِ خَاتِرِي وَيِ ضَعْفِيَا وَيِ هَاتِنَه
 تَسْخِيرُكِرْنْ؛ ژِ بُو خَاتِرِي عَجْزِي وَيِ، مُعَاوَنَتْ ژِ رَه هَاتِيَه كِرْنْ؛
 بِسَبَبَا وَيِ فَقْرَا وَيِ، ژِي رَه هَاتِيَه اِحْسَانُكِرْنْ، ژِ بَرِ وَيِ جَهْلِي
 وَيِ، ژِي رَه هَاتِيَه اِلْهَامُكِرْنْ وَ ژِ بُو اِحْتِيَاجِي وَيِ، ژِي رَه هَاتِيَه
 اِكْرَامُكِرْنْ. اِيْجَا سَبَبِي وَيِ سَلْطَنَتَا وَيِ ژِي، نَه بِقَوْتُ وَاِقْتِدَارَا

عِلْمِي يَه؛ بَلَكِي اَوْ شَفَقْتُ وِرَأَفَتَا رَبَّانِي؛ اَوْ رَحْمَتُ وَحِكْمَتِي
إِلَهِي يَه كُو وَانْ اَوْ أَشْيَا ژِي رَه تَسْخِيرُ كِرْنَه.

بَلِي، اِنْسَانَانْ كُو لِهَمْبَرُ حَشَرَاتِيْن مِيْنَا دُوپَشَكَكَه بِيچَاڤُ وَ
مَارَكِي بِيْلَنُگْ مَغْلُوبُ دِيْن، اَوْ هِيْزَا كُو ژِ كُرْمَكِي بِچُوكُ، پِي
هَقْرِشِمُ دِدَه لِخَوَكِرْنُ وَ ژِ مِيْشَكَه بَرَهْرُ هِنُگَفُ پِي دِدَه خَوَارِنُ، نَه
اِقْتِدَارَا اِنْسَانَه؛ بَلَكِي اَوْ تَسْخِيْرَا رَبَّانِي وَ اِكْرَامَا رَحْمَانِي كُو
ثَمَرَهِيَا وَيْ ضَعِيْفِيَا اِنْسَانَايَه.

هَي اِنْسَانُ! مَا دَمُ حَقِيْقَتُ أَقَه، دَسْتُ ژِ غُرُورُ وَأَنَانِيَّتِي بَرْدَه.
لَبَرُ دَرُگَاهِي اَلُوْهِيَّتِي، عَجْزُ وَضَعْفَا خَوَه، بِلْسَانِي اِسْتِمْدَادِي؛ فَقْرُ
وَحَاجَاتِي خَوَه ژِي، بِلْسَانَا تَضَرُّعُ وَدُعَايِي اِعْلَانُ بَكَه وَ نِيْشَانُ بَدَه
كُو تُه، عَبْدِي. بِسَرُ دَه ژِي، بِبِيْژَه: ﴿حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنَعْمَ الْوَكِيْلُ﴾
وَ بِلْنَدُ بَبَه.

هَم قَتُ مَبِيْژَه كُو: "اَزْ نَه تَه تِشْتِمُ وَ كَا چَه أَهْمِيَّتَا مِنْ هِيَه كُو
اَقْ كَائِنَاتَا هَا، ژِ اَلِيِي حَكِيْمَكِي مُطْلَقُ قَه، بِاَوَايَكِي قَصْدِي ژِ
مِنْ رَه بِيْتَه تَسْخِيْرَكِرْنُ وَ [پِيْرُ ژِي] شُكْرَكَه كَلِّي ژِ مِنْ بِيْتَه
خَوَسْتِنُ؟" چُنَكِي تُو، چَنْدَنُ ژِ اِعْتِبَارَه نَفْسُ وَصُوْرَتِي خَوَه قَه، دِ
حُكْمِي هِيچِيِي دَه يِي؛ لِي دِ هِيْلَا وَظِيْفَه وَ مَرْتَبِيِي دَه، تُو بِخَوَه،

مِینا پی تَمَاشَقَانِکِ هَایْدَارُ وَبَالْدَارُ اِی قِی کَائِنَاتَا بِحِشْمَتِی؛ وَ
تُو، وَکَه لِسَانِکِ بَلِیغُ وَنَاطِقِی قَان مَخْلُوقِیْنِ بِحِکْمَتِی؛ وَ تُو کُو
هَی، مِینَا مُطَالَعَه قَانِکِ جِرْخَوْشُ وَخُویشِیرِیْنِ قِی کِتِیْبَا عَالَمِی
پی؛ وَ تُو، لِسَر قَان مَخْلُوقِیْنِ کُو تَسْبِیْح دِکِن نَاطِرِکِ بِحِیْرَتِی؛ وَ
تُو بِخَوَه، دِ حُکْمِی سَرهُوسْتِیْکِ حُرْمَتْکَارِی قَان مَصْنُوعِیْنِ کُو
عِبَادَت دِکِن دَه پی.

اَرِی، اَی اِنْسَان! ژ جِهَتَا جِسْمَانِیْتَا خَوَه یَا نَبَاتِی قَه وَ ژ
اِعْتِبَارَه نَفْسَا خَوَه یَا حِیْوَانِی قَه تُو جُزْءَکَه سَخِر، جُزْئِیْکَه حَقِیر،
مَخْلُوقِکِ فَقِیر وَحِیْوَانِکِ ضَعِیْفِی کُو تُو، دِ نَاف وَان پِیْلِیْنِ هَمُو
مَوْجُودِیْنِ سِیَال اِیْن بَدَهْشَت دَه دِچَرَقِلی وَ دِچی. لِی بَلِی ژ جِهَتَا
اِنْسَانِیْتَا خَوَه یَا کُو بَتَرِیْهَ یَا اِسْلَامِیْتِی کُو بِنُورَا وِی اِیْمَانَا کُو
مَحَبَّتَا اِلْهِی دِ خَوَه دَه دِحَوِیْنَه، مُنَوَّر دِبَه وَ دِکَمِلَه وَ دِ هِیْلَا
عَبْدُبُونَا خَوَه دَه، تُو سُلْطَنِکِ وَ دِ نَاف جُزْئِیْتِیَا خَوَه دَه کُلِی پی؛ دِ
نَاف پِچُوکِیَا خَوَه دَه عَالَمِکِ وَ دِ نَاف حَقَارَتَا خَوَه دَه تُو نَاطِرِکِ
وَسَانِی کُو مَقَامِی تَه کَلْکُ زِبْدَه مَزْنَه وَ دَائِرِیَا تَه یَا نَظَرَتِی ژِی،
زَاف بَرْفِرَهَه. لَوْرَه تُو دِکَارِی بِیْژِی کُو: "رَبِّی رَحِیْمِی مِنْ دُنْیَا
ژِبُو مِنْ کَرِیَه خَانَه. وِی أَفْ هِیْفُ وَرُوژ ژِی، دِ وِی خَانِیَا مِندَه
کَرِیَه وَکَه لَامْبَايِکِی؛ وَ بَهَار ژِی کَرِیَه مِینَا دَسْتَه گُلْکِی؛ وَ هَاقِیْنِ

ژى، كړيې سَفَرَبَكه نِعْمَتان؛ و وى اُو حَيَوَان ژ مَنره كړيا
 خِدْمَتكار. ايجا وى اُو نَبَاتات ژى كړنه وكه لازِمَاتِيِن خَواشِك
 خَمِلاندى، يِن وى خَانِي مَن.

نَتِيَجِيَا كَلَام: هكه تُو لِنَفْسُ وِشَيَطَانِي خوه گُهدارى بكي، تُو
 دى بَكْفِي اَسْفَلِي سَافِلِيِن. هكه تُو لِحَقُّ وُقُرَانِي گُهدارى بكي،
 تُو دى بَرَه ژور دَرَكْفِي اَعْلَاِي عِلِيِن؛ تُو دى بِي تَقْوِيَمَكه
 خَواشِك آكائِنَاتِي.

نُكْتَه يَا پِيَنجَان: اِنْسَان، وكه مِيَقَانَك وَمَأْمُورَكِي هَاتِيَه شَانِدِن
 فَي دُنْيَاِي وُ اِسْتِعْدَاد بَكَلَك اَهْمِيَت ژ وى رَا هَاتِيَه دَايِن. ايجا
 لِكُور وَاِن اِسْتِعْدَادَان وِظِيَفَه يِن بَأَهْمِيَت لِي هَاتِيَه تَقْدِرِن. و ژ
 بُو كُو اِنْسَان، د رِيَا وَاِن غَايَه يَان دَه وُ لِسَر وَاِن وِظِيَفَه يَان دَه بَدَه
 خَبْتَانِدِن، تَشْوِيَقًا بِشِدَّتِي هَاتِنه كِرِن وُ تَهْدِيْدًا بَدَه شَت لِمَرْقَان
 هَاتِنه خَوارِن. وَاِن اَسَاسِيِن عُبُودِيَّت وِظِيَفَه يَا اِنْسَانِيَّتِي كُو مَه
 لَجِيِيِن دى اِيضَاخ كِرِنه، لَقِي دَرِي اُم دِي اِجْمَال بَكِن؛ دَا كُو
 سِرِّي "اَحْسَن تَقْوِيَم" بِيْتَه فَهْمَكِرِن.

پَشْتِي كُو اِنْسَان تِي فَي كَائَاتِي، بَدُو جِهَتَان عُبُودِيَّتَا وى هِيَه:
 جِهَتَك ژِي، عُبُودِيَّت وِتَفَكُرَكه وى يَا دِ صُورَتِي غَايَبَانَه دَه هِيَه.

جِهَتِي دِي، عُبُودِيَّتْكَ وَمُنَاجَاتَكِه وِي يَا حَاضِرَانِه يَا دِ صُورَتِي
مُخَاطَبِي دِه هِيَه.

وَجْهِي پِيَشِي: وِي سَلْطَنَتَا رُبُوبِيَّتِي كُو دِ كَائِنَاتِي دِه تِي دِيْتِنُ،
إِطَاعَتْكَارَنِه تَصْدِيقُ بَكِه وَ حَيْرَتْكَارَنِه لِكَمَالَاتُ وَمَحَاسِنِيْن وِي
نَظَارَتُ بَكِه.

پِيَرِه، أَوِه كُو وَانْ صَنَعَتِيْن بَدِيْعُ اَيْنُ كُو ژ نَقْشِيْن وَانْ أَسْمَايِي
قُدْسِي يِيْنِ اِلْهِي عِبَارَتِه، نِيْشَانِي نَظَرَا عِبْرَتِيْن هَفُ وِدِي دِدِن وَ ژ
وَانَرَا دَلَالِي وَاِعْلَانْكَارِي دِكِن.

پِيَرِه، أَوِه كُو وَانْ جَوْهَرِيْنِ أَسْمَايِي رَبَّانِي كُو هَرِيْكَ ژ وَانْ، دِ
حُكْمِي خَزِيْنَه يَكِه مَعْنَوِي يَا نَبِيْدَه يَه، بِمِيْزِيْنَا إِدْرَاكِي بَكْشِيْنَه،
بُوزِيْنَه وَ بَقِيْمَتَشِيْنَاسِيَا دِلْ، تَقْدِيْرْكَارَانِه قِيْمَتِي بَدِه وَانْ.

پِيَرِه، أَوِه كُو صَحِيْفَه يِيْنِ وَانْ مَوْجُودَاتَانُ وَ پَلِيْنِ أَرْضُ وَسَمَا كُو
دِ حُكْمِي مَكْتُوبَاتِيْنِ وِي قَلَمًا قُدْرَتِي دِه نِه لِسَرُ وَانْ مُطَالَعَه بَكِه،
حَيْرَتْكَارَانِه تَفَكُّرْكَرَنِه.

پِيَرِه، كُو لِقَانُ زِيْنَتِيْنِ كُو دِ مَوْجُودَاتَانُ دِه نِه وَ لَوَانُ صَنَعَتِيْنِ
لَطِيْف، إِسْتِحْسَانْكَارَانِه تَمَاشَه بَكِه وَ ژ وِي مَعْرِفَتَا فَاطِرِي وَانْ

ای دُوالْجَمَالُ مَحَبَّتْ بَکَه وَ اِشْتِیاقَا دَرکِتِنَا حُضُورَا صَانِعِی وَ اَنْ
ای دُوالْکَمَالَه وَ بُونَا مَظْهَرِی اِلْتِفَاتَا وِی یَه.

وَجْهَی دُدیَان: مَقَامِی حُضُورُ وَ خِطَابِی یَه کُو ژ اَثَرِی، بَرِمْؤَثَرُ
قَه دَرَبَاس دِبَه، دِیْنَه کُو: صَانِعِکِی دُوالْجَلَالُ، بِمُعْجَزَه یِیْنُ
صَنَعَتِیْنُ خَوَه، دِخَوَازَه خَوَه بَدَه نَاسَکِرِنُ، رَاگِهَانْدِنُ وَ دَاخُویَانْدِنُ.
ایجَا اَوْ ژِی، بایْمَانِی، بِمَعْرِفَتِی، مُقَابَلَه دِکَه.

پیره، دِیْنَه کُو: رَبِّکِی رَحِیْمُ، دِخَوَازَه بِمِیَوَه یِیْنُ خَوَاشِکُ اِیْنُ
رَحْمَتَا خَوَه، خَوَه بَدَه حَزْکِرِنُ.

اَوْ ژِی، ژِ وِی رَه بِحَصْرَا مَحَبَّتِکِی وَ بِتَخْصِیصَا تَعَبُّدَا وِی،
خَوَه بَوِی دِدَه حَزْکِرِنُ.

پیره، دِیْنَه کُو: مُنْعِمِکِی کَرِیْمُ، بَوَانُ نِعْمَتِیْنُ لَزِیْزُ اِیْنُ مَادِّی وَ
مَعْنَوِی، وِی پَرَوَرْدَه دِکَه.

اَوْ ژِی، دِ مُقَابِلِی قِی دَه، بِفِعْلِی خَوَه، بِحَالِی خَوَه، بِقَالِی
خَوَه، حَتَا کُو ژِ دَسْتِی وِی بَیْتَه، بِتَمَامِی حِسَّه یِیْنُ خَوَه، بَوَانُ
جِهَازِیْنُ خَوَه شُکْرُ، حَمْدُ وَ ثَنَا دِکَه.

پیره، دینه کُو: جَلِيلِکِ جَمِيلُ، دِ قَانِ آيِنِکِيْنِ مَوْجُوْدَانِ دَه،
کَبِرِيَا، کَمَالُ، جَلَالُ وَجَمَالًا خَوَه اِظْهَارُ دِکَه وَ نَظَرًا دِقَّتِي جَلْبُ
دِکَه.

اَوْ ژِي، دِ مُقَابِلِي وَي دَه دِيِيْزَه: **"اَللّٰهُ اَكْبَرُ، سُبْحَانَ اللّٰهُ"** وَ دِ
نَافِ رَوْشَا مَحْوِيْتِي دَه، بِحِيْرَتُ وَمَحَبَّتِي دِچَه سَجْدَهِيِي.

پیره دینه کُو: غَنِيْکِي مُطْلَقُ، دِ نَافِ سَخَاوَتِکَه مُطْلَقُ دَه،
سَرَوْتُ وَخَزِيْنَهِيِيْنِ خَوَه يِيْنِ بِيْنِهَآيْتِ نِيْشَانِ دِدَه.

اَوْ ژِي، دِ مُقَابِلِي وَي دَه، دِ نَافِ تَعْظِيْمُ وَشَآيِي دَه، بِکَمَالًا
اِفْتِقَارِي، سُوْآلُ دِکَه وَ دِخَوَازَه.

پیره، دینه کُو: وَي فَاطِرِي ذُوَالْجَلَالُ، رُوِيِي اَرْضِي، دِ
حُكْمِي پِيْشَانْگَهْکِي دَه چِي کَرِيَه. هَمُو صَنْعَتِيْنِ خَوَه يِيْنِ اَنْتِيْقَه،
لَوِي دَرِي تَشْهِيْرُ دِکَه.

اَوْ ژِي، دِ مُقَابِلِي وَي دَه، بِتَقْدِيْرْکَارِي دِيِيْزَه: **"مَا شَاءَ اللّٰهُ"** وَ
بِتَحْسِيْنْکَارِي دِيِيْزَه: **"بَارَكَ اللّٰهُ"** وَ بِحِيْرْتْکَارِي دِيِيْزَه: **"سُبْحَانَ
اللّٰهُ"** وَ بِاسْتِحْسْکَارِي دِيِيْزَه: **"اَللّٰهُ اَكْبَرُ"** وَ مُقَابَلَه دِکَه.

پیره، دینه کُو: وَاحِدْکِي اَحَدُ، دِ قِي سَرَايَا کَائِنَاتِي دَه، بَوَانُ
سِگَهِيِيْنِ خَوَه يِيْنِ کُو نَايِيْنِ تَقْلِيْدْکَرْنُ وَ بَوَانُ خَاتَمِيْنِ خَوَه يِيْنِ کُو

مَخْصُوصِي بَوِينَه، بَوَان طُرَهِييَن كُو مُنْحَصِرِي بَوِينَه، بَوَان
 فَرَمَانِيَن كُو خَاصِي بَوِينَه، دَمَغِيَا وَخَدَتِي، لِسَر تَمَامِي مَوْجُودَان
 دِخَه وَ وَان آيَتِيَن تَوْحِيدِي، (لِسَر وَان) نَقْش دِكَه. بَسَرْدَه ژِي،
 لَاقْطَارِي آفَا عَالَمِي، آلا وَخَدَانِيَتِي چَك دِكَه وَ رُبُويَتَا خَوَه
 اِعْلَان دِكَه.

اَوْ ژِي، دِ مُقَابِلِي وَي دَه، بِتَصْدِيقِي، بَايْمَانِي، بِتَوْحِيدِي،
 بَاذَعَانِي، بَشَهَادَتِي، بَعْبُودِيَتِي مُقَابِلَه دِكَه.

اَقَه بِقَان جُورَه عِبَادَتُ وَتَفَكُّرَان، دِبَه اِنْسَانِي حَقِيقِي، نِيشَان
 دِدَه كُو دِ اَحْسَنِي تَقْوِيم دَه يَه. بِيْمَنَا اِيْمَانِي، بَاوَايَكِي كُو لَائِقِي
 اَمَانَتِي بَه، دِبَه خَلِيفَه يَكِي اَمِين اِي اَرْضِي.

هِي اِنْسَانِي غَافِل كُو دِ اَحْسَنِي تَقْوِيم دَه هَاتِييَه خُلَقَانْدَن؛ لِي
 بَلِي بَسُوي اِخْتِيَارَه خُوَه، بَر بَالِيي اَسْفَلِي سَافِلِيَن قَه دِگِينْدِرَه!
 لِمَن كُھْدَارِي بَكَه. مَن ژِي مِينَا تَه، بَسَرخُوشِيَا جَوَانْتِيِي دِنَافُ
 غَفْلَتِي دَه، اَق دُنْيَا، خُوش وَخُوشَك دِدِيَت: لِي بَلِي گَاڤَا وَي
 دَقِيقَه يَا كُو اَز، دِ سَبَاحَا پِيرَه كَالِيِي دَه، ژِي وَي سَرخُوشِيَا جَوَانْتِيِي
 حِشْيَار بُوَم، اَوْ رُوحَكِي دُنْيَايِي كُو نَه مُتَوَجَّهِي آخِرَتِي يَه وَ مَن
 ظَن دِكِر كُو خُوشَكَه، چَاوَان مَن اَوْ دِيَت كُو چَرَكِينَه؛ لِي بَلِي

اِيْجَا اَوْ رُوِيْ حَقِيْقِيْ يِيْ دُنْيَايِيْ كُوْ لَاخِرَتِيْ دِنِهِيْرَه، چَقَاسْ
خُوْشِكَه، لِدُو لَوْحَهِيْن حَقِيْقَتِيْ كُوْ دِمَقَامِيْ دُدُوْيَانْ اِيْ، كَلِمَهِيَا
حَقْدَهَانْ دَه هَنَه، بِنِهِيْرَه: تُو ژِيْ بِيْنِيْ:

لَوْحَهِيَا پِيْشِيْ: وَيْ حَقِيْقَتَا دُنْيَايَا وَانْ اَهْلِيْ غَفْلَتِيْ كُوْ زَمَانِيْ
بَرِيْ، مِيْن ژِيْ، بَرِيْ كُوْ سَرخُوْش بِيْم، مِيْنَا اَهْلِيْ ضَلَالَتِيْ، پِرْدَهِيَا
غَفْلَتِيْ دِيْتِيْبُو، تَصْوِيْر دِكَه.

لَوْحَهِيَا دُدُوْيَانْ: اِيْشَارَتِيْ حَقِيْقَتَا وَيْ دُنْيَايَا اَهْلِيْ هِدَايَتْ
وَحُضُوْرِيْ دِكَه. هَمَا بَرِيْ چَاَوَانْ هَاتِبُو نَقِيْسَانْدِيْن، مِيْن اَوْ وَسَانْ
هِيْشْت. دِشِبَه هَلْبَسْتِيْ؛ لِيْ نَه هَلْبَسْتِيْن.

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِيْ ❁ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِيْ ❁ وَاخْلُ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِيْ

❁ يَفْقَهُوا قَوْلِيْ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى الذَّاتِ الْمُحَمَّدِيَّةِ اللَّطِيْفَةِ الْاَحَدِيَّةِ شَمْسِ
سَمَاءِ الْاَسْرَارِ وَمَظْهَرِ الْاَلْوَانِ وَمَرْكَزِ مَدَارِ الْجَلَالِ وَقُطْبِ فَلَكِ
الْجَمَالِ، اَللّٰهُمَّ بِسِرِّهِ لَدَيْكَ وَسَيَرِّهِ اِلَيْكَ اَمِنْ خَوْفِيْ اَقْلُ عُسْرَتِيْ
وَاَذْهَبْ حُزْنِيْ وَحِرْصِيْ وَكُنْ لِيْ وَخُذْنِيْ اِلَيْكَ مِنِّيْ وَارْزُقْنِيْ الْفَنَاءَ
عَنِّيْ وَلَا تَجْعَلْنِيْ مَفْتُوْنًا بِنَفْسِيْ مَحْجُوْبًا بِحِسِّيْ وَاكْشِفْ لِيْ عَن
كُلِّ سِرٍّ مَكْتُومٍ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ
وَارْحَمْنِيْ وَارْحَمْ رُفَقَائِيْ وَارْحَمْ اَهْلَ الْاِيْمَانِ وَالْقُرْآنِ اٰمِيْنُ يَا اَرْحَمَ
الرَّاحِمِيْنَ وَيَا اَكْرَمَ الْاَكْرَمِيْنَ.

وَآخِرُ دَعْوِيْهِمْ اِنْ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ.

نَامَه‌يَا بِيَسْتِي

بِاسْمِهِ سُبْحَانَهُ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخَيِّبُ
وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
وَالَيْهِ الْمَصِيرُ

[يَا زَدَهُ كَلِمَه‌يِيْنِ فِي جُمْلَه‌يَا تَوْحِيْدِي كُو پِشْتِي نَمِيْژَا صَبَحُ
وَإِثْقَارِي، دُبَارَه‌كِرنَا وَانْ زَحْفُ بِفَضِيْلَتِه هَنَه وَ لِكُوْرُ رِوَايَتَكِه
صَحِيْح، مَرْتَبَه‌يَا اِسْمِيْ اَعْظَمُ دِكْرَه نَاقَا خَوَه. دِ هَرَبِكُ كَلِمَه‌يَكِه
وِيْ دَه، هَم مَزْكِينَكُ وَبَشَارَتَكُ، هَم دِ مَرْتَبَه‌يَكِه تَوْحِيْدَا رُبُوْبِيْتِي،
هَم دِ اَلِيِيْ اِسْمِيْ اَعْظَمُ دَه كِبَرِيَايَكِه وَحَدَتِي وَ كَمَالَكِه وَحْدَانِيْتِي
هَيَه.

اَمْ اِيْضَا حَا قَانُ حَقِيْقَتِيْنِ مَزْنُ وَعُلُوِي، حَوَالَه‌يِيْ كَلِمَه‌يِيْنِ دِي
دِكْنُ وَ لِسَرُ وَعَدَكِي، اَنَهَا بِصُوْرَتِيْ خُلَاصَه‌يَكِه مُجْمَلُ، اَمْ دِيْ دُو
مَقَامُ وَمَقَدَّمَه‌يَكِي، ژِيْ رَا بِكْنُ فَهَرِسْتَه].

مُقَدِّمَه

قَطْعِينْ بَرَانِبَه كُو غَايَه يَا هَرِي بِلِنْدُ آ خِلْقَتِي وَ نَتِيَجَه يَا هَرِي
بَرْزَا فِطْرَتِي، "اِيْمَانَا بِاللّٰهه". وَ مَرْتَبَه يَا هَرِي عَالِي يَا اِنْسَانِيَّتِي وَ
مَقَامِي هَرِي مَزْنِي بَشَرِيَّتِي، اَوْ "مَعْرِفَةُ اللّٰه" آ هُنْدُرِي اِيْمَانَا
بِاللّٰهه. سَعَادَتَا هَرِي رُونَاكَ جُنْ وَاِنْسَانْ، وَ نِعْمَتِي وَاِنِي هَرِي
شِيرِينْ، اَوْ "مَحَبَّةُ اللّٰه" آ هُنْدُرِي مَعْرِفَةُ اللّٰهِي يَه. وَ ژ بُو رُوحي
بَشَرْ، سُرُورَا هَرِي خَالِصْ وَژ بُو قَلْبِي اِنْسَانْ، كَيْفِخُوشِيَا هَرِي
صَافِي، اَوْ "لَذَّتَا رُوْحَانِي" يَا هُنْدُرِي مَحَبَّتُ اللّٰهِي يَه.

بَلِي، حَمُو سَعَادَتَا حَقِيْقِي وَسُرُورَا خَالِصْ وَنِعْمَتِي شِيرِينْ
وَلَذَّتَا صَافِي، هَلْبَتُ دِ مَعْرِفَتُ اللّٰه وَ مَحَبَّتُ اللّٰهِي دَه يَه. اَوْ بِي
وِي نَابْنْ.

يِي كُو جَنَابِي حَقُّ نَاسْ بِكَه وَ ژِي حَزْ بِكَه، يَانْ بِالْقُوَه يَانْ ژِي
بِالْفِعْلُ مَظْهَرِي سَعَادَتْ، نِعْمَتْ، اَنَوَارْ وَاَسْرَارِيْنْ بِيْنِهَآيَتْ دِبَه.
يِي كُو وِي حَقِيْقِي نَاسْ نَكَه، ژِي حَزْ نَكَه، مَعْنَنْ وَ مَا دَتَنْ ، دِبَه
مُبْتَلَايِي شَقَاوَتْ، آلاَمْ وَوَهْمِيْنْ بِيْنِهَآيَتْ.

بَلِي، لَقِي دُنْيَا پَرِيْشَانْ، دِ نَآفْ نَوَعِي بَشَرِي عَوَارَه دَه،
حَيَاتَكَه بِيْشَمَرَه دَه اِنْسَانَكَه عَاجِزْ وَمِسْكِيْنْ، دِ صُورَتَكَه بِيْخُودِي،

بِيْحَامِي دَه، دِ هَمَا سُلْطَانِي تَمَامِي دُنْيَايِي بَه ژِي، كَا چَنْد پَرَه
دِكِه؟ هَه دِ نَافِ قِي نَوَعِي بَشَرِي عَوَارَه دَه، لِقِي دُنْيَا پَرِيشَانُ
وَفَانِي، هَكِه اِنْسَانُ خَوَدِيي خَوَه نَاسُ نَكِه، مَالِكِي خَوَه نَبِيْنَه،
(اَيْدِي) هَرَكْسُ فَهْمُ دِكِه كُو چَه قَاسُ بِيچارَه وَ سَرَكَرْدَنَه.

هَكِه خَوَدِيي خَوَه بِيْنَه، مَالِكِي خَوَه نَاسُ بَكِه، وِي وَقْتِي
اَلْتَجَايِي رَحْمَتَا وِي دِكِه وَ اِسْتِنَادِي قُدْرَتَا وِي دِكِه. اَو دُنْيَا
وَ حَشْتِگَا، قَدِگَرَه تَنَزُّهْگَا هَكِي وَ دِبَه تِجَارَتِگَهْكَ.

مَقَامِی یَکِی

دِ هَر یَکِ یَا زَدَه کَلِمَه یَکَه فِی کَلَامِی تَوْحِیدِی دَه، مِزْگِینَکَ هِیَه
وُ دِ هَر یَکِ مِزْگِینَکَا وِی دَه، شِفَا یَکِ وِی شِفَا یِی دَه، یَکُو یَکُو
لَذَّتَا مَعْنَوِی تِی دِیتِنُ.

کَلِمَه یَا یَکِی: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ هِی دَه مِزْگِینَکَه وِهَا هِیَه کُو:

رُوحِی اِنْسَانِی کُو مُبْتَلَا یِی اِحْتِیَاجِیْنِ بَیْحَدَه وُ ژِ هُجُومَه
اَعْدَا یِیْنِ بَیْنَهَا یَتِ رَا هَدَفَه، دِ فِی کَلِمَه یِی دَه نُقْطِیَکَه اِسْتِمْدَا دَا
وِسَانِ دِیْنَه کُو دَرِیَکِی خَزِیْنَه یَا رَحْمَتِی کُو حَمُو حَاجَتِیْنِ خَوَه پِی
تَأْمِیْنِ بَکَه ژِی رَه قَدِکَه.

وُ نُقْطِیَکَه اِسْتِمْدَا دَا وِسَانِ دِیْنَه کُو، مَعْبُودِی خَوَه وُ خَالِقِی
خَوَه، پِی کُو خَوَدِی قُدْرَتَکَه مُطْلَقَه وُ وِی ژِ شَرِّی حَمُو دِژْمَنَانِ
اَمِیْنِ بَکَه، دِدَه رَا گِهَانْدِنِ وِدَدَه نَاسِکِرِنِ وِخَوَدِی خَوَه نِیْشَانِ دِدَه وُ
مَالِکِی وِی کِی یَه اِرَا ئَه دِکَه. وُ بَقِی اِرَا ئَه یِی، قَلْبَانِ ژِ وَحْشَتَا
مُطْلَقُ وِرُوحَانِ ژِی، ژِ حُزْنَا اَلِیْمِ خَلَا صِ دِکَه وُ فَرَا حَا کَه اَبَدِی،
سُرُورَکَه دَائِمِی تَأْمِیْنِ دِکَه.

کَلِمَه یَا دُؤِیَانُ: ﴿وَحْدَهُ﴾ دِ فِی کَلِمَه یِی دَه مِزْگِینَکَه شِیْفَا دَارُ
وِیْسَعَادَتِ هِیَه. هَا اُو ژِی وِهَا یَه کُو:

رُوحِي بَشْرُ وَقَلْبِي إِنْسَانُ كُو بَاكْثَرُ أَنْوَايِيْنُ كَائِنَتِي رَا
 عَلاقَه دَارَه وَ ژِبَرُ وَيِ عَلاقَه دَارِيِي دِ نَافُ پَرِيْشَانِي وَكْشَمَاكْشِي دَه
 تِي دِكْهَه دَرَجَه يَا فَتْسَانْدِيِي، دِ كَلِمَه يَا ﴿ وَحْدَه ﴾ دَه مَلْجَايَكِي وَ
 خَلَاصْكَارَكِي دِيبِنَه كُو وَيِ، ژِ تَمَامِي وَيِ كْشَمَه كْشِي وَ ژِ وَيِ
 پَرِيْشَانِيْتِي خَلَاصْ دِكَه. يَغْنِي، ﴿ وَحْدَه ﴾ مَعْنَن وَهَّا دِيبِيْزَه:

خُدِي يَكَه. مُرَاجَعَتِي جِيِيْنُ دِي مَكَه وَ مَوَسْتَه. خَوَه لِبَرُ وَانُ
 ذَلِيلُ مَكَه وَ سِتُوِيِي خَوَه خَوَارُ مَكَه. مَكْهَه پِي وَانُ وَزْحَمَتِي
 مَكْشِيْنَه. ژِ وَانُ مَتْرَسَه وَ مَرَحْلَه. لَوْرَا سُلْطَانِي كَائِنَاتِي يَكَه.
 مِفْتَحَا هَرُ تِشْتِي لِحْمُ وَيِ يَه، دَزْكِِنَا هَرُ تِشْتِي دِ دَسْتِي وَيِ دَه
 يَه. هَرُ تِشْتِ بَأْمَرِي وَيِ تِي حَلْكَرِنُ. هَكَه تَه اَوُ دِيْت، تَه هَرُ
 مَطْلُوِيِيْنُ خَوَه دِيْت وَ تُو، ژِ مِئْتُ وَ تَرْسِيِيْنُ بِيْحَدُ خَلَاصْ بُوِي.

كَلِمَه يَا سِسِيِيَانُ: ﴿ لَا شَرِيْكَ لَه ﴾ يَغْنِي چَاوَانُ كُو دِ اُلْهِيْتُ
 وَ سَلْطَنَتَا وَيِ دَه شَرِيَكِي وَيِ تُونِيَه: خُدِي تَكَه: مُتَعَدَّدُ نَابَه، اَيْنِي
 وَ سَانُ ژِي دِ رُبُوِيْتُ وَاِجْرَاآتَا وَيِ دَه وَ دِ اِيْجَادِيِيْنُ وَيِ دَه ژِي
 شَرِيَكِي وَيِ تُونِيَه. جَارِنَانُ دِبَه كُو سُلْطَانُ يَكَه، دِ سَلْطَنَتَا وَيِ دَه
 شَرِيَكِي وَيِ تُونِيَه: لِي بَلِي دِ اِجْرَاآتَا وَيِ دَه، مَأْمُوْرِيْنُ وَيِ، وَكَه

شَرِيكِيْن وَی تِيْن حَسْبَانْدِيْن وَ رِيْ نَادِيْن هَرَكْسِيْ كُو دَرَكْفِيْن حُضُورَا
وِي، دِيِيْژِيْن "مُرَاجَعَتِيْ مَه ژِيْ بَكَه".

اِيْجَا جَنَابِيْ حَقُّ كُو سُلْطَانِيْ اَزْلُ وَاَبْدِيْ يَه، چَاوَانُ كُو دِ
سُلْطَنَاتَا وَی دَه شَرِيكِيْ وَی تُوْنِيَه، دِ اِيْجَرَاتَا رُبُوِيْتَا وَی دَه ژِيْ،
نَه مُحْتَاجِيْ مُعِيْنُ وَشَرِيكَا يَه. هَكَه اَمْرُ وَاِرَادَه، حَوْلُ وَقَوْتَا وَی
نَبَه، تُو تِشْت نِيْكَارَه مُدَاخَلَهِيْ تُو تِشْتِيْ بَكَه. هَرَكْسُ،
رَاسْتَه رَاسْت دِيْكَارَه مُرَاجَعَتِيْ وَی بَكَه. ژِ بَر كُو شَرِيكُ وَ مُعِيْنِيْ
وِي تُوْنِيَه، ژِ وَی مُرُوْفِيْ مُرَاجَعَتَقَان رَه نَاِيْی گُوْتِيْن "قَدَغَه يَه، تُو
نِيْكَارِيْ بَكْفِيْ حُضُورَا وَی". هَا، أَفْ كَلِمَه، ژِ بُو رُوْحِيْ بَشَرُ،
مَزْگِيْنَكَه وَهَّا دِدَه كُو:

رُوْحِيْ بَشَرِ اِيْ كُو اِيْمَانِيْ بَدَسْت دِيْخَه، بِيْمَانِعْ، بِيْمُدَاخَلَه،
بِيْحَائِلْ، بِيْمَمَانَعَه، دِ هَرُ حَالِيْ خَوَه دَه، دِ هَرُ دَاخَوَاژَا خَوَه دَه، هَرُ
تَم، لِهَرُ جِيْی، دِيْكَارَه بَكْفَه حُضُورَا وَی جَمِيْلِيْ ذُوَالْجَلَالُ وَ قَدِيْرِيْ
ذُوَالْكَمَالُ اِيْ كُو مَالِكِيْ اَزْلُ، اَبْدَه وَ خَوَه دِيْی خَزِيْنِيْن رَحْمَتِيْیَه وَ
خَوَادِيْی دَفَائِيْی سَعَادَتِيْیَه، حَاجَتِيْن خَوَه ژِيْرَه عَرَضُ بَكَه. وَ
دِيْكَارَه، رَحْمَتَا وَی بِيْنَه وَ خَوَه اِسْتِنَادِيْ قُدْرَتَا وَی بَكَه وَ كَمَالَا
فَرَحُ وَ سُرُورِيْ قَزَنُجُ بَكَه.

کَلِمَه چَارَان: ﴿ لَهُ الْمُلْكُ ﴾ يَعْنِي مُلْكُ بَتَمَامِي، يِي وَي يِه.
 تُو، هَم مُلْكِي وَي يِي، هَم مَمْلُوكِي وَي يِي، هَم دِ مُلْكِي وَي دِه
 دِخَابَتِي. أَفْ كَلِمَه، مَزْگِينَكِه وَهَا شِفَادَارُ دِدِه وَ دِ بِيژَه:

هَيِ اِنْسَان! تُو خَوَه ژِ خَوَه رَه مَالِكُ مَحْسِبِيَنَه. لُورَه تُو نِكَارِي
 خَوَه إِدَارَه بِكِي. اَوْ بَارُ گِرَانَه، تُو نِكَارِي بَتَنَّا سَرِي خَوَه مُحَافِظَه
 بِكِي، تُو نِكَارِي خَوَه ژِ بَلَايَان دُورُ بَكْري وَ نِكَارِي لَازِمَاتِييَن خَوَه
 بِيَنِي جِي. نَخَوَه بِيهُودَه مَكْثَه اِضْطِرَابَان وَ عَذَابُ مَكْشِيَنَه.
 مُلْكُ، اِي يَكِي دِنَه. اَوْ مَالِكُ، هَم قَدِيرَه، هَم رَحِيَمَه. اِسْتِنَادِي
 قُدْرَتَا وَي بَكِه؛ رَحْمَتَا وَي اِتْهَامُ نَكِه. دَسْتُ ژِ كَدَرِي بَرْدَه، كَيْفَا
 وَي بَكْشِيَنَه. زَحْمَتِي بَاقِيژَه؛ صَفَايِي بِيَنَه.

هَم دِ بِيژَه كُو: مَادَمُ أَفْ كَائِنَاتَا كُو تُو ژِي حَز دِكِي وَ پِيرَه
 عَلَقْدَارُ دِ بِي وَ ژِ پَرِيشَانِيَا وَي مُتَأَثِّرُ دِ بِي وَ ژِ دَسْتِي تَه نَايَه كُو تُو
 وَي اِصْلَاحُ بِكِي، مُلْكِي قَدِيرَكِي رَحِيَمَه. فَيِ مُلْكِي، تَسْلِيْمِي
 خَوَدِيِي وَي بَكِه. ژِي رَه بَهِيلَه؛ جَفَايَا وَي نَا؛ صَفَايَا وَي
 بَكْشِيَنَه. اَوْ هَم حَكِيَمَه هَم رَحِيَمَه. دِ مُلْكِي خَوَه دَا چَاوَان
 بَخَوَازَه، وَ سَانُ تَصْرُفُ دِكِه، لِهْفُ دِبَه وَ تِيَنَه. گَاثَا تُو كَتِي

دَهَشْتِي، مِينَا اِبْرَاهِيمَ حَقِّي، بِيئَرَه: "مَوْلَا بِييْنِ چِه دِكِه. چِه بَكِه رِنْد دِكِه." ؤ دِ پَاچِيَانْدَه تَمَاشَه بَكِه، مَكَّه نَاقَا وَانْ.

كَلِمَه يَا پِيْنَجَانْ: ﴿وَلَهُ الْحَمْدُ﴾ يَعْنِي حَمْدُ وَثَنَا، مَدْحُ وَمِنَّتْ مَخْصُوصِي بُوِي نَه، لَايَقِي وَي نَه. نَخَوَه بَعْمَتْ، يِيْن وَي نَه ؤ ژ خَزِينَه يَا وَي دَرْدَكْنِ. اِيْجَا خَزِينَه، دَائِمِيَه. هَا أَفْ كَلِمَه، وَهَا مَزْگِيْن دِدَه ؤ دِ بِيئَرَه كُو:

هَي اِنْسَانْ! بَبَر زَوَالَا نِعْمَتَانْ اَلَمْ مَكَّه، لَوْرَه خَزِينَا رَحْمَتِي، نَاقَدَه. ژَخَوَه زَوَالَا نِعْمَتَانْ، مَفْكِرَه ؤ ژ وَي اَلْمِي فَرِيَادْ مَكِه. لَوْرَه مِيُوَه يَا وَي نِعْمَتِي، ثَمَرَه يَا رَحْمَتَكِه بِيْنَهَايَه تَه. گَاثَا دَارَا وَي بَاقِيَبَه، هَكِه مِيُوَه هَرَه ژِي، دِيْسَانْ اِيْن كُو تِيْن شُونَا وَي هَنَه. دِ نَافْ لَدَّتَا نِعْمَتَانْدَه، اِلْتِفَاتَكِه رَحْمَتِي كُو ژ وَي لَدَّتِي صَدْ قَاتِي زَافْتَر بِلَدَّتَه، بِحَمْدِي بَفِكِرَه ؤ بَقِي آوَايِي تُو دِكَارِي طَعْمَا لَدَّتِي ژ يَكْ دَرَجَه يَكِي دَرْخِي صَدْ قَاطِي. چَاوَانْ دَمَا كُو پَادِشَاهَكِي دِيْشَانْ، ژ تَه رَه سِيَقَه كِي دِيَارِي بَكِه، دِ طَعْمَا لَدَّتَا وَي سِيَقِي دَه، لَدَّتَكِه اِلْتِفَاتِي يَا شَاهَانَه كُو طَعْمَا وَي، ژ طَعْمَا صَدْ سِيَقِي، بَلْكِ ژ طَعْمَا هَزَارْ سِيَقِي زَاخْفْتَر خَوَاشَه تَه رَه دِدَه حِسَانْدِنْ وَاحْسَانْ كِرْنْ. وَسَانْ ژِي، كَلِمَه يَا ﴿لَهُ الْحَمْدُ﴾ يَعْنِي بِحَمْدُ

وَشُكْرِي، يَعْنِي كُو دِ نِعْمَتِيْدَه اِنْعَامِي دِدَه حِسَانِدِن، يَعْنِي كُو
 مُنْعِم نَاس دِكِه وَ لَانْعَامِي دِفِكِرِه، يَعْنِي گَاڤَا لِاِلْتِفَاتَا رَحْمَتَا وَي
 وَ لِتَوَجُّهًا شَفَقَتَا وَي وَ دَوَامًا اِنْعَامًا وَي دِفِكِرِه، دَرِيكِي لَدَّتَا
 مَعْنَوِي كُو هَزَارُ قَاطِي ژ نِعْمَتِي لَدِيذْتِرِه، ژ تَه رَه قَدِكِه.

كَلِمَه يَا شَشَانُ: ﴿يُحْيِي﴾ يَعْنِي يِي كُو حَيَاتِي دِدَه آوَه. وَ يِي
 كُو حَيَاتِي بَرَزَقِي اِدَامَه دِكِه ژِي آوَه. وَ يِي كُو لَازِمَاتِييْن حَيَاتِي
 ژِي اِحْضَارُ دِكِه دِيَسَانُ آوَه. وَ غَايَه يِيْن عَالِي اِيْن حَيَاتِي، عَائِدِي
 وَيْنَه وَ نَتِيْجَه يِيْن وَي يِيْن مُهْم، لَوِي دِنِهِيْرُنْ؛ ژ صَدِي نُوطُ وَنَهِي
 مَيُوَه يِيْن وَي، يِيْن وَيْنَه. هَا، أَفْ كَلِمَه، ژ بَشَرِي فَانِي وَ عَاجِزُ رَه
 وَهَا نِدَا دِكِه، مَزْكِيْن دِدَه وَ دَبِيْزَه:

هَي اِنْسَانُ! تَكَالِفِيْن كِرَانِيْن حَيَاتِي هَلْمَدَه سَر مِلِي خَوَه وَ
 مَكْثَه زَحْمَتِي. لِفَنَايَا حَيَاتِيَا مَفِكِرَه وَ مَكْثَه حُزْنِي. هَمَا تَنِي، بَرِي
 چَاقِي خَوَه مَدَه سَر وَ اَن مَيُوَه يِيْن بِيْأَهْمِيْت اِيْن دُنْيَايِي وَ ژ بَر هَاتِنَا
 خَوَه يَا دُنْيَايِي مَكْثَه پُوشْمَانِيِي. بَلْكِ مَآكِيْنَه يَا حَيَاتِي يَا كُو دِ
 سَفِيْنَه يَا وَجُودَا تَه دَهِيَه، عَائِدِي حَيِي قِيُومَه. وَ اَن مَصَارِفُ
 وَلَوَازِمَاتِيْن وَي، اَوْ تَدَارِكُ دِكِه. وَ كَلْكُ غَايَه وَ نَتِيْجَه يِيْن بِكَثْرَت
 اِيْن وَي حَيَاتِي هَنَه وَ عَائِدِي وَيْنَه. تُو، دِ وَي كَشْتِيِيْدَه، نَفَرَكِي

وِی پِی دُومَنَوانی. وَظِیفَه‌یَا خَوَه بَاشِ بَکَه، اُجَرَتَا خَوَه بَکَرَه، لَکِیفَا خَوَه بِنَه‌یِرَه. بَکَرَه کُو سَفِینَه‌یَا وِی حَیَاتِی چِقَاس قِیمَتَدَارَه وَ فِیدِیَن چِقَاس خَوَاشِک دِدَه وَ اَو دَاتِی کُو خَوَه‌دِی پِی وِی سَفِینَه‌یِیَه، چِقَاس کَرِیم وَ رَحِیمَه، مَسْرُور بَبَه وَ شُکْرُ بَکَه. وَ فَاَم بَکَه کُو گَاڤَا تُو وَظِیفَه‌یَا خَوَه بَاسْتِقَامَتِی بَکِی، هَمُو نَتَائِجِیَن کُو ژ وِی سَفِینَه‌یِی حَاصِلُ دِبَن، بَجهَتِکِی څَه، دَرَبَاسِی دَفْتَرَا تَه‌یَا اَعْمَالَان دِبَن، ژ ترَه حَیَاتِکَه باقِی تَأْمِین دِکَه، تَه اَبَدِی اِحْیَا دِکَه.

کَلِمَه‌یَا حَفْتَان: ﴿ وَبُیْمِثُ ﴾ یَعْنِی پِی کُو مَوْتِی دِدَه اَوَه. یَعْنِی، ژ وَظِیفَه‌یَا حَیَاتِی تَرَخِیص دِکَه، جِی پِی وِی، ژ دُنْیَا فَا نِی تَبْدِیل دِکَه، ژ کُلَفْتَا خِدْمَتِی آزا دِکَه. یَعْنِی، تَه ژ حَیَاتَا فَا نِی دِگَرَه حَیَاتَا باقِی. هَا اَف کَلِمَه، بَقِی آوایی بَسَر جَن وَا نِسی فَا نِیِرَه دِقِیرَه، دِبیژَه کُو:

مَزْکِیْن لِی وَه! مَوْت، اِعْدَام نِیْنَه، هِیچَتِی نِیْنَه، فَنَا نِیْنَه، اِنْقِرَاض نِیْنَه، طَفَانْدِن نِیْنَه، فِرَاقَا اَبَدِی نِیْنَه، عَدَم نِیْنَه، تَصَادُف نِیْنَه، اِنْعِدَامْکَه بَیْفَاعِل نِیْنَه. بَلْکِی ژ اَلِی فَاعِلْکِی حَکِیم اِی رَحِیم څَه تَرَخِیصْکَه، تَبْدِیلْکَه مَکَانَه بِالِی سَعَادَتَا اَبَدِی څَه، بَه‌یَلَا

وَلَاتِي وَاِنِّي اَصْلِيْقُهُ سَوْقِيَاتَكَه. ژِ عَالَمَا بَرَزَخَا كُو ژِ صَدِي نُوْطُ
وَنَهِي اَحْبَابِنْ مَجْمَعِي يَه، دَرِيكِي وَبِصَالِيِيَه.

كَلِمَه يَا هَشْتَانْ: ﴿ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ ﴾ يَعْنِي كَمَال، حُسْنُ
وَإِحْسَانًا كُو دِ تَمَامِي مَوْجُودِيْن كَائِنَاتِي دَه دِخُوِي وَ كُو ژِي،
وَسِيْلَه يَا مَحَبَّتَه يَه، بِأَوَايَكِي بِيْحَد ژِ قَان زَافْتِرْ، خَوَهْدِيِي جَمَالَكْ،
كَمَالَكْ وَإِحْسَانَكِيِيَه وَ لِهْمَبَر تَمَامِي مَحْبُوبْ، يَكْ جِلُوِيَكَه جَمَالَا
وِي مَحْبُوبِي لَمْ يَزَلْ وَ مَحْبُوبِي لَا يَزَالْ، تِيَر دِكَه وَ أَوْ كُو هِيَه،
خَوَهْدِي حَيَاتَكَه دَائِمِي يَا أَزَلِي وَ أَبَدِي يَه كُو ژِ شَائِبَه يَا زَوَالْ
وَفَنَائِي مُنَزَّهَه وَ ژِ عَوَارِضِيْن نَقْصْ وَ ژِ قُصُورَانْ مُبَرَّايَه. هَا أَفْ
كَلِمَه، ژِ جِنْ وَاِنْسْ وَهْمُو ذِيْشِعُورَانْ وَ ژِ أَهْلِي مَحَبَّتْ وَعَشَقِي
رَه إِعْلَانْ دِكَه كُو:

مَزْكَنْ لَوْه! مَحْبُوبَكِي وَه يِي بَاقِي هِيَه كُو أَوْ بِخَوَه، وَانْ
بَرِيْنِيْن وَه يِيْن بِيْنَهَايِيْتِنْ كُو ژِ بَر فِرَاقِيْن مَحْبُوبِيْن، مَلْهَمْ دِكَه وَ
تَدَاوِي دِكَه. مَا دَامْ أَوْ هِيَه وَ بَاقِيَه؛ يِيْن دِنْ هَر چَه بِنْ ژِي، هُونْ
مَرَّاقْ مَكِنْ. بَلْكَي أَوْ حُسْنُ وَإِحْسَانْ؛ أَوْ فَضْلُ وَكَمَالَا كُو دِ وَانْ
مَحْبُوبَانْ دَه وَ دِبِنْ سَبَبَا مَحَبَّتَا وَه، ژِ جِلُوبَا جَمَالَا بَاقِي يَا وَي
مَحْبُوبِي بَاقِي، سِيَّاسِيَكَه كَلْكْ قَلْسَه وَ دِ كَلْكْ پَرْدَه يَانْ دَه دَرَبَاسْ

بُونَه. زَوَالِيْن وَانْ، بِلَا وَه نَإِشِيْنَه. چُونَكِه بِاَوَايَكِي ژِ آوَايَانْ اَوْ،
 آيْنِيْن وَانْ. اِيْجَا گُهْرِيْنَا آيْنِيَانْ، جَلُوِيَا شَعْشَعِيَا جَمَالِي تَزَه دِكِه،
 خَوَه شِيْكَ دِكِه. مَادَمْ اَوْ هِيَه، هَر تَشْتِ هِيَه.

كَلِمَه يَا نَهَانْ: ﴿ بِيْدِه الْخَيْرُ ﴾ يَعْنِي هَر خَيْرْ، دِ دَسْتِي وَي دَه
 يَه. هَر چِه خَيْرِيْن كُو هُونْ دِكِنْ، دَرَبَاسِي دَفْتَرَا وَي دِيْن. هَر چِه
 اَعْمَالِيْن صَالِحْ كُو هُونْ دِكِنْ، لَجَمْ وَي تِيْن قِيْدَكِرِنْ. هَا اَقْ
 كَلِمَه، لَجِنْ وَاِنْسَانْ نِدا دِكِه وَ مَزْگِيْن دِد. دِيْزَه كُو:

گَلِي بِيْچَارِيَانْ! گَاڤَا وَه كُوچِي مَزَارِسْتَانِي كِرْ، مَبِيْژِنْ: "هِي
 وَاخْ، مَالِيْن مَه خَرَابُو، سَعِيَه مَه هَبَا بُو، اَمْ ژِ قِي دُونِيَا خَوَاشِكْ
 وَفِرَه چُونْ كَتِنْ آخَه كَه تَنَكْ." وَ فَرِيَادْ مَكِنْ وَ مَأْيُوسْ مَبِنْ. لُورَه
 هَر تَشْتِي وَه تِي مُحَافَظَه كِرِنْ. هَر عَمَلِي وَه هَاتِيَه نَقِيْسَانْدِنْ. هَر
 خِدْمَتَا وَه، هَاتِيَه قِيْدَكِرِنْ. ذَاتَكِي ذُو الْجَلَالْ كُو دِي مُكَافَاتَا خِدْمَتَا
 وَه بَدَه وَ هَر خَيْرْ دِ دَسْتِي وَي دَهِيَه وَ دِكَاَرَه هَر خَيْرِي بَكَه، وَه
 جَلْبْ بَكَه مُوقَّتِنْ وَه دِ بِنْ آخِي دَه دِدَه سَكِنَانْدِنْ؛ پِيْرَه دِي وَه
 بَكْرَه حُضُورَا خَوَه. خَوَازِي بَوَه كُو وَه خِدْمَتْ وَوْظِيْفَه يَا خَوَه
 قَدَانْد. زَحْمَتِي وَه قَدِيَا؛ هُونْ دِچِنْ رَاخْتْ وَرَحْمَتِي. خِدْمَتْ
 وَمَشَقَّتْ قَدِيَا؛ هُونْ دِچِنْ كُو اُجْرَتِي بَكْرِنْ.

بَلِي، قَدِيرِي ذُو الْجَلَالِ كُو وَانْ تُوخُمْ، تُوْفْ دَنْدِكِينْ كُو
 صَحِيفَه يِينْ دَفْتَرَا اَعْمَالِيْنْ بَهَارَا چُوِي نَه وَ صَانْدُوْقْچَه يِينْ
 خِدْمَتِيْنْ وَاِنِ، مُحَافَظَه دِكِه وَ دِ بَهَارَا دُؤِيَانْ دَه، بَاوَايِكِي گَلَكْ
 بَهِيْتْ، حَتَّا بَلَكِي صَدْ دَرَجَه ژ اَصْلِي وَانْ بِيَهْتَر بِيَرَكْت دِيَارِيْزَه وَ
 نَشِرْ دِكِه، هَلْبَت نَتَائِجِي حَيَاتَا وَه ژِي، وِسَانْ مُحَافَظَه دِكِه وَ دِي
 صُورْتَكِه كَثَرْتِي دَه مُكَافَاتِي بَدَه خِدْمَتَا وَه.

كَلِمَه يَا دَهَانْ: ﴿ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ يَعْنِي اَوْ وَاَحِدَه،
 اَحَدَه. قَادِرِي هَر تَشْتِيَه. تُو تَشْت ژ وِي رَه گِرَانْ نَايَه. خُلُقَانْدِنَا
 بَهَارَكِي، بِقَاسِي خُلُقَانْدِنَا كِلْكَكِي ژ وِي رَه رَحْتْ وَهِيَسَايَه.
 خُلُقَانْدِنَا جَنَّتِي، مِينَا بَهَارِي ژ وِي رَه رَحْتَه. مَصْنُوعَاتِيْنْ وِي يِينْ
 بِيَحْد اِيْنْ كُو هَر رُوژ، هَر سَالْ وَهَر عَصْرِي، اَوْ وَانْ ژ نُوقَه اِيْجَادْ
 دِكِه، ژ قُدْرَتَا وِي يَا بِيْنَهَايْت رَه، بِلْسَانِيْنْ بِيْنَهَايْت شَاهِدِيِي دِكِنْ.
 هَا اَفْ كَلِمَه بَخَوَه ژِي، وَهَا مَرْگِنْ دِدَه وَ دِبيْزَه كُو:

هِي اِنْسَانْ! خِدْمَتَا كُو تُو دِكِي، عُبُودِيْتَا كُو تُو تِيْنِي جِي، پُوچْ
 وَقَالَا نَابَه. دِيَارَكِي مُكَافَتِي، مَحَلَكَه سَعَادَتِي، ژ بُو تَه هَاتِيَه
 اِحْضَارْ كِرِنْ. بَدَلِي قِي دُنْيَا تَه يَا فَانِي، جَنَّتَكَه باقِي لِبْنَدَا تَه يَه.
 اِيْمَانْ وَاِعْتِمَادِي بُوْعْدَا خَالِقِي ذُو الْجَلَالِي كُو تُو ژِي رَه عِبَادَتْ

دِکِی وُ وِی نَاس دِکِی بَایِنه. ژ بُو وِی، خُلَفَا وَعَدَا خَوه نَاکَه وُ
 مُحَالَه. دِ قُدْرَتَا وِی دَه، بَتُو جِهَتِیَه نُوقْصَانِیْت تَنهیه. عَجَزُ،
 نِکَاَرَه مُدَاخَلَه یِی کَارُوبَارِیْن وِی بَکَه. وِی بَچَه آوایی آف
 بَاغْچَه یِی تَه یِی بَچُوکُ خُلُقَانْدِیَه، دِکَاَرَه جَنَّتِی ژِی، ژ بُو تَه
 بِخُلُقِیْنَه وُ خُلُقَانْدِیَه وُ ژ تَه رَه وَعَدُ کَرِیَه. وُ ژ بَر کُو وَعَدُ کَرِیَه،
 هَلْبَت دِی تَه بَکَرَه هُنْدُرِی وِی.

مَادَمَ اَمْ بِالْمُشَاهَدَةِ دِیْنِ کُو هَر سَال، لِسَر رُویِی اَرْضِی،
 زِبَدَتِرِی سِی صَد هَزَار اَنْوَاعِیْن حَیْوانُ وَنَبَاتَان، تَقِی مِلَّتِیْن وَان،
 بِکَمَالَا اِنْتِظَامُ وَمِیزَانِی وُ بِکَمَالَا سُرْعَتُ وَسُهُولَتِی حَشَرُ وَنَشْرُ
 دِکَه. هَلْبَت قَدِیرِکِی وَهَا ذُوَالْجَلَال، مُقْتَدِرَه کُو وَعَدَا خَوه بَیْنَه
 جِی.

هَم مَادَمَ هَر سَال، قَدِیرِکِی وَسَان مُطْلَقُ نِمُونِیْن حَشَرُ وَجَنَّتِی،
 بَهْزَارَان طُرْزَان اِیْجَاد دِکَه.

هَم مَادَمَ بِتَمَامِی فَرْمَانِیْن خَوه یِیْن سَمَاوِی، سَعَادَتَا اَبْدِیِی
 وَعَدُ دِکَه وُ مَزْکِیْنَا جَنَّتِی دَدَه.

هَم مَادَمَ تَمَامِی اِجْرَاآتُ وَشُئُونَاتِی وِی حَقُ وَحَقِیْقَتِیْن وُ بِصِدْقُ
 وَجَدِیْتِیْنَه.

هَم مَادَم بِشَهَادَتَا آثَارِينِ وِی، هَمُو کَمَالَات، ژ کَمَالَا وِی یَا
 بَیْنَهَايَت رَه دَلَالَتُ وَشَهَادَت دِکِن. وُ بَتُو جِهَتِي نَقْصُ وَقُصُورُ دِ
 وِی دَه تُنَهَنَه.

هَم مَادَم خُلْفَا وَعَدِي، خِلَاف، کِذْبُ وَخَاپَانْدِن، خَصْلَتِکِي
 هَرِي چَرکِين، نَقْصُ وَقُصُورَه.

هَلْبَتُ وَهَلْبَتُ اَوْ قَدِيرِي دُوَالْجَلَالُ، اَوْ حَكِيمِي دُوَالْکَمَالُ، اَوْ
 رَحِيمِي دُوَالْجَمَالُ، دِي وَعْدَا خَوَه بِيْنَه جِي، دِي دَرِي سَعَادَتَا
 اَبْدِي فَکَه وُ کَلِي اَهْلِي اِيْمَانِي، دِي وَه بَخَه وِي جَنَّتَا کُو وَطَنِي
 اَصْلِي يِي باَقِي وَه يِي اَدَمَه.

کَلِمَه يَا زَدَهَان: ﴿ وَالْيَه الْمَصِيرُ ﴾ يَعْنِي اِنْسَانِيْن کُو ژ بُو
 تِجَارَتُ وَمَأْمُورِي، بِوْظِيْفَهِيْن مُهَم، هَاتِنَه شَانْدِن فِی دُنْيَا کُو
 جِي اِمْتِحَانِيَه، پِشْتِي کُو وَان، تِجَارَتَا خَوَه کِر وُ وَان، وَظِيْفَهِيْن
 خَوَه قَدَانْدِن وُ خِدْمَتِيْن خَوَه اِثْمَام کِرِن، دِيْسَان دِي فَکَرِن اِلِي
 خَالِقِي خَوَه يِي دُوَالْجَلَالُ اِي کُو وِی اَوْ شَانْدِنَه وُ دِي بَکْهِيْژِن
 مَوْلَايِي خَوَه يِي کَرِيْم. يَعْنِي دِي ژ فِی دَارَا فَانِي هَرِن وُ لِدَارَا
 باَقِي، بِحُضُورَا کَبْرِيَا مُشَرَّف بِيْن.

يَعْنِي، دِي ٲِ دَعْدَغَهِيَه اَسْبَابَانُ ۽ ٲِ ٲَرْدَهِيِيَن طَارِيِيِن وَاسِطِيَانُ
بِفِلْتِن ۽ لِمَقْرَا سَلْطَنَتَا اَبْدِي يَا رَبِّي خَوَه يِي رَحِيْم، دِي بَاوَايَكِي
بِيِيْرْدَه بِيْهَرَن رَبِّي خَوَه. رَاسْتَه رَاسْت، هَرَكْس دِي بَرَانِبَه ۽ بِيِيَنَه
كَآ خَالِقِي وَان، مَعْبُودِي وَان، رَبِّي وَان، سِيْدِي وَان، مَالِكِي وَان،
كِي يَه. هَا اَفْ كَلِمَه، دِ سَر تَمَامِي مَزْكِينَان دَه وَهَا مَزْكِين دِدَه ۽
دِيِيْزَه كُو:

هِي اِنْسَان! كَلُو كَا تُو دِرَانِي كُو تُو دِيْ كِي دَرِي ۽ بَر بَكِي
دَرِي قَه تِي سَوْقِرِن؟ چَاوَن كُو دِ دَاوِيَا كَلِيْمَا سِي ۽ دُدُوِيَان دَه
هَاتِيَه كُوْتَن، "حِيَاتَا مَسْعُودِي يَا هَزَار سَالِي يَا دُنْيَايِي، نَاِيَه
مُقَابِلِي سَاعَتَك حِيَاتَا جَنَّتِي ۽ هَزَار سَال حِيَاتَا وَي جَنَّتِي ٲِي، نَاِيَه
مُقَابِلِي سَاعَتَك رُوِيْتَا جَمَالَا جَمِيْلَكِي ذُوَالْجَلَال. هَا، تُو دِيْ
دَائِرَهِيَا رَحْمَتُ وَمَرْتَبِيَا حُضُورَا وَي. حُسْنُ وَجَمَالَا كُو دِ تَمَامِي
مَوْجُودِيَن دُنْيُوِيِي ۽ دِ وَان مَحْبُوبِيَن مَجَازِي دَه يَه ۽ هُونُ مُبْتَلَا،
مَفْتُونُ وَمُشْتَاقِي وَانِن، تَنِي بَاوَايَكِي ٲِ اَوَايَن سِيَا جَلُويَا جَمَالَا
وي ۽ حُسْنَا اَسْمَايِيَن وَي نَه ۽ جَنَّتْ كِشْت، بِيْهُمُو لَطَافَتَا خَوَه،
جَلُوهِيَكَه رَحْمَتَا وَي يَه ۽ هُمُو اِشْتِيَاق، مَحَبَّت، اِنْجِذَابُ وَجَاذِبَه،
ٲِ مَحَبَّتَا وَي، تَنِي يَكْ لَمْعَهِيَكَهِيَه. هَا هُونُ دِيْچَن دَائِرَهِيَا حُضُورَا
مَعْبُودَكِي لَمْ يَزَلْ، مَحْبُوبَكِي لَا يَزَالُ عِي وَسَان. ۽ بَانْكَ لَوَه تِي

کَرِن کُو هُون بچِن وِی جَنَّتَا کُو ضِیَا فَنَتَّگَا هَا وِی یَا اَبَدِیَّه. مَادَم
وِسَانَه، نَه بَکَرِیْنِی؛ بَلْکِی بَکَنِیْنِی بَکَن دَرِی قَبْرِی. "

هَم اَف کَلِمَه وِهَا مَزْگِیْن دَدَه وُ دَبِیْزَه کُو:

اَی اِنْسَان! تَوَهُم مَکِن، مَکَن فِکَارَان وُ مَفِکَرِن کُو هُون دِچِن
فَنَایِی، عَدَمِی، هِیچَتِی، ظُلْمَاتِی، نِسیَانِی، رِزِیْنِی، بَلَا قُبُونِی وُ
فَطْسِیْنَا نَاقَا کَثَرَتِی. هُون نَآچِن فَنَایِی؛ هُون دِچِن بَقَایِی. هُون
نَآچِن عَدَمِی؛ هُون سَوَقِی وُجُودَا دَائِمِی دِبِن. هُون نَآچِن ظُلْمَاتِی؛
هُون دِکَن عَالَمَا نُورِی. هُون دِچِن اَلِی صَاحِب وِمَالِکِی حَقِیْقِی.
وُ هُون قَدِگَرِن پَایْتَخْتَا سُلْطَانِی اَزَلِی. هُون نَآچِن کُو دِ نَاق
کَثَرَتِی دَه بَفَطْسِن؛ بَلْکِی هُون دِی دِ دَائِرَه یَا وَحْدَتِی دَه تَنَفُّس
بِکِن. هُون نَآچِن فِرَاقِی، هُون لَوِصَالِی مُتَوَجَّه یِیْن.

پَارْچَه‌يَكْ ژِ قِي قُونْفَرَانْسِي يَه كُو وَانْ طَلَبَه‌يِيْنْ

نُورِي يِيْنْ زَانِيْنْگَه‌يِي لِسَرِ رِسَالَه‌يِي نُورُ دَا يَه

گَلِي بَرَايِيْنْ مِيْنْ اِيْنْ بَقِيْمَتْ كُو بُونَه تِي يِي وَيِ آقَا حَيَاتَا اِيْمَانْ
وُ اِسْلَامِي!

أَوَّلًا: اِعْتِرَافْ دِكِمْ كُو فَرْقَكَه مِيْنْ ژِ وَه تُونِيَه كُو اَزْ قِي گَاقِي
لِسَرِ كُرْسِيِي قِي قُونْفَرَانْسِي مَه. اَزْ ژِي بَرَايِكِي وَه مَه. ژِخَوَه أَقْ
قُونْفَرَانْسْ، دَرَسَكَه مِيْنَه گَلَكْ نَافِعَه كُو اَزْ گَلَكْ زِيْدَه مُحْتَاجِي وَيِ
مَه. مُحَاطَبْ، اَزْ بَخَوَه مَه. اَزْ دِي ژِ وَه بَرَايِيْنْ خَوَه يِيْنْ مُبَارَكْ
رَه، وَكَه مُذَاكِرَه‌يِكِي بِخَوِيْنِم. قُصُورْ كُو هَبَه، ژِبَر مِيْنْ. اِيْجَا
كَمَالْ وَخَوَاشِكِي، عَايِدِي وَانْ أَثَرِيْنْ رِسَالَه‌يِي نُورَه كُو اَزْ ژِ وَانْ
اِسْتِفَادَه دِكِمْ. كُو مَانَعِيَكْ دَرْنَكَفَه پِيْشِيَا مَه، اَمْ دِي هَفْتِيِي
جَارَكِي، بَرْدَوَامِي بَدِنْ قُونْفَرَانْسِيِيْنْ دِيْنِي. اِيْرُو ژِ قَانْ، اُ پِيْشِي،
دَرَبَارِي اِيْمَانِي دَهِيَه. چُونَكِي، چَاوَانْ كُو بَدِيْعُ الزَّمَانْ سَعِيْدُ
النُّورَسِي، دِ مَجْلِسَا مِلَّتِي آ پِيْشِيَه دَه بِيَانْ كَرِيَه، "دِ كَائِنَاتِيْدَه
حَقِيْقَتَا هَرِي بِلِنْدُ وَمَزِنُ اِيْمَانَه، پِشْتِي اِيْمَانِي، نِمِيْژَه". ژِ بَرِ قِي
يَكِي، مَه ژِي مُنَاسِبْ دِيْتْ كُو قُونْفَرَانْسَا مَه، لِسَرِ قُرْآنْ، اِيْمَانْ

وَبِغَمْبَرِي مَه رَسُولِي أَكْرَم (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بِهِ. يَا دُدُوبَانُ
 ژِي، إِن شَاءَ اللَّهُ دِي لِسَر نِمِيژُ وَعِبَادَتِي بِهِ.

أَمْ لِأَثْرِكِي غَرِيَانُ كُو قَان مَوْضُوعِيَانُ بِدَرَسَكِي بِدَه مَه.
 نِهَائِتْ إِحْتِيَاجِي خَوَه يِي حَيَاتِي وَ أَبَدِي، لِكُورُ فَهَمَا عَصْرَا مَه،
 بِطَرَزَكِي إِقْنَاعَكَارُ دَرُسُ دِدَه وَ أَفْ بُو نِيژِي نِيثْ عَصْرِيَه كُو بُويَه
 مَظْهَرِي إِعْتِمَادَكَه مَزْنُ وَ بِأَمْنِيَّتَكَه مَزْنُ وَ أَثْرَكِي دِينِي وَسَانَه كُو،
 هَرِي زِيدَه مُعْتَبَرَه. أَوْ ژِي، رِسَالَهِي نُورَه كُو مَه، ژِبُو وَي، أَفْ
 أَثْرُ إِنْتِخَابُ كِرْ. آ نِهَا، أَمْ دِي إِيْضَاخُ بِكِنْ؛ بِي كَا چِمَا أَفْ
 قُونْفَرَانَسَا مَه يَا أَوَّلْ، لِسَر مَوْضُوعِيَا إِيمَانِي يَه وَ أَمْ دِي لِسَر
 مُؤَلَّفِي وَي ژِي، بِأَوَايَكِي گَلَكُ كُرْتْ، هِن مَعْلُومَاتُ بَدِنْ. وَهَا
 كُو:

دِ قِي عَصْرِي دَه، وَانْ دَرْمِينِ دِينُ وَإِسْلَامِيَّتِي، أَوَّلَا، أَوْ
 پِلَانِي ضَعِيفَكِرْنُ وَخَرَاكِرنَا أَسَاسِيْنِ إِيمَانِي، وَكَه مَادَه يَا پِيَشِي يَا
 بَرْنَامِيْنِ خَوَه دِيَارُ كِرْنَه. خُصُوصَنْ، دِ نَافْ قِي بِيَسْتُ وَيِيْنِجْ
 سَالِيْنِ هَا دَه، دِ بِن مَاسَكَه يِيْنِ جِهِي جِهِي دَه، بِأَوَايَكِي مُنَافِقِي
 كُو حَتَا نِهَا، دِ تَارِيخِي دَه نِهَائِيَه دِيْتِنْ، أَوْ سُوءِ قَصْدِيْنِ كُو

لِرِكْنِيں اِيْمَانِي هَاتَنه كِرْن، گَلَكْ بَدَهْشَت بُونَه؛ بَسَر دَه ژِي،
شِكْلِيں گَلَكْ خَرَابَكِر هَاتَنه تَطْبِيْق كِرْن.

حَال كُو حَالَه، يَكْ گُمان اَنژِي، يَكْ اِنكَارَكه كُو دِ يَكْ رِكنِي
اِيْمَانِيْدَه حَاصِل بَبَه، ژِ وَاَنْ لَاقِيْدُبُونِيں كُو دِ تَفَرُّعَتَا دِيں دَه تِيں
كِرن، گَلَكْ زِيْدَه وَ بِيَهْتَر بَفَلَاكْت وَ بَضْرَاژَتَرَه. ژِ بَر قِي يَه كُو اَنهَ
كَارِي هَرِي مُهْمُ اَوَه كُو اِيْمَانَا تَقْلِيْدِي، لَإِيْمَانَا تَحْقِيقِي بِي
وَرَكْرَانْدِن، قَوْتَا اِيْمَانِي بِي زَخْمَكِرْن، اِيْمَان بِي تَقْوِيَه كِرْن وَ اِيْمَان
بِي خَلَاصَكِرْن. ژِ هَر تَشْتِي زَحْفَتَر، مَشْغُولْبُونَه بَاسَاسِيں اِيْمَانِي
اِيْدِي بُوِيَه ضُرُورَتَكه قَطْعِي وَ اِيْحْتِيَاَجَكه مُبَرَم، حَتَّا آف اِيْدِي
هَاتِيَه كَتِيَه هِيَلَا مَجْبُورِيْتِي. اِيْجَا آف، چَاوَان كُو لِتْرَكِيِي وَ هَاِيَه،
لِتَمَامِي دُنْيَا اِسلامِي ژِي وِسَانَه.

بَلِي، گَا قَا تَمَلِيں آفَاهِيَكِي هَاتَبَه هَر شَانْدِن وَ لِبَر خَرَابُونِي بَه،
مِرُوف رَابَه حَوْل بَدَه كُو اَوْدَايِيں وِي تَعْمِيْر تَزِيں بَكَه، كَا ژِ بُو
هَلَنَه-وَشَانْدِنَا وِي آفَاهِيِي، بَكِيْرِي چِي تِي؟ دَارَكِي بَفِكْرِن، حَوْل
تِي دَايِيں كُو كُوكِيں وِي، وَرِن رِزَانْدِن، اِيْجَا مِرُوف رَابَه پَل وَ
كُلِيِيں وِي دَرْمَان بَكَه وَ بَقِي آوَايِي تَذْبِيْر بَكْرَه كُو اَو دَار هَشَكْ
نَبَه، كَا گَلُو آف دِكَارَه تُو فَائِيْدِيَكِي بَدَه حَيَاتَا وِي دَارِي؟

اِنْسَان، آفَاهِيَكَه مِيْنَا سَرَايِكِي يَه؛ تَمَلِيْن وَيِ ژِي، رِكْنِيْن
 اِيْمَانِي نَه. اِنْسَان، شَجَرَهِيَكَه؛ كُوَكِيْن وَيِ ژِي، اَسَاسِيْن اِيْمَانِي
 نَه. اِيْجَا دِ نَافِ رِكْنِيْن اِيْمَانِي دَه، رِكْنِي هَرِي مُهْم، اِيْمَانَا بِاللّٰه،
 اِيْمَانَا بِخَوْدِي يَه. پِيْرَه نُبُوْت وَحْشَرَه. ژِيْر قِي يَكِي، سَرِي پِيْشِي،
 عِلْمِي كُو اِنْسَان حَوْل دَدَه كُو بَدَسْت بَخَه، عِلْمِي اِيْمَانِي يَه.
 اَسَاسِي عِلْمَان، شَاهِي وَ پَادِشَاهِي عِلْمَان عِلْمِي اِيْمَانِي بِخَوِيَه.

اِيْمَان، تَنِي ژِ تَصْدِيْقَكَه اِجْمَالِي عِبَارَت نِيْنَه. مَرْتَبَهِيْن
 اِيْمَانِي گَلَكِيْن. اِيْمَانَكَه تَقْلِيْدِي، حُصُوصَنْ لِهْمَبَر وَ اَنْ فِرْتُونِيْن
 ضَلَالَتْ وَ ژِيْرِيْدَرَكْتِيْن قِي دَم وَ دَوْرِي، زُو دِطْمِرَه. اِيْجَا اِيْمَانَا
 تَحْقِيْقِي ژِي، قُوْتَكَه وَ سَانَه كُو نَاهَرَه وَ نَاتَفَه.

مِرْوَفَكِي كُو اِيْمَانَا تَحْقِيْقِي بَدَسْت بَخَه، گَافَا كُو اِيْمَانُ
 وَاِسْلَامِيْتَا وَيِ، مَعْرُوضِي قَاصِرْغَهِيْن بَدَهْشَت اِيْن بِيْدِيْنِي بَبَه
 ژِي، اَوْ قَاصِرْغَه، مَحْكُومِيْن كُو لِهْمَبَر قُوْتَا اِيْمَانِي، بِيْتَأْسِيْر
 بَمِيْن. يَكِي كُو اِيْمَانَا تَحْقِيْقِي قَزَانْجِ بَكَه، اَوْ فِيلْسُوفِيْن هَرِي
 بِيْدِيْن ژِي، نِكَارِنْ وَ اَنْ بَخِنْ وَ سَوَسِيَكِي يَان ژِي گُمَانَكِي.

اَفَا، ژِيْر قَان حَقِيْقَتَان، مَه بَاوَايَكِي قَطْعِي، سَبَات، دَوَام وَ
 بِالْدَارِيِي، خَوَهَنْدِنَا اَثْرَكَه كُو دَرَسَا اِيْمَانَا تَحْقِيْقِي دَدَه وَ اِيْمَانِي

بِقَوْتِ دِكِه ۋُ اِنْسَانَانْ بَرِ بِسَعَادَتْ وَسَلَامَتَا اَبْدِي قَه دِبَه ۋُ
بِحَقِيقَتَيْنِ قُرْآنْ وَاِيْمَانِي قَه جَامِعَه، لَازِمُ وَالْزَمُ دِيْتْ.

هَكَه اَمِ وِسَانْ نَكِن، شِكْ وَشُپَهه تُنِيَه كُو دِ قِي زَمَانِيَدَه، كِتْنَا
نَاقَا وَانْ مُصِيبَتَانْ بَدَهْشَتَيْنِ دُنْيَوِي ۋُ اُخْرَوِي، اَيَانْ بَيَانْ لِبَرِ
چَاقَانْ، وَكَه حَقِيقَتَكَه خَوَه نِيْشَانْ دِدِن. ژِبَرِ قِي يَكِي، يَكَاْنَه چَارِيَا
مَه يَا خَلَاصِيِي اَوَه كُو اَمِ، بَهْرْدُو دَسْتُ وَلِيَانْ، بِتَفْسِيرَكَه مَزِنْ آ
قُرْآنِي كُو آيْتَيْنِ اِيْمَانِي يِيْنْ قُرْآنَا حَكِيم ۋُ وَانْ آيْتَيْنِ وِي يِيْنْ كَرِيم
كُو لَقِي عَصْرِي دِنَهِيْرِن، تَفْسِيرِ دِكِه، خَوَه پِي قَه هَشَكْ بَكْرِن.

اَنَهَا، ژِ وَانْ سِيْمَايِيْنْ وَه يِيْنْ كُو جُوشَكَه نُورَانِي اِفَادَه دِكِن
تِي فَاْمَكِرِن كُو سُؤَالَكَه وَهَا، دِ دِلِي وَه دَه چِيْبُويَه: "كََا اَثْرَكَه
وَهَا، دِ قِي عَصْرِي دَه هِيَه كَلُو."

اَرِي، اَمِ، بِبَالْدَارِي ۋُ اِغْتِنَايَكَه كَلَكْ زِيْدَه، لِاَثْرَكَه كُو
اِخْتِيَاجِي مَه يِي بَقِي آوَايِي بِيْنَه، كَرِيَانْ. نِهَايْتْ، مَه قَنَاعَتْ اَنِي،
اَثْرَكَه كُو دِكَاَرَه حَمُو مُسْلِمَانَانْ رَه ۋُ ژِ تَمَامِي بَشَرِيْتِي رَه بِيَه
رَبِيْرَكِي قُرْآنِي ۋُ مُرْشِدَكِي اَكْمَلْ، اَوْ اَثْرِيْن رِسَالَهِيِي نُورِ اَيْنْ بَدِيْعُ
الزَّمَانِ سَعِيدُ نُورُسي نَه. تَقِي مَه، بِسَدْ هَزَارَانْ اَوْ كَسِيْنْ كُو وَانْ،

بَسَايَا سَرِي رِسَالَهِي نُورُ اِيْمَانَا خَوْه خَلَاصَكِرِيه، ژِ قِي حَقِيقَتِي
رَه شَاهِدِنُ.

بَلِي، مَه ژِخَوْه رَه وَكَه آسَاسْ گِرْتْ كُو مُؤَلْفِي اَثَرَكَه قُرْآني يَا
كُو دِ عَضْرِي بِيستِي دَه، كَارِبَه وَظِيْفَه يَا رِبْرَكِي كَلِّي وَ عُمُومِي
بِكَه، دَقِي اَثْ خُصُوصِيْتِيْن هَا، پِي رَه هَبِنُ. اِيْجَا مَه بَالَا خَوْه
دَايَه وَ مَه دِيْتْ كُو اَثْ خَاصِيْتِيْن هَا، بَتَمَامِي دِ رِسَالَهِي نُورُ
وَمُأَلْفِي وِي، بَدِيْعُ الزَّمَانُ سَعِيدُ نُورِسِي دَه مَوْجُودِنُ. اِيْجَا اَثْ
خُصُوصِيْتِ ژِي اَقِنُ:

خُصُوصِيْتَا پِيَشِي: دِ قِي كُو مُؤَلْفِي وِي اَثَرِي، تَنِي قُرْآنا
حَكِيم ژِخَوْرَه كِرِبَه سَيِّدَا وَ اُسْتَاذ..

آ دُيَانُ: قُرْآنا حَكِيم، كِتِيْبَكَه مُقَدَّسَه كُو ژِ عِلْمِيْن حَقِيقِي رَه
حَاوِي يَه. هَمْ خُطْبَه يَكَه اَزْلِيَه كُو دِ حَمُو عَضْرَانُ دَه، خِطَابِي حَمُو
طَبَقَه يِيْن اِنْسَانَانُ دِكَه. ژِبَر قِي يَكِي، گَاثَا كُو قُرْآنُ بِي
تَفْسِيْر كِرِنُ، دَقِي كُو حَقِيقَتْ، بَاوَايَكِي صَاْفِي بِي اِفَادَه كِرِنُ. اِيْجَا
ژِبُو كُو اَثْ تَفْسِيْر، بَبَه تَفْسِيْرَكَه حَقِيقِي، دَقِي كُو نَكْفَه بِنُ
تَأْسِيْرَا مَسْلَكْ وَمَشْرَبَا خُصُوصِي يَا مُؤَلْفِي خَوْه وَ دِ قِي كُو هَوَسَا
مُؤَلْفِي وِي، نَكْفَه نَاثَا وِي تَفْسِيْرِي.

بَسَرَدَه ژی، ژِبُو تَشْبِیْثْکِرِنَا وَانْ حَقِیْقَتِیْنِ قُرْآنِی کُو بَکَشْفَا وَانْ
 مَعْنَايِیْنِ قُرْآنِی دَرْدِکَفْنِ مِیْدَانِی، اَلْزَمُ وَلَا زِمَه کُو اَوْ ذَاتِی مُفَسِّرْ،
 دِهَرِ یَکْ فَنَکِیْدَه، مُتَخَصَّصْ، خَوْدِی فِکْرَکَه بَرَفِرَه، نَظَرِیَکَه هُوَرُ
 وکُورْ بَه وَ دِقْیِ عَلَّامَه یَکِی وِسَانْ بَه کُو پِیْرَه، إِخْلَاصَکَه تَامْ هَبَه
 وَ دِقْیِ کُو خَوْدِی دَهَايَکَه گَلْکُ عَلِی بَه وَ نَفُوذَا وِی هَبَه وَ
 مَالِکِی اِجْتِیْهَادَکَه هُوَرُ وکُورْ بَه وَ دِقْیِ کُو قُوْهَیَکَه قُدْسِی بَوِی رَه
 هَبَه.

آ سِیْیَان: دِقْیِ کُو تَفْسِیْرَا قُرْآنِی، بِإِخْلَاصَکَه تَامْ هَاتِبَه
 تَأْلِیْفِکِرْنِ وَ دِقْیِ کُو مُؤَلَّفْ، ژِ بِلِی رِضَايَا جَنَابِی حَقْ، تُو
 مَنَفِیْعَتَکَه مَادِی-مَعْنَوِی، ژِخَوهرَه نَکِرِبَه غَايَه، هَم ژی، أَفْ حَالِیْنِ
 هَا یِیْنِ عُلُوِی، دِقْیِ کُو دِ وَانْ وَقُوْعَتِیْنِ کُو دِ حِیَاتَا مُؤَلَّفْ دَه
 قَوْمِیْنَه دَه، هَاتِبِیْنِ دِیْتِنِ.

آ چَارَان: مُعْجَزَه یَکَه هَرِی مَزِنِ آ قُرْآنِی آوَه کُو جَوَانْتِی وَ تَزْتِیَا
 خَوَه تَمْ مُحَافَظَه دِکَه وَ مِیْنَا کُو هِیْنَه نُو دِ وِی عَصْرِی دَه هَاتِبَه
 نَازِلْکِرْنِ وَ وَجْهَه کی وِی یِی دِی ژِی هِیَه کُو، اِخْتِیَاجِیْنِ هَرُ
 عَصْرِی تِیْنَه جِی.

آه، تفسیرکه کو دِقی عَصْرِی ده هَاتِبَه مِیدَانِی، اِیجَا اَوْ
وَجْهِیْن قُرْآنَا حَکِیْم اِیْن کو لِعَصْرِی مَه دِنِهیرِن دِقی کَشَف دِکِن وُ
اُسْلُوبَکَه وِسَان هَاتِبَه اِیضَاخِرِن وَاِسْبَاتِکِرِن کو ژ عَوَامَان حَتَا
خَوَاصَان، هَر طَبَقَه کَارِبَه ژِی اِسْتِفَادَه بِکَه...

آ پِنَجَان: مَفْسَّر، دِقی کو بَوَان دَلِیل وُحْجَتِیْن کو نَايِن
جَرْحِکِرِن، وَاِن حَقِیْقَتِیْن قُرْآن وَاِیْمَانِی، اِثْبَات بِکَه وُ بَدْرَسَکِی
بَدَه. یَعْنِی دِقی کو مَفْسَّرِی، پُوزِیْتِیْقِیْزِمِی [اِثْبَاتِیْتِی] ژِخَوَه رَه
وَكَه اَسَاس گِرْتَبَه..

آ شَشَان: حَقِیْقَتِیْن قُرْآنِی کو اَوْ دَرَس بَدَه، دِقی وِسَان بَقَوْتُ
بِن وُ کَلْک بَلِیْع بِن وُ وِسَان نَافِیْز وُ مَوْثَر بِن کو هَم عَقْل، هَم قَلْب،
هَم رُوح وُ وِجْدَانَان، تَنْوِیْر وُ تَطْمِیْن بِکَه وُ مُسَخَّرَا نَفْسِی بِکَه؛ اِیجَا
بِسَرْدَه ژِی، کَارِبَه شَیْطِیْن ژِی اِلْزَام بِکَه...

آ هَفْتَان: دِقی وِسَان بَه کو کَارِبَه ژِی وَاِن خَصَلَتِیْن پِیْس اِیْن
مِیْنَا اَز-اَزِی، غُرُور، عُجُوب وَاَنَانِیْتِی کو لِهَمْبَر فَاْمَکِرِنَا ژِ
حَقِیْقَتَان مَعْنِی یِیْن، مِرُوقَان خَلَاص بِکَه وُ وَاِن بِکَه خَوْدِی
اَخْلَاقِی بِلِنْد وُخَوِشِی مِیْنَا تَوَاضُع، مَحْوِیْتِی...

آ هشتان: عَالِمَكَ كُو قُرْآنَا حَكِيم تَفْسِيرِ دِكِه، دِقِي كُو بَسُنْتَا
 رَسُولِي أَكْرَمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِتْبَاعِ كَرِبَه وَ لِسَر مَذْهَبَا أَهْلِي
 سُنَّتْ وَجَمَاعَتِي، بِلْعَمِي خَوَه عَامِلِ بَكِه وَ دِقِي كُو بَوِي رَه، زُهْدُ
 وَتَقْوِيَكِه أَعْظَمِي وَ إِخْلَاصَكِه مَزِنْ هَبَه وَ دِ خِدْمَتَا دِينِي خَوَه دَه،
 شَرْطَه كُو ثَبَاتِي أَعْظَمِي؛ صِدْق، صِدَاقْتُ وَفَدَاكَارِيَكِه أَعْظَمِي
 نِيشَانُ دَابَه وَ دِقِي كُو مَالِكِي إِقْتِصَادُ وَقَنَاعَتَكِه أَعْظَمِي هَبَه.

بِكُرْتَبِيژِي، مُفَسِّرِي وَي تَفْسِيرِي، دِقِي ذَاتَكِي وَسَانِ ئِي
 خَادِمِي قُرْآنِي بَه كُو بَوَانِ رِسَالَهِي خَوَه يِنِ قُرْآنِي، بُوَبَه مَظْهَرِي
 وَي تَقْوِيَا أَعْظَمِي وَ عُبُودِيَّتَا أَعْظَمِي يَا رِسَالَهَتَا أَحْمَدِي [عليه
 الصلاة والسلام] وَ بِقُويَا خَوَه يَا قُدْسِي، دِقِي كُو بُوَبَه مَظْهَرِي
 وَانْ لَمْعَايِيْنَ وَلَايَتَا أَحْمَدِي...

آ نهان: مُفَسِّر، دَمَا كُو مَسْئَلِيَيْنِ قُرْآنِي وَ شَرْعِي بَيَانِ دِكِه،
 دِقِي خَوْدِي قَوْتَا إِيمَانَكِه وَسَانِ بَه كُو خَمَا قِي يَانِ ژِي وَي
 تَظْيِيقُ، إِشْكَنْجَه وَ تَعْدِيي نَخَوَه، دِبِنْ تُو تَأْثِيرَكِي دَه فَتَوَايَانِ نَدَه؛
 قَتْ كُه نَدَه مِرِنِي؛ لِهَمْبَرُ حَمُو دُنْيَايِي دَرَكْهه مِيدَانِي وَ دِقِي كُو
 شَجَاعَتُ وَجَسَارَتَا إِسْلَامِي يَا وَسَانِ بَوِي رَه هَبَه كُو بَاوَايَكِي
 بِيْتَرَسْ، حَقِيقَتِي بِيژَه.

اِيْجَا دِدَوْرَكِه بَدَهْشَت آ كُو پِيْلَانِيْن اِغْدَامِي دِهَاتِيْن
تَطْبِيْقَكِرِنُ وَ رِي نَدِدَانُ كُو تَنِي يَك رِسَالَهِيَكِه دِيْنِي بِي نَشْرَكِرِنُ
دِه، نَخَوَاسِم دِدَمَكِه وِسَانُ آ كُو چَاقِي وَانُ ظَالِمَانُ، لِإِمْحَاكِرنُ
وَتَفَانِدِنَا وَانُ آسَاسِيْن قُرْآنِي وَ شَرْعِي بُو دِه، أَوْ أَثَرِيْن وِي مُفَسِّرِي
كُو لِسَر تَأْلِيْف وَنَشْرَكِرِنَا آسَاسِيْن قُرْآنُ وَشَرْعِيْنِه، لِمِيْدَانِي نِه.
أَفْ ثِي نِيْشَانُ دِدِه كُو مُفَسِّر، دَقِي مُرْشِدَكِي كَامِلْ بِه وَ دَقِي
عَصْرِي دِه، دَقِي كُو رِيْبَرَكِي أَكْمَلْ نِي اِسْلَامِي بِه وَ مُفَسِّرَكِي
أَعْظَمُ وَمُعْتَبَرْ نِي قُرْآنِي بِه.

هَآ بِإِجْمَاعَا، تَوَاتُرْ وَاتِّفَاقَا وَانُ عَالَمِيْن حَقِيْقِي وَ مُتَبَحَّرْ اِيْن
اِسْلَامِي سَابِتِه كُو دَقِي زَمَانِي دِه، أَوْ هَر نَه شَرْطُ وَخُصُوصِيَّتِيْن
كُو لِثْوَرِي بَحْسَا وَانُ هَات كِرِنُ، بِتَمَامِي دِ مُؤَلَّف سَعِيْد نُورْسِي وَ
وَانُ أَثَرِيْن وِي، رِسَالَهِيِي نُورْ دِه مَوْجُودِنُ. هَمْ ثِي، ثِ اِلِيِي قِي
مِلَّتِي اِسْلَامِي يِي كُو بَرِه بَرِه هِشْيَارْ دِبِه قَه وَ ثِ اِلِيِي آوْرُوبَا وَ
أَمْرِيكَايِي قَه مَعْلُومُ وَمُصَدَّقَه.

هَآ كَلِي هَقَالَانْ! أَمْ لِتَفْسِيْرَكِه وَهَآ يَا قُرْآنِي دِگَرَبَانُ وَ مَه
مُفَسِّرَكِي وَهَآ دِخَوَسْت.
